



EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: FERNANDO GANUZA LAITA
Edita: "El Adelantado de Segovia, S.L."

Diario de la mañana fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
San Agustín, 3 + 40001 Segovia. Telf. 43 72 61 (cuatro líneas) + Fax 44 24 32
D.L.: SG.7 - 1958. Precio: 80 pesetas

Viernes 1 de julio de 1994
Año XCIV.—Núm. 28.755



Los huelguistas han expresado su satisfacción por el seguimiento.

El noventa por ciento de los médicos del Hospital General secundó la huelga

Según el comité organizador, el 90 por ciento de los facultativos del Hospital General participó en la segunda jornada de huelga parcial que se desarrolló ayer desde las once de la mañana hasta las tres de la tarde.

Los propios médicos decidieron aplazar nuevas medidas de protesta hasta el mes de octubre. La principal causa argumentada para establecer este plazo de tiempo se refiere a la reducción de la plantilla que sufre el

centro hospitalario en período de vacaciones y la alta presión asistencial al que se ve sometido en verano, por lo que nuevos paros dificultarían la atención a los pacientes.

Durante este tiempo de tregua esperan que la nueva cúpula de la Dirección General del INSALUD se adapte a la reestructuración y tome las decisiones oportunas respecto al conflicto, que tiene como causa las gestiones del director provincial del IN-

SALUD y de la gerente del hospital.

Sin embargo, continuarán con otras medidas de protesta más activas, como el lucimiento de lazos negros en las solapas o la no participación en las comisiones clínicas. Las diferentes unidades del hospital están elaborando un informe en el que detallan las carencias que han sufrido a lo largo de los últimos años con Rodríguez al frente del INSALUD.

(Pág. 4)

Hacienda iniciará las devoluciones durante este mismo mes de julio

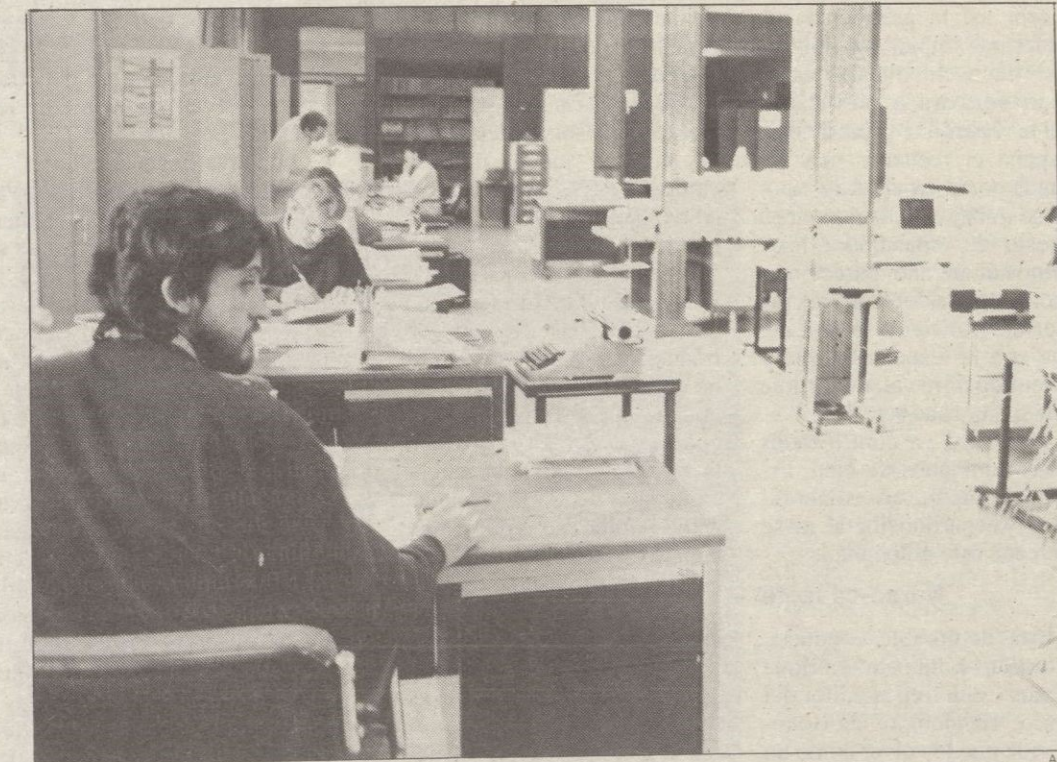
La Agencia Tributaria ha tramitado ya más de 42.000 declaraciones de la renta

La Agencia Tributaria ha tramitado más de 42.000 declaraciones de la renta cuando está a la espera de recibir aquellas liquidaciones que se han presentado durante los últimos días en las distintas entidades financieras.

El Ministerio de Economía y Hacienda controlaba al día de ayer un total de 27.515 liquidaciones con derecho a devolución en Segovia, cuyo plazo de presentación finalizó ayer, y 14.713 positivas.

La recaudación por el momento de estas últimas asciende a 1.384 millones, cantidad en la que no se incluye el segundo plazo de todas aquellas que se han acogido al sistema del pago fraccionado.

La Agencia Tributaria confía en iniciar los reintegros durante este mismo mes de junio, campaña de devolución que comenzará como es habitual por las declaraciones que se realizaron por el sistema PADRE de ayuda al contribuyente y se presenta-



La Agencia Tributaria tiene hasta el 31 de enero de 1995 para practicar las devoluciones de la renta.

de 5.320 personas han recurrido al mismo para elaborar 6.800 declaraciones frente a los 4.510 contribuyentes que el

año pasado acudieron al PADRE para elaborar 6.517 liquidaciones.

(Pág. 3)

Maradona, expulsado del Mundial de Estados Unidos

Diego Armando Maradona, "suspendido para toda actividad futbolística" hasta que se tome una decisión definitiva sobre su positivo en el Mundial de Estados Unidos, volvió a ser por unas horas el centro de atención y el único protagonista del fútbol mundial, esta vez a su pesar.

Maradona volvió a dar positivo en un control antidopaje —primero fue en 1991, cuando militaba en el Nápoles— y esta noticia prácticamente paralizó cualquier otra actividad en el Mundial de Estados Unidos '94 y dio la vuelta al mundo en cuestión de minutos.

Por otra parte, Conchita Martínez se clasificó ayer para disputar la final del torneo de Wimbledon, al vencer a la estadounidense Lori McNeil por 3-6, 6-2 y 10-8. La española se enfrentará en la final a la también estadounidense Martina Navratilova campeona de Wimbledon en nueve ocasiones, que venció a su compatriota Gigi Fernández por 6-4 y 7-6 (8-6).

(Págs. 25 y 27)

AL DIA

15 Sin pruebas del "violador del ascensor".

17 Arnau, a disposición judicial.

18 "González no piensa cambiar el Gobierno", según Arzalluz.

19 Aprobada la Ley de Arrendamientos Urbanos.

De la Concha salió de la cárcel tras pagar 50 millones de fianza

El ex síndico de la Bolsa, Manuel de la Concha, salió a primera hora de la tarde de ayer de la cárcel de Alcalá-Meco, tras pagar su familia en el Juzgado los 50 millones de pesetas que la Audiencia Provincial de Madrid le impuso de fianza para quedar en libertad provisional. De la Concha, que ha pasado casi dos meses en prisión, ha sido citado para el próximo jueves por la comisión investigadora del caso Rubio.

(Pág. 17)



Manuel de la Concha es abrazado por su mujer al salir de la cárcel.

TELEFOTO EFE

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: FERNANDO GANUZA LAITA
Edita: "El Adelantado de Segovia, S.L."

Diario de la mañana fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
San Agustín, 3 + 40001 Segovia. Telf. 43 72 61 (cuatro líneas) + Fax 44 24 32
D.L.: SG.7 - 1958. Precio: 80 pesetas

Viernes 1 de julio de 1994
Año XCIV.—Núm. 28.755



Los huelguistas han expresado su satisfacción por el seguimiento.

El noventa por ciento de los médicos del Hospital General secundó la huelga

Según el comité organizador, el 90 por ciento de los facultativos del Hospital General participó en la segunda jornada de huelga parcial que se desarrolló ayer desde las once de la mañana hasta las tres de la tarde.

Los propios médicos decidieron aplazar nuevas medidas de protesta hasta el mes de octubre.

La principal causa argumentada para establecer este plazo de tiempo se refiere a la reducción de la plantilla que sufre el

centro hospitalario en período de vacaciones y la alta presión asistencial al que se ve sometido en verano, por lo que nuevos paros dificultarían la atención a los pacientes.

Durante este tiempo de tregua esperan que la nueva cúpula de la Dirección General del INSALUD se adapte a la reestructuración y tome las decisiones oportunas respecto al conflicto, que tiene como causa las gestiones del director provincial del IN-

SALUD y de la gerente del hospital.

Sin embargo, continuarán con otras medidas de protesta más activas, como el lucimiento de lazos negros en las solapas o la no participación en las comisiones clínicas. Las diferentes unidades del hospital están elaborando un informe en el que detallan las carencias que han sufrido a lo largo de los últimos años con Rodríguez al frente del INSALUD.

(Pág. 4)

Hacienda iniciará las devoluciones durante este mismo mes de julio

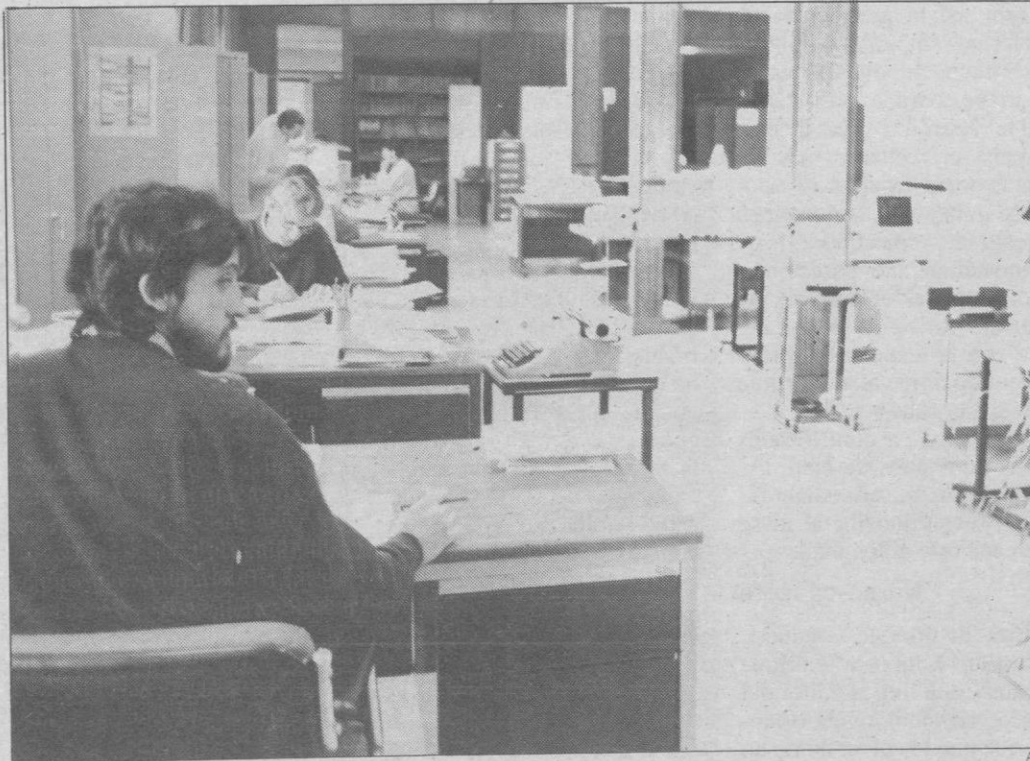
La Agencia Tributaria ha tramitado ya más de 42.000 declaraciones de la renta

La Agencia Tributaria ha tramitado más de 42.000 declaraciones de la renta cuando está a la espera de recibir aquellas liquidaciones que se han presentado durante los últimos días en las distintas entidades financieras.

El Ministerio de Economía y Hacienda controlaba al día de ayer un total de 27.515 liquidaciones con derecho a devolución en Segovia, cuyo plazo de presentación finalizó ayer, y 14.713 positivas.

La recaudación por el momento de estas últimas asciende a 1.384 millones, cantidad en la que no se incluye el segundo plazo de todas aquellas que se han acogido al sistema del pago fraccionado.

La Agencia Tributaria confía en iniciar los reintegros durante este mismo mes de junio, campaña de devolución que comenzará como es habitual por las declaraciones que se realizaron por el sistema PADRE de ayuda al contribuyente y se presenta-



La Agencia Tributaria tiene hasta el 31 de enero de 1995 para practicar las devoluciones de la renta.

ron de forma inmediata.

Precisamente, este método se ha consolidado definitivamente este año, pues un total

de 5.320 personas han recurrido al mismo para elaborar 6.800 declaraciones frente a los 4.510 contribuyentes que el

año pasado acudieron al PADRE para elaborar 6.517 liquidaciones.

(Pág. 3)

Maradona, expulsado del Mundial de Estados Unidos

Diego Armando Maradona, "suspendido para toda actividad futbolística" hasta que se tome una decisión definitiva sobre su positivo en el Mundial de Estados Unidos, volvió a ser por unas horas el centro de atención y el único protagonista del fútbol mundial, esta vez a su pesar.

Maradona volvió a dar positivo en un control antidopaje —primero fue en 1991, cuando militaba en el Nápoles— y esta noticia prácticamente paralizó cualquier otra actividad en el Mundial de Estados Unidos '94 y dio la vuelta al mundo en cuestión de minutos.

Por otra parte, Conchita Martínez se clasificó ayer para disputar la final del torneo de Wimbledon, al vencer a la estadounidense Lori McNeil por 3-6, 6-2 y 10-8. La española se enfrentará en la final a la también estadounidense Martina Navratilova campeona de Wimbledon en nueve ocasiones, que venció a su compatriota Gigi Fernández por 6-4 y 7-6 (8-6).

(Págs. 25 y 27)

AL DIA

15 Sin pruebas del "violador del ascensor".

17 Arnau, a disposición judicial.

18 "González no piensa cambiar el Gobierno", según Arzalluz.

19 Aprobada la Ley de Arrendamientos Urbanos.

De la Concha salió de la cárcel tras pagar 50 millones de fianza

El ex síndico de la Bolsa, Manuel de la Concha, salió a primera hora de la tarde de ayer de la cárcel de Alcalá-Meco, tras pagar su familia en el Juzgado los 50 millones de pesetas que la Audiencia Provincial de Madrid le impuso de fianza para quedar en libertad provisional. De la Concha, que ha pasado casi dos meses en prisión, ha sido citado para el próximo jueves por la comisión investigadora del caso Rubio.

(Pág. 17)



Manuel de la Concha es abrazado por su mujer al salir de la cárcel.

Maniqueísmo y doble moral en las elecciones colombianas

JESUS FONSECA ESCARTIN

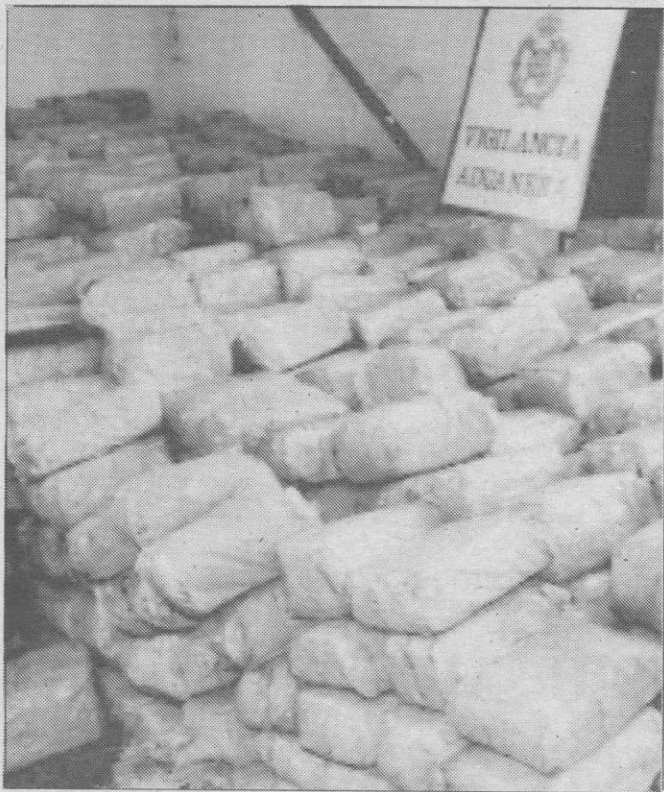
De las grabaciones puestas por Pastrana a disposición de la prensa internacional, se deduce que los jefes del cártel de Cali usaron intermediarios para ofrecer a los tesoreros de ambas campañas electorales, cuantiosas sumas. Y nada más.

Aprovechar una cinta de estas para minar la credibilidad personal y la autoridad moral del futuro presidente de Colombia es jugar con fuego. Bueno será recordar el caso de Rodrigo Lara Bonilla, uno de los políticos más valientes y honestos que ha tenido Colombia, al que el cártel de Medellín logró colarle un millón de pesos en su campaña, incidente que condujo a su inmolación en 1984, y que yo viví de cerca como corresponsal de la Agencia Efe, a la terrible narcoguerra de diez años, de la que, con la muerte de Escobar, ha empezado a salir de Colombia.

Por fortuna, como recoge la prensa colombiana de estos días, se está expresando un sentimiento indignado de la opinión anacional por lo que se considera un golpe bajo de Pastrana, al que se acusa, en los medios de comunicación y en la calle, de no estar maduro para ser presidente de la República, ni siquiera jefe de la oposición.

La insensatez política del derrotado candidato conservador a la Presidencia de Colombia, Andrés Pastrana, al arrojar un sórdido manto de duda sobre la legitimidad de la democracia colombiana, en un momento de irreflexión y probable cabreo por su fracaso electoral, podría volverse el escándalo más dañino que haya sufrido este país de la América Hispana en los últimos años.

La actitud de Pastrana, quien conozco bien y cuya reacción no me explico, al sa-



La narcoguerra ha empezado a salir de Colombia.

A.S.

botear así la presidencia de Ernesto Samper, un hombre que lleva cinco balas en el cuerpo disparadas por sicarios del narcotráfico, y que dejó en España el recuerdo más fecundo por la seriedad del rigor de su trabajo, al abandonar su puesto de embajador hace menos de un año, parece más acorde con la doble moral que ciertos políticos practican, que con la responsabilidad y el sentido de la valoración que deben dar a sus actos.

Más aún: va contra todos los colombianos de bien. Ernesto Samper, sus colaboradores y el partido liberal, no se merecen este golpe bajo.

Narco-cassete

Esta deplorable conducta, como la ha llamado Enrique Santos Calderón, el editor del diario "El Tiempo" de Bogotá, se le puede volver como un bumerang al impoluto Andrés, entre otras cosas porque,

de darle la credibilidad que él está dando al "narco-cassete", la cinta en cuestión involucra también a su campaña. Sus explicaciones son exactamente las mismas que ha dado la campaña de Samper: "aquí no se recibieron dineros del narcotráfico".

Lo único que prueba el famoso cassette es que el cártel de Cali estaba interesado en financiar las campañas, pero no que lo lograra. Pero, en fin, el daño que se ha hecho es ya enorme, y será larga y difícil la reparación. Con la narcocinta en la mano, Pastrana ha debido limitarse, como muy bien le recuerda Patricia Lara, a solicitar con discreción a las autoridades que realicen una investigación.

Y como alguien te ha recordado en estos días, si así es como piensas que se debe proceder, entonces es que no merecías, ni mereces, ser presidente.

Lenta agonía

GRACIANO PALOMO

A medida que se descifra el ordenador personal de Roldán —de cuyo interior depende la honra, el dinero y el futuro de más de media docena de innumrables— el hilo político de Felipe González está cada vez más endeble. ¡No podía ser de otra forma!

El brindis de Aznar al pedir elecciones anticipadas era sólo eso: un mero gesto para dejar sentado ante la opinión pública y ante la historia una voluntad decidida de cambiar las cosas, aunque otros lo impidan. En el maremágnum de la coalición gobernante en el que ordena y manda Jordi Pujol se sabe un hecho: más pronto que más tarde González caerá y el PSOE tendrá que pasar a la oposición durante un largo tiempo, reconvirtiéndose ideológica, orgánica y lideralmente. Es la fuerza de la historia, pese a los vuelos rasantes de algunos.

Tengo para mí que ese absurdo resistir de González —apuntalado por Pujol en búsqueda de cosas muy concretas que tienen que ver con las perras— acabará por dar la mayoría absoluta al PP de Aznar. Nada más hay que ver los resultados del 12-J. Los muchachos de Aznar ya van de ganadores, aunque no deberían poner los carros delante de los bueyes.

Mientras llega la catástris —vía urnas— sólo queda observar el borracho vaivén de algunas decisiones gubernamentales: se nombra director general de la Policía al personaje más sectario y siniestro que conocen las páginas del BOE desde hace lustros ¡qué éxito ha tenido al detener a la mujer de Luis Roldán!; el mismo ministro —juez en excedencia— trata de desviar la atención de los fondos reservados para proteger a sus antecesores, mientras el Vicepresidente Serra se esconde cual ladilla de sus propios actos; Asunción destruyendo pruebas contundentes amparando a los malhechores...

Lo malo para el PSOE es que el cáncer orada la osamenta del gran "dios". Las cabezas más sensatas del socialismo no ocul-

tan ya su convencimiento de que los días del "conductador" se han terminado; que González no dispone otra cosa que ofrecer ya que no sea continuismo, entreguismo, y en definitiva, más de lo mismo, es decir, paro, corrupción y sectarismo. Y esto es así, objetiva y serenamente dicho.

Aprovechando la fiesta del Jefe del Estado yo echo de menos algún gesto inequívoco, un requiebro claro en las actuales circunstancias para establecer una línea meridiana entre unos y otros, es decir, entre los verdaderos responsables de la gran crisis que nos envuelve y los sufridores de la misma, entre los que también está el Rey.

Las cosas políticas no admiten ya, a mi entender, más cirugía que la moción de censura. No veo otra salida para fijar responsabilidades porque González no se da por enterado de que ya no tiene la mayoría del país. Está arruinando la poca imagen que ya nos quedaba en el exterior. ¿Cómo es posible aguantar el gobierno del signo que sea con el culebrón Roldán rodando por todos los periódicos del mundo? ¿Cómo es posible soportar políticamente el "caso Rubio" sin que nadie, al máximo nivel, se dé por aludido?

José María Aznar, como líder de la nueva mayoría surgida el 12-J, cuenta con la legitimidad política suficiente para exigir responsabilidades de manera formal, esto es, en el Parlamento, presentando la moción de censura constructiva. Que Aznar será el nuevo jefe del Gobierno ya no cabe duda alguna, ni siquiera a una mente tan chata como la de Rosita Conde.

Pero no puede, a mi entender, sentarse a la puerta de su tienda para ver cómo le pasean el cadáver político de Felipe. La ciudadanía tiene derecho a saber qué rumbo tomará un nuevo gobierno que, por otro lado, se necesita más que comer. Las responsabilidades siempre tienen doble dirección.

Los culebrones cotizan a la baja

CHARO LARREA

Los gustos de los telespectadores cambian y todos los programas tienen su ciclo. Esta máxima televisiva se refleja en los datos de audiencia, que señalan los programas que gozan del favor del público que en el actual panorama audiovisual no se decanta por una sola cadena o espacio, sino que se distribuye entre varias.

El ranking de los programas más vistos se ha modificado en los cuatro últimos años, en los que los concursos y culebrones, reyes de la pequeña pantalla en 1991 y 1992, han sido sustituidos por los "reality shows" y las series de producción propia.

De productos de lujo con factura norteamericanas como "Da-

llas", "Dinastía" y "Falcon Crest" al concurso "El precio justo" hasta llegar a "Cristal", "La dama rosa" y "Rubí", culebrones latinos que fueron líderes de audiencia y que llegaron a alcanzar los 11 millones de espectadores. Pero en la actualidad, este género, que aún se sigue emitiendo en TVE-1, Tele 5 y Antena 3TV, pasa sin pena ni gloria para el espectador y ha sido relegado a la programación matinal.

La demanda de nuevos espacios y la dispersión del público son algunas de las razones de la caída del culebrón, género que arrasó en las sobremesas del 91 y 92 y que en el presente año consigue mínimas audiencias, salvo la telenovela de sobremesa

de TVE-1, "Kassandra", que diariamente supera los cuatro millones de espectadores.

Competidoras entre sí en horario matinal, los títulos de TVE-1 "Estrellita mía" y "Sólo por ti", las telenovelas de Antena 3TV "Pasionaria" y "Santa Bárbara", y los culebrones de Tele 5 "Antonella" y "Micaela" viven tiempos difíciles.

Protagonizadas por Jeannette Rodríguez, Carlos Mata, Grecia Colmenares, Lupita Ferrer, Gabriel Corrado, Andrea de Boca, Catherine Fullop, Fernando Carrillo y Coraima Torres, entre otros, y escritas en su mayoría por la pionera del género, la cubana Delia Fiallo, estas interminables producciones podrían terminar.

Una Tierra para todos



Erradicar la pobreza es esencial para preservar el medio ambiente. Así actúa INTERMÓN en sus programas de desarrollo para el Tercer Mundo. Trabajemos juntos. Colabora con INTERMÓN.

intermon
FUNDACIÓN PARA EL TERCER MUNDO

Roger de Llúria, 15 - 08010 Barcelona.
Tel. (93) 301 29 36.

CUENTA Nº 02/ 489-11, Oficina 0765, "LA CAIXA"

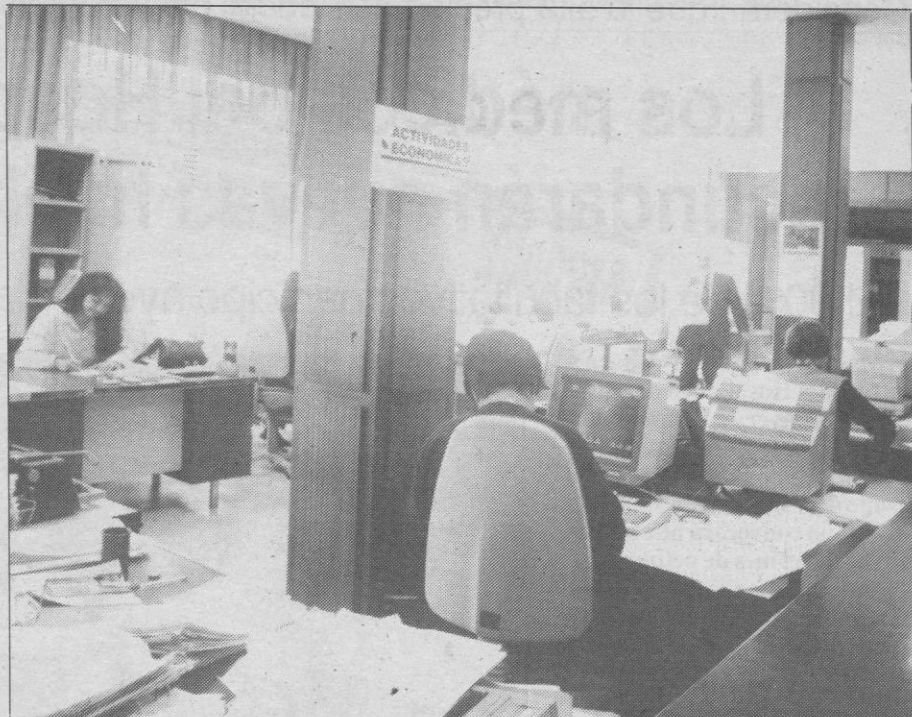


ACABO EL PLAZO



Hacienda tiene hasta el 31 de enero de 1995 para practicar las devoluciones.

JUAN MARTIN



La Agencia Tributaria está grabando las declaraciones de la renta.

PEÑALOSA

La Agencia Tributaria iniciará las devoluciones en este mismo mes de julio

Hacienda tiene ya en su poder más de 42.000 declaraciones de la renta

Hacienda tiene ya en su poder más de 42.000 declaraciones de la renta, a falta de que le sean remitidas aquellas presentadas durante los últimos días en las entidades

financieras. Las liquidaciones con derecho de devolución, cuyo plazo de tramitación finalizó ayer, comenzarán a recibir los correspondientes reintegros este mis-

mo mes de julio, aunque la Agencia Tributaria transferirá primero el dinero a aquellas declaraciones presentadas de forma inmediata por el PADRE.

JESUS MARTINEZ CALLE

El Ministerio de Economía y Hacienda controlaba al día de ayer 42.228 declaraciones de la renta de segovianos, de las cuales 27.515 tendrán derecho a devolución, mientras que 14.713 han resultado positivas.

La Agencia Tributaria espera que la cifra final de liquidaciones se pueda acercar a las 55.000, es decir, unas 2.000 más que el año pasado, pues durante la próxima semana recibirá aquellas que se han presentado durante los últimos días en las distintas entidades financieras.

La recaudación por el momento de las casi 15.000 declaraciones positivas tramitadas se eleva a 1.384 millones. Una cantidad en la que no se incluyen las sumas que deberán pagar antes del 7 de noviembre dentro del segundo plazo aquellos contribuyentes que se hayan acogido al sistema del abono fraccionado.

En principio, la fecha tope prevista era el 5 de noviembre, pero al caer en sábado, jornada en la que no abren ni las entidades financieras ni el servicio de caja de Hacienda, se ha retrasado hasta el lunes 7.

Debido al aumento de las retenciones del IRPF que se practicaron durante 1993, la Agencia Tributaria espera que el número de declaraciones con derecho a devolución, cuyo plazo de presentación terminó precisamente ayer, se incremente con relación al año pasado, que fueron finalmente 36.212.

Esa misma circunstancia ha motivado que un elevado número de contribuyentes se decidiera por hacer la liquidación individual o separada, y no la conjunta; y que la cuota diferencial neta de la campaña renta, que volverá



La delegada de la Agencia Tributaria, Mª Teresa Moro Sancho.

A.S.

a ser negativa como el año pasado, vaya a superar los 1.200 millones contabilizados en 1993.

Consolidado

El Programa de Ayuda a la Declaración de la Renta (PADRE) que hace unos años puso en funcionamiento Hacienda para hacer más fácil al ciudadano el cumplimiento de sus obligaciones fiscales se ha consolidado plenamente este año, en el que un total de 5.320 personas lo han utilizado para elaborar 6.800 declaraciones.

En 1993 el número de solicitantes del PADRE fue sólo de

4.510, mientras que las declaraciones confeccionadas mediante este sistema ascendieron a 6.517.

La Agencia Tributaria iniciará el capítulo de devoluciones dentro de este mismo mes de julio y, como ha venido ocurriendo en los años anteriores, practicará los reintegros primeramente a todas aquellas liquidaciones que se realizaron conforme al PADRE y se presentaron de forma inmediata.

Hacienda lleva a cabo una primera revisión de todas las declaraciones de la renta para asegurarse de que están firmadas, de

que incluyen todos los datos exigidos y van acompañadas de los documentos necesarios.

En segundo lugar, se procede a grabar las liquidaciones, aunque en el caso de las que se tramitaron por el PADRE ese proceso se lleva a cabo en el mismo momento de su presentación inmediata.

Y en tercer lugar, algunas de las declaraciones entrarán en una tercera fase de comprobación, pues, por ejemplo, el año pasado un elevado número de impresos con derecho a devolución presentaban errores en los números de sus cuentas corrientes, lo que dificulta la labor del organismo recaudatorio.

De esta forma, y comenzando los reintegros por las liquidaciones del PADRE de presentación inmediata que tengan todos los datos en orden y que no pasen a la fase de comprobación, la Agencia Tributaria irá practicando las devoluciones de forma progresiva, teniendo en cuenta que tiene de plazo tope hasta el 31 de enero de 1995.

Impuesto Patrimonio

En cuanto a la campaña del Impuesto sobre el Patrimonio, se han presentado un total de 2.112 declaraciones, lo que ha representado un ingreso de 156 millones de pesetas.

Hacienda centrará ahora su atención a las liquidaciones del impuesto de sociedad que se pueden tramitar hasta el próximo 25 de julio. Cinco días antes será el último día para la presentación de las declaraciones periódicas correspondientes al segundo trimestre del año del Impuesto del Valor Añadido (IVA) y de las retenciones de empresarios y profesionales.

En Castilla y León se reintegrarán 60.000 millones

Valladolid. (Ical).— Hacienda deberá devolver este año cerca de 60.000 millones de pesetas a los contribuyentes castellano-leoneses, 8.000 más que el año pasado, y 24.000 millones más de lo que recaude por la campaña del IRPF correspondiente al pasado ejercicio, según las previsiones de la Agencia Estatal Tributaria.

El responsable de la Agencia Estatal Tributaria en Castilla y León, Antonio Morillo, cifra en 280.000 el número de declaraciones positivas en Castilla y León, cuyo plazo de entrega finalizó el pasado 20 de junio, aunque no se muestra partidario de dar todavía una valoración sobre su cuantía.

Algunos bancos y cajas de ahorro ampliaron el plazo de apertura hasta las 21 horas de ayer para atender a los contribuyentes más rezagados, ya que finalizaba el plazo para la presentación de la declaraciones de IRPF correspondiente al pasado ejercicio con derecho a devolución o negativas. Morillo estima que el 30 por ciento de las declaraciones presentadas en la Comunidad serán positivas.

La campaña tributaria comenzó el pasado 2 de mayo para 950.000 castellano-leoneses, lo que supone un incremento entre el 4 y el 5 por ciento en el número de declaraciones respecto a la campaña anterior. En 1993 se presentaron en la región 263.526 declaraciones positivas y 641.590 negativas.

Consideran que la alta presión asistencial del verano no permite parar la actividad

Los médicos del Hospital General secundarán nuevas huelgas en octubre

El 90% de los facultativos participó ayer en la segunda jornada de paros

Más de un centenar de facultativos del Hospital General secundaron ayer la segunda jornada de huelga, que según ellos, tuvo un seguimiento del 90 por ciento del colectivo. El comité de huelga no convocará nuevos paros hasta el mes de octubre por considerar que en verano la alta presión asistencial que sufre el centro no permite parar.

F. DESCALZO

De esta forma el Comité de Huelga reta a la Dirección General del INSALUD a que tome decisiones, para lo cual le concede un plazo de tres meses "ya que sin paros, la Administración tiene más calma para decidir sobre la situación del hospital".

Además, con esta postura de tregua demuestran su tolerancia y ofrecen tiempo para que la Dirección General, que recientemente ha sufrido una reestructuración, pueda adaptarse a la nueva situación.

Pero como motivo principal argumentaron que en verano disminuye la plantilla y crece la atención en algunas secciones, por lo que paralizar la actividad hospitalaria cuando se incrementa la presión asistencial podría empeorar gravemente el servicio a los pacientes.

Así lo manifestó ayer un grupo de médicos, componentes del comité de huelga, quienes ofrecieron una rueda de prensa después de la huelga parcial que cumplió su segunda jornada parando la actividad desde las once de la mañana hasta las tres de la tarde.

En la comparecencia ante los medios informativos locales explicaron el proceso que había seguido el conflicto del hospital desde que el pasado 25 de mayo se decidió, en la que sería la primera asamblea, enviar un escrito al director general del INSALUD, José Luis Temes, y a la ministra de Sanidad, Angeles Amador, en el que 175 doctores pedían el cese del director provincial del INSALUD, Juan Francisco Rodríguez, y de la gerente del Complejo Hospitalario, Charlene Arnold, por la mala gestión de ambos.

Posteriormente, el primer día de junio en una nueva asamblea, se decidió convocar una huelga parcial los días 20 y 22 de junio.

El lunes día 13 la Dirección General cita al colectivo médico para celebrar un encuentro al que, según los propios doctores, no se presentaron, por lo que la pospusieron para el día siguiente. Este día, en el centro hospitalario, el adjunto a la Dirección General, José Sarabia, se presentó con el fin de informarse de la situación, por lo que mantuvieron una larga reunión. En este encuentro, el representante institucional instó a los médicos para que retrasaran los paros un tiempo con el fin de poder entablar negociaciones.

El comité de huelga lo discu-



Los miembros del comité de huelga lucen lazos negros en señal de protesta.

JUAN MARTÍN



PEÑALOSA

Más de un centenar de doctores participó en la manifestación el lunes.

tió en una asamblea el día 17 y acordó el retraso de la misma hasta los días 27 y ayer, 30 de julio, como "medida de buena voluntad".

Mientras, el martes 21 se reunieron en Madrid durante más de cuatro horas los representantes del comité de huelga con el adjunto a la dirección, José Sarabia, y la subdirectora general, Carmen Martínez, que con la nueva estructuración ocupa el primer puesto en la Dirección General, por lo que conoce el asunto y será la responsable de tomar las medidas oportunas.

En este encuentro los representantes del INSALUD transmitieron a los facultativos segovianos su pensamiento de que, los tres meses que llevaba en el cargo la directora gerente no era tiempo suficiente para valorar su trabajo y que debían retrasar los paros hasta noviembre con el fin de que "se pudieran convencer de que los médicos tenían razón" en sus reivindicaciones.

Así las cosas, los facultativos consideraron el día 23 que no se había avanzado y que las propuestas no eran suficientes para desconvocar la huelga, por lo que continuaron con su postura de llevarla adelante, en una votación en la que consiguieron 69 votos a favor, dos en contra, y seis abstenciones.

De esta forma, el lunes se celebró la primera jornada de huelga entre las once de la mañana y las tres de la tarde y organizaron una manifestación entre el hospital y la sede de la Dirección Provincial.

Máximo seguimiento

Ayer se repitieron los paros y según el propio comité organizador, fueron secundados por un 90 por ciento de los facultativos durante los dos días. Y un 70 por ciento participó en la manifestación del lunes.

También ayer se despidió el director médico del hospital, Angel Sanz Salvatierra, quien

"Con este plazo de tiempo dejamos un período para que el INSALUD recapacite y tome decisiones", aseguran los médicos

Mientras, se elaborará un informe sobre los problemas creados en el Complejo Hospitalario en este tiempo

había solicitado su dimisión a la Dirección Provincial del INSALUD pero, según su representante, no se la había aceptado.

Según los propios médicos, la dimisión del doctor Sanz había sido utilizada por la dirección hospitalaria para atribuirle los fallos cometidos por ella.

Los facultativos aportaron como demostración significativa de sus reivindicaciones el que por primera vez en la historia la casi totalidad del colectivo del centro, que se ha definido siempre por la ausencia de conflictos y que está considerado modélico dentro del INSALUD, se han unido por una misma causa: "lo que significa que la Dirección General debe tomar la única salida posible que es cesar a los dos gerentes", argumentaron.

"Los objetivos de la lucha van dirigidos fundamentalmente a mejorar la calidad de la atención en el hospital", añadieron finalmente.

Políticas de gestión equivocadas

F. D.

Los facultativos acusan al director provincial del INSALUD, Juan Francisco Rodríguez, de haber ejecutado durante los nueve años que lleva en el cargo, una "nefasta política sanitaria".

Para ello aducen que margina al colectivo médico en la toma de decisiones que atañen directamente al trabajo de éstos y bloquea los cauces de participación previstos legalmente. En este sentido argumentaron que la Comisión de Seguimiento Hospitalaria, que debe reunirse cuatro veces al año, no ha sido convocada en el último cuatrienio por quien debe hacerlo, a saber, Rodríguez.

También consideran que ha incrementado injustificadamente la burocracia del sistema que, lejos de organizar, "no repercute en la asistencia y atención al paciente y sólo sirve para autoalimentarse".

Que presenta una actitud sectaria y autoritaria; que culpabiliza al colectivo médico de los problemas creados por la mala gestión; que nombra y mantiene a los directivos del hospital a pesar de demostrar su incompetencia; y que no ha resuelto los viejos problemas como los de formalizar los cauces para realizar los traslados a los hospitales de Madrid, son algunas de las críticas vertidas contra Rodríguez.

Por su parte, a la gerente del centro, Charlene Arnold, que lleva algo más de tres meses en el cargo, se le acusa de provocar un rosario de dimisiones en varias secciones, entre ellas las del equipo de enfermería y de la supervisora del Servicio de Atención al Paciente, así como en la junta de asistencia y en la Comisión de seguimiento.

También apuntan que ha creado conflictos en la junta de personal y que al director médico, Sanz Salvatierra, que también había pedido la dimisión se le ha tratado de culpar de los errores de la gestión de la gerencia.

A juicio de los facultativos, Arnold toma decisiones precipitadas y anticipadas: intentó reducir la dotación de médicos de la unidad de urgencias, pretendió eliminar el servicio de autobús para los trabajadores del hospital, retrasa indefinidamente o no atiende las visitas concertadas que le solicitan, y no reguló el derecho al voto en las elecciones pasadas para los médicos que se encontraban de guardia, por lo que formularon la correspondiente denuncia en la Junta Electoral.

Nos hemos adelantado.



EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Nuestro periódico

Todas las mañanas y domingos estamos en tu kiosco.

SE ACABO LA FIESTA

Los altos de La Piedad volvieron a ser un año más la última página de las Ferias y Fiestas de San Juan y San Pedro 1994, con la exhibición de fuegos artificiales a cargo de la Pirotécnica Caballer de Valencia.

El espectáculo de los cohetes multicolores fascinó de nuevo a grandes y pequeños, que no reprimieron sus exclamaciones de admiración ante la fantasmagoría de luz y sonido que sale de una polvorienta carcasa. La Orquesta Platería cerró definitivamente la fiesta segoviana, que tuvo ayer su epílogo con la ofrenda floral de la reina y damas de honor ante la imagen de la Fuencisla.



La Piedad se iluminó con la fantasmagoría mágica de los fuegos de artificio.

JUAN MARTIN

Los fuegos artificiales y la Orquesta Platería cerraron las fiestas segovianas

...Y como el humo, se fueron

La reina y damas de honor ofrendaron sus flores a la Fuencisla

M.G.
Media hora antes del comienzo del último espectáculo de las ferias, miles de personas esperaban su comienzo apostadas estratégicamente en las cercanías de La Piedad —aquellos que desean impregnarse del olor a pólvora—, desde las inmediaciones de la estación de autobuses o en el Paseo del Salón.

Los primeros comentarios habituales ("van a ser como todos los años", "si has visto unos, has visto todos"), fueron inmediatamente silenciados por la contundencia del estampido inicial del cohete que marca el inicio de la particular "cremá" segoviana.

Con exquisita puntualidad, los casi 250 kilos de pólvora, repartidos sabiamente en las 5.000 carcasas que volaron por el cielo de la ciudad, fueron ofreciendo de forma paulatina sus sorpresas a las miles de personas que se congregaron para ver este espectáculo, arrancando las habituales expresiones de admiración que preceden al estallido de cada piqueta pirotécnica.

Los fuegos artificiales fueron dibujando sus distintos montajes con la espectacularidad a la que la empresa valenciana nos ha acostumbrado en esta su segunda comparecencia ante el público segoviano, exhibiendo un completo espectáculo que duró apenas 17 minutos, pero que dejó una excelente impresión.

La sequedad de los terrenos que rodean la explanada de La Piedad hizo que algunos de los cohetes prendieran la hierba seca, provocándose pequeños focos de incendio que fueron



M^a del Mar Vega, reina de las fiestas segovianas, ofreció su ramo de flores a la Fuencisla.

PENALOSA

rápida y eficazmente sofocados por el Cuerpo de Bomberos.

Finalizado el espectáculo, fueron muchos los segovianos que decidieron subir hasta la Plaza Mayor para bailar al son de la Orquesta Platería, que ofreció lo que sin duda fue la mejor verbena de las ferias.

La banda liderada por el incombustible y televisivo Manel Josep ofreció un espectáculo lleno de ritmo, en el que pudimos escuchar desde el pasodoble de "Bienvenido, Mister Marshall" hasta una magnífica versión "dixie" de la banda

sonora de "El libro de la selva".

Aunque la Plaza Mayor registró un impresionante aspecto, no fue menor el gentío que decidió cerrar las fiestas en el recinto ferial, para poder tomar el último churro y degustar la postrera copita de vino dulce.

Ofrenda floral

El programa festivo quedó ayer cerrado definitivamente con la ofrenda floral a la Virgen de la Fuencisla ofrecida por la reina de las fiestas y sus damas de honor, que fueron

acompañadas en este acto por el alcalde de la ciudad, Ramón Escobar, y el delegado territorial de la Junta, Luis Pérez de Cossío.

Tras unas breves palabras a cargo del capellán del santuario de la patrona segoviana, M^a del Mar Vega Santos entregó su ramo de flores a la Fuencisla, haciéndolo después el resto de sus damas de honor.

Asimismo, muchos de los segovianos que llenaron ayer el templo mariano también hicieron entrega de sus flores a la patrona de Segovia.

¿Quién sabe dónde está el Festival de la Jota?

M.G.

A las nueve y cuarto de la noche, los componentes de la Ronda Segoviana, aparecen en la plaza del Azoguejo, contentos y ufanos de participar en un espectáculo anunciado con el mayestático título de "Festival de la Jota".

Al llegar al tradicional ágora segoviano, se dan cuenta con sorpresa de que el festival, la jota, y el espectáculo lo tienen que poner ellos... porque allí no actuó ninguno de los grupos convocados a este magno acontecimiento.

Si por el Azoguejo no aparecieron los grupos musicales, tampoco aparecieron las explicaciones de los responsables municipales, que todavía muchas de las personas que decidieron luchar contra el calor para ver danzas regionales.

La actitud desinteresada y profesional de la Ronda Segoviana salvó el dilema, porque llenaron rápidamente el estrado con sus canciones y jotas, consiguiendo hacer olvidar el calentón de cabezas del público... y su enfado.

"Lo normal a la hora de programar un espectáculo es saber si los participantes van a venir... ¿o no?" — y prometo que esta frase no es mfa, sino de un jubilado con un pañuelo anudado a la cabeza dispuesto a declarar la III Guerra Mundial—.

SE ACABO LA FIESTA



La Platería, fiel a su estilo... afortunadamente para todos.

PEÑALOSA



Julio Aparicio devolvió a los aficionados segovianos el gusto por el arte taurino.

PEÑALOSA

El balance... hágalo usted



El bolero se hizo carne y habitó entre nosotros ... con Los Panchos.

JUAN MARTÍN

A.S.
No se tomen ustedes a mal este titular, ni achaquen a este probo redactor las ganas de escapar a su responsabilidad de enjuiciar la realidad; pero la verdadera opinión sobre el balance festivo a lo largo de los siete días de ferias queda finalmente en sus manos, amigo lector, a través de estas humildes claves.

La feria ha tenido de todo, desde magníficos espectáculos taurinos (¡gloria bendita para Julito Aparicio!) hasta los sin pares concursos de karaoke o las actividades infantiles que han tenido vocación viajera e itinerante.

La receta de Urrialde ha conseguido que tirios y troyanos hayan aunado sus voluntades

para poder conseguir sacar partido de un programa limitado por las restricciones económicas y que ha sido sacado a flote por la bonanza climatológica y la suerte (¿o quizá Clemente pactó el empate con Corea con el equipo de Gobierno para atraer público para el choque con Bolivia?).

Suspicias aparte, los verdaderos protagonistas de las fiestas han sido los segovianos, que han decidido echarse a la calle para disfrutar de lo poco o mucho que se nos ha ofrecido, sin hacer ascos a ninguno de los actos, fueran a la hora que fueran.

El público, el paciente público, ha tenido la oportunidad de disfrutar del arte de Lole y Manuel, de la frescura atlántica de

Los Sabanderos y del encanto pasional de los boleros del trío Los Panchos; mientras los más jóvenes han degustado una ración más de La Unión y Duncan Dhu... aunque, en esta ocasión fueron pocos a los que les hizo daño, si es que se les empachó.

En suma, todo apunta a que estamos condenados a seguir "disfrutando" de unas ferias en las que parece importar más ajustar el presupuesto que repartirlo de forma imaginativa.

La filosofía del "todo para todos" puede ser efectiva en un momento dado, pero si ese "todo" significa "más de lo mismo"... ¿hacia dónde caminamos? Las ferias 94 han terminado, ¿viva las ferias del 95?



Las mini-motos hicieron las delicias de los niños

PEÑALOSA



La noche de San Pedro se iluminó con los fuegos artificiales.

JUAN MARTÍN



Teatro en la calle, una actividad que no puede faltar.

JUAN MARTÍN



Los Sabanderos congregaron a mucho público en el Azoguejo.

PEÑALOSA

Detenidas tres personas por atracar a una persona con unas tijeras

A.S.

La Policía detuvo ayer a tres personas como presuntos autores de un robo con intimidación a un hombre en las inmediaciones de la plaza Oriental.

Los detenidos, cuyos nombres responden a las iniciales E.P.V., F.F.S. y F.S.M., amenazaron a su víctima con unas tijeras, sustrayéndole la cartera, el reloj de pulsera y otros efectos. Estos individuos —que fueron puestos a disposición judicial— también pueden estar implicados en el robo de un bolso de mano a una mujer.

De igual modo, también ha sido detenida y puesta a disposición del juez de guardia una mujer, A.M.M., por el hurto de una cierta cantidad de dinero en una pescadería de la calle José Zorrilla.

Otro de los sucesos registrados ayer en la capital se produjo en un bar de la calle Valdevilla, donde una persona fue detenida por amenazas graves y agresión con arma blanca. Al detenido, R.N.R. le fueron ocupados 0,300 gramos de heroína.

En lo que se refiere a accidentes de tráfico, hubo de registrarse un incidente en el término municipal de Labajos, donde un camión se salió de la calzada por el margen derecho al evitar una colisión con otro camión, resultando uno de los conductores de los vehículos con heridas de pronóstico leve.

Asimismo, en Santo Tomé del Puerto, la Guardia Civil detuvo al conductor de un vehículo que conducía bajo los efectos de bebidas alcohólicas. En Segovia capital, la Policía Local sólo hubo de registrar el accidente de un ciclomotor, resultando herido leve su piloto.

CSIF critica a la Dirección Provincial de Educación

A.S.

La Confederación de Sindicatos Independientes y Sindical de Funcionarios (CSI-CSIF) ha hecho público un comunicado en el que denuncia el incumplimiento, por parte del Ministerio de Educación y Ciencia (MEC), de la Ley que obliga a abonar a los profesores interinos la retribución correspondiente a los días de vacaciones según el tiempo trabajado.

El texto asegura que la Dirección Provincial del MEC se ha negado a cumplir la normativa vigente, a pesar de reconocer el legítimo derecho de estos profesores a percibir dicha retribución. Actitud, que según el sindicato, "no sólo supone una infracción flagrante de la normativa existente sino que demuestra los pocos escrúpulos de que hace gala el MEC a la hora de vulnerar las leyes".

Por ello, CSI-CSIF ha puesto sus servicios jurídicos al servicio de los profesores interinos, del



Los miembros del colectivo en su presentación ante los medios de comunicación.

PENALOSA

Presentación de la asociación colectivo "Reinserción Social"

Los internos tienen miedo a represalias del centro penitenciario

La asociación colectivo "Reinserción Social" denunció ayer, en su presentación a los medios de comunicación, el miedo existente entre los miembros del centro penitenciario de Segovia a colaborar con los propósitos que ellos propugnan: la mejora de las condiciones de vida dentro de las instalaciones, buscar alternativas al cumplimiento de pena en la prisión y la creación de vías de reinserción social.

R.G.RUBIO

"Reinserción Social" hizo en el día de ayer un detallado análisis de la situación del centro penitenciario de Segovia y de las líneas maestras de su trabajo en las próximas fechas. Al mismo tiempo, señalaron la falta de resultados de las denuncias que en el mes de abril algunos de sus actuales integrantes realizaron.

La falta de útiles de higiene, la existencia de colchones viejos y la nulidad del trabajo del equipo de tratamiento —encargado del seguimiento y asesoramiento in-

dividual de cada interno—, fueron entonces sus reclamaciones. Estas se vieron ayer acentuadas por el anuncio hecho por el colectivo de que la dirección de la cárcel se ha negado con su silencio a toda colaboración, llegando a impedir su comunicación con los reclusos. García del Pozo, presidente de la asociación, afirmó al respecto que dentro del centro existe miedo a posibles represalias.

Ante esta situación "Reinserción Social" ha acudido a la Dirección General de Instituciones

Penitenciarias, estando a la espera de ser recibidos por su secretario general de tratamiento.

Trabajos productivos

El colectivo también denunció que dentro de la cárcel algunos internos realizan trabajos productivos que "no están siendo remunerados ni merecedores de Seguridad Social, como exige la ley". Esta situación niega a los internos, en opinión de Reinserción Social, una experiencia profesional y un subsidio de desempleo que pueden resultar vitales para su posterior reinserción social.

Por todo ello, junto al sindicato CGT, la asociación presentará un recurso ante el Juzgado de lo Social para reivindicar los sueldos y la Seguridad Social de estos trabajadores.

Jesús M^a González Herrero gana el primer premio de pintura "Ciudad de Segovia"

JESUS MARTINEZ CALLE

El vallisoletano Jesús M^a González Herrero ha sido el ganador del primer premio de pintura "Ciudad de Segovia", dotado con un millón de pesetas, que ha organizado el Ayuntamiento de la capital, y cuyo fallo fue dado a conocer a primera hora de la tarde de ayer.

Licenciado en Artes Plásticas y Diseño en Madrid y Cataluña, y con exposiciones en Valladolid y La Coruña, presentó la obra ganadora bajo el lema de "Ecos".

El jurado, integrado por los pintores Manuel Rivera y Alberto Datas, el crítico de arte Tomás Paredes y la conocida galerista Juana de Aizpuru, y presidido por la teniente alcalde del Ayuntamiento de Segovia, Beatriz Escudero, concedió los dos accesits previstos a los segovianos Pedro David de Anqués Cánava por el trabajo titulado "Logo, mago, trequio"

y Agustín Domingo Ortiz por "Cuál es el contenido del continente".

Baja calidad

"Nos hemos encontrado lo esperado: una baja calidad de las obras, lo que es normal en la primera edición de cualquier certamen en la que es muy difícil que participen los artistas de prestigio", explicó Paredes en el transcurso de una rueda de prensa celebrada en la Casa de la Tierra.

El jurado, que sólo tardó un cuarto de hora en decidir el trabajo ganador, seleccionó sólo 17 de las 124 obras que se habían presentado al premio para la exposición que tendrá lugar en la sala de La Alhóndiga entre los días 8 y 24 del mes de julio.

"Hemos preferido que fuera una muestra reducida para dar mayor calidad", justificó el crítico de arte.

"La única manera de dar pres-

tigio al premio —añadió el miembro fundador del grupo El Paso, Manuel Rivera— es tener un gran rigor".

El jurado coincidió en valorar muy positivamente la decisión del Ayuntamiento de organizar este certamen, que "si se mantiene repercutirá en el desarrollo del arte en Segovia".

A juicio de Aizpuru, se trata de "una iniciativa loable y una magnífica idea" que puede consituir el inicio de un proyecto de gran trascendencia para la ciudad.

Más difusión

Para finalizar, el jurado hizo ver la necesidad de que el premio tenga una mayor difusión para que "no acabe convirtiéndose en un certamen provincial, pues Segovia tiene suficiente atractivo, ya que muchos de nosotros hemos tenido oportunidad de pintarla cuando participamos ya hace años en los cursos del Paisaje del Paular".

Subjetividad en la justicia individual

R.G.R.

"Reinserción Social" resaltó ayer su misión de luchar porque el sistema actual penitenciario se corrija en colaboración con las diversas instituciones.

La cuestión carcelaria y sus derivaciones "dependen de toda la sociedad. Nunca han de ser un castigo sino un medio de rehabilitación", según destacó García del Pozo.

El colectivo busca que se analice subjetiva e individualmente las condiciones de origen que llevan a la persona a delinquir, buscando alternativas al cumplimiento de pena en prisión.

Para estos fines han fundado la revista "Fénix" que busca ser portavoz de la situación de los internos "luchando por romper mitos y tabúes entorno a las prisiones". En su primer número no colabora ninguna persona falta de libertad "debido al miedo existente dentro de la prisión".

En el mismo sentido, la asociación continúa con su labor de información a todos los familiares de los reclusos durante el horario de visitas.

Al mismo tiempo, y en colaboración con los Hermanos de la Cruz Blanca y otras instituciones, buscan alternativas para que los internos que no tienen donde disfrutar de sus permisos puedan disfrutar de ellos en la ciudad.

En este sentido, se informó sobre la posible entrada en prisión de una persona que cometió su delito en el año ochenta y seis. "Ahora, en un momento en que está totalmente integrada en la sociedad".

El Patronato Provincial de Turismo otorga los premios de las encuestas

A.S.

El Patronato Provincial de Turismo ha hecho público el resultado de los premios de las encuestas realizadas durante la pasada Semana Santa.

El formulario, que rellenaron miles de visitantes, hacía alusión a los motivos que habían impulsado al turista a visitar nuestra ciudad, como también su opinión tras disfrutar de los diferentes servicios de Segovia.

Como muestra de agradecimiento, entre todas las personas que depositaron rellena la encuesta, se han sorteado un total de once fines de semana para dos personas en diferentes establecimientos hosteleros de la ciudad.

Estos han recaído en nueve visitantes procedentes de Madrid, uno del País Vasco y otro del País Valenciano.



**Más de 130 puntos de venta
en capital y provincia**

Patronal y sindicatos, de acuerdo en el relanzamiento del Pacto por Segovia

La negociación colectiva en la provincia puede completarse la próxima semana

El presidente de la Federación Empresarial Segoviana (FES), Carlos Gila Lorenzo y los secretarios provinciales de las centrales sindicales mayoritarias, Juan Luengo y José Antonio López Murillo, mantuvieron ayer una nueva reunión con el fin de desbloquear definitivamente la negociación colectiva en los distintos sectores empresariales de la provincia. Gila manifestó a los sindicatos su intención de completar la negociación a lo largo de la próxima semana.

R.G. RUBIO/M.G.

En una reunión que se prolongó por espacio de dos horas, los representantes de la patronal y de los sindicatos contrastaron sus distintas opiniones acerca del retraso en la apertura de mesas para la negociación colectiva.

Actualmente, según los datos proporcionados por el presidente de la FES, solamente el sector de la construcción ha cerrado la negociación, mientras que permanecen abiertas las mesas en los sectores de la madera —en el que ya se han mantenido cinco reuniones—, derivados del cemento y el metal. En este último sector se están negociando aspectos laborales de aplicación de las nuevas medidas, ya que lo referido a condiciones salariales quedó concretado en la negociación del pasado año.

Los sectores en los que aún no se ha comenzado a discutir son comercio, hostelería, rematantes y aserradores, limpieza, asistencia a domicilio y transporte, en

sus vertientes de viajeros y mercancías.

En este sentido, Gila expresó la necesidad de abrir estas negociaciones "cuanto antes", señalando la conveniencia de que antes de comenzar las vacaciones de verano quede cerrada la negociación en la mayor parte de los sectores.

Reforma laboral

Con respecto a la incorporación de las medidas sobre la reforma laboral, tanto patronal como sindicatos se mostraron poco optimistas sobre su incorporación en los convenios colectivos de este año, debido a su complejidad.

Carlos Gila manifestó que en esta reunión se analizaron las modificaciones que se pueden ir implantando, aunque los sindicatos mantuvieron su postura de negociar en este sentido de acuerdo a las bases expresadas en la reunión mantenida el pasado 5 de abril.

Estas medidas —referidas a



Gila y Luengo, frente a frente, con López Murillo de fondo. JUAN MARTIN

nuevas contrataciones, salarios, contratos laborales, vigencia y procedimiento de revisión de los convenios y jornada de trabajo— son consideradas como "mínimos" para poder llevar a cabo una negociación con garantías.

Por parte de los sindicatos, tanto Luengo como López Murillo manifestaron su primer ma-

lestar por la dilatada negociación que se está llevando a cabo en los convenios, señalando que será difícil conseguir que éstos queden cerrados antes del verano.

"Lo más seguro —dijo López Murillo— es que tengamos que esperar a la convocatoria de septiembre, ya que las distintas patronales no han puesto en marcha el acuerdo global".

Impulsar el Pacto por Segovia

R.G.R./M.G.

Además de la negociación colectiva, los agentes sociales llegaron al acuerdo de impulsar de forma decidida el Pacto por Segovia, que duerme desde hace años el sueño de los justos olvidado por instituciones y fuerzas sociales.

Tanto Gila como Luengo y López Murillo se mostraron dispuestos a relanzar esta iniciativa a través de un documento conjunto que patronal y sindicatos elaborarán antes del 15 de julio.

El presidente de la FES manifestó que es "fundamental" la colaboración con este proyecto, de manera que se puedan conseguir los objetivos que la provincia se ha marcado para su futuro desarrollo.

El desdoblamiento de la carretera Segovia-San Rafael, la circunvalación de la ciudad, la mejora de las comunicaciones por ferrocarril y el paso del Tren de Alta Velocidad son algunos de las necesidades irrenunciables de la provincia para su definitivo impulso, según manifestó Carlos Gila, con el acuerdo de los sindicatos UGT y CC.OO.

Involucrar a los jóvenes en la solución

M.G.

Las cuatro unidades didácticas y los dos juegos que componen el programa están interrelacionados y muestran a los jóvenes que el medio ambiente no es algo aislado, incidiendo de forma especial en que todas nuestras acciones cotidianas, en el hogar, en la escuela, a la hora de usar el tiempo de ocio, inciden directamente en él.

El programa proporciona información detallada sobre los problemas relacionados con la atmósfera, las aguas continentales, zonas costeras, suelos agropecuarios, política forestal, paisajes, producción y uso de la energía, industrias y medio urbano.

"Cuenta con tu planeta" destaca además el auge de los productos "verdes" y su influencia en la actual sociedad de consumo, informando sobre el ciclo de vida de los productos desde su origen y elaboración hasta su fin, y explica el papel de los fabricantes y de las tecnologías limpias, de cara a minimizar el impacto medioambiental.

El periodista Joaquín Araujo clausuró en el CENEAN de Valsain estas jornadas

Veinte colegios premiados por su trabajo en el programa "Cuenta con tu planeta"

M.GALINDO

Un total de 20 centros educativos españoles han sido galardonados hoy por sus trabajos en el campo de la educación medioambiental en línea con el programa escolar "Cuenta con tu planeta". La entrega de premios ha tenido lugar en el Centro Nacional de Educación Ambiental de la Naturaleza (CENEAN), situado en la localidad segoviana de Valsain.

La entrega de estos premios puso el punto final a las jornadas didácticas sobre medio ambiente, que comenzaron el pasado martes bajo el patrocinio de la empresa Tetra Pak.

El jurado, compuesto por prestigiosos expertos y profesionales en el cuidado del medio ambiente, otorgó el primer premio a los profesores Julia Fernández y Carlos Rojo, del colegio público "Princesa de España" de Villarcayo (Burgos), por un trabajo relacionado con el medio natural en esta comarca. El premio tiene una dotación económica de 250.000 pesetas.

Asimismo, se otorgaron 19 accésits a otros tantos trabajos presentados por colegios de toda España, a cuyos representantes les entregaron un diploma acreditativo y diverso material didáctico.



Araujo entregó el galardón a los dos profesores burgaleses. PENALOSA

Al acto de entrega asistieron el director de medio ambiente de Tetra Pak, Jaime Santafé, y el periodista especializado en temas de ecología, Joaquín Araujo, que pronunció la última de las ponencias de las jornadas desarrolladas en el CENEAN.

Araujo destacó el cada vez más alto grado de adaptación de

los valores medioambientales en la sociedad, frente a los que él consideró "cantos de sirena" que provienen de los medios de comunicación acerca de un modelo "narcisista y demiurgo" del mundo.

El naturalista y escritor invitó a los enseñantes a "sentarse a dialogar con la naturaleza para

atreverse a interpretar su lenguaje"; única posibilidad según Araujo de crear "una verdadera ética medioambiental".

Este programa —el primero sobre medio ambiente dirigido a las escuelas de todas las comunidades autónomas— fue distribuido el pasado mes de septiembre a once mil centros educativos y a cincuenta mil profesores, obteniendo el premio nacional "Educación y Sociedad 1993" instituido por el Ministerio de Educación y Ciencia.

Este programa incluye cuatro unidades didácticas, y dos juegos educativos que contribuyen a sensibilizar a los más jóvenes sobre las consecuencias medioambientales de las decisiones que toman cada día, como el consumo de agua o energía eléctrica.

Además de contar con el apoyo del MEC, los gobiernos regionales de Andalucía, Canarias, Galicia, Euskadi, Navarra y Valencia, el programa ha despertado el interés en otros países, desde donde se ha solicitado información. Numerosos expertos y profesores han aportado experiencias y opiniones para enriquecer al máximo el programa escolar con el objetivo de sensibilizar a los jóvenes en el respeto al medio ambiente.



VILLA DE CUELLAR

Debido a su mal estado, con numerosas grietas, supone un foco de peligro

La dirección del "Santa Clara" solicita al MEC la reparación de los patios del colegio

El colegio público de Santa Clara está pendiente de la reparación de sus patios resquebrajados, de tal forma, que dificultan su uso y ponen en peligro a los niños que desarrollan en el mismo sus actividades lúdicas y deportivas. El director José Luis Hermida dice que es el tema prioritario pendiente que tiene el colegio. Por otra parte, repite la misma junta directiva en el colegio de Santa Clara para el curso 94-95

J.C.L.L.

No se presentaron candidaturas para acceder a la dirección del centro de EGB Santa Clara y la Dirección Provincial ha rogado a los componentes del pasado curso que continúen en el cargo.

Ellos han estimado oportuno, a pesar de sus reticencias para seguir en sus cargos, continuar en la dirección de este centro público. El director, José Luis Hermida, el jefe de estudios Luis Bueno y el secretario Cruz Redondo, comentan a EL ADELANTADO que van a continuar a pesar de su cansancio por los años que llevan en los cargos, y abordan el próximo curso escolar, dicen, con el ánimo comprometido en sus obligaciones.

José Luis Hermida nos ha hecho un repaso de los acontecimientos del pasado curso escolar, que, dice, ha transcurrido con normalidad reseñando la significativa cifra de actividades extraescolares que han tenido lugar en su centro; de éstas destaca la que supuso obtener el primer premio en la misma. "Pon tus ideas en antena", organizado por la ONCE y que ha dado pie para que los alumnos de octavo pasen



Los patios fueron en su día asfaltados con manta alquitranada.

J.C.L.L.

a la participación en este certamen a nivel autonómico.

También destaca el primer premio obtenido por los alumnos de tercero en el concurso de narrativa sobre el 150 aniversario de la fundación de la Guardia Civil, sin quitar importancia a otros muchos concursos y actividades en que los alumnos y sus profesores han participado. Destaca, así, la entrega y dedicación que han tenido todos los componentes del claustro formado por 25 profesores fijos y algunos provisionales más.

Pero el centro sigue teniendo problemas que Hermida califica de "eternos" sobre todo el del estado de pavimentación de los patios, que en su día fueron asfaltados con manta alquitranada y que llevan resquebrajados algunos años sin que nadie salga a subsanar su estado "deplorable". Deplorable porque los niños tro-

piezan en las grietas y sufren percances que en alguna ocasión han sido de gran importancia; además, dice Hermida, todo esto crea inseguridad en los niños que no pueden desarrollar sus actividades con la espontaneidad que les pertenece por su edad.

Lugar concurrido

"Al estar el patio situado en una zona de gran habitabilidad (barrios de Santa Clara, bloques de Los Rosales y barriada de San Sebastián),— continúa Hermida— son muchos los alumnos de secundaria que lo utilizan como zona deportiva y padecen los mismos inconvenientes que nuestros alumnos".

"Por eso— afirma Hermida— nuestra mayor preocupación sigue siendo ésta, y así se lo hemos comunicado de nuevo al Ayuntamiento y a la Dirección Provincial de Educación, sin que la

respuesta para la solución haya sido positiva de parte de las dos instituciones. Otras iniciativas que hemos pedido al Ayuntamiento que aborde son la de adecentar y pintar los portales exteriores de entrada, pintar las verjas exteriores y colocar servicios de WC para la educación infantil".

De cara al inicio del próximo curso, Hermida tiene ya unas estadísticas aproximadas que arrojan las siguientes cifras: Para Educación Infantil se estima que habrá una matrícula de 44 alumnos de tres años, 40 de cuatro, y 44 de cinco. En la Educación primaria en primero 40 alumnos, en segundo, 42, en tercero 30, en cuarto 49, en quinto 38, en sexto 50, en séptimo 43 y en octavo 45, lo que da una cifra aproximada de cuatrocientos treinta alumnos lo que supone recoger el número mayor de inscripciones de los colegios de EGB de la Villa.

En busca de las noticias de la villa

JUAN CARLOS LLORENTE

Amigo lector:

El constante quehacer, la búsqueda de lo noticioso y el desgaste de lo que se vive y sufre en torno a la información, hacen acreedor de un merecido descanso al que tales pautas siguen. Tal es el caso de Salvador Guijarro quien, día a día, deja en estas líneas el poso de los acontecimientos de nuestra entrañable villa a la que EL ADELANTADO DE SEGOVIA tiene especial dedicación. Yo soy un viejo amigo de la casa y en ella y por ella dejé en mis años de corresponsal en Cuéllar de este diario, esfuerzo, ilusión y trabajo en pro de sus lectores y en favor de nuestra Segovia y provincia y de nuestra villa, haciendo una realidad el más elemental derecho a la información que todos tenemos. Y en esas estamos durante la ausencia de Salvador que terminará con el mismo mes de julio que ahora comenzamos.

Con algunos años más, que acrecientan mi ilusión en el empeño que me acerca hasta vosotros, os tiendo la mano, que es la de EL ADELANTADO DE SEGOVIA, para que, entre la noticia y la lectura, hagamos más ameno este mes de julio en que sesentan los acontecimientos pero en el que no se duermen las vivencias, y son éstas las que intentaré plasmar en esta página de Cuéllar. Entre todos lo conseguiremos.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Apellidos _____ Nombre _____
Domicilio _____ Teléfono _____
C. P. _____ Localidad _____
Provincia _____ D. N. I. _____

Deseo suscribirme a EL ADELANTADO DE SEGOVIA a partir del día _____ de _____ en las condiciones de pago que a continuación señalo:

MENSUAL ☐ 2.600 ptas. TRIMESTRE ☐ 7.800 ptas.
Forma de pago: ☐ Banco ☐ Giro Postal ☐ Personalmente

(marque el recuadro del periodo escogido y la forma de pago, con una X)

Envíe este boletín de suscripción a: EL ADELANTADO DE SEGOVIA. San Agustín, 3. 40001 SEGOVIA
Si desea más información llame por teléfono al 43 72 61

BOLETIN DE SUSCRIPCION

DOMICILIACION BANCARIA

_____ de _____ de 19__

Banco o Caja _____
Agencia n.º _____ Domicilio _____

Muy Sres. míos: Ruego a Vdes. que a partir de la fecha y hasta nueva orden, se sirvan abonar a EL ADELANTADO DE SEGOVIA los recibos de suscripción a nombre de D. _____

Dirección _____
Localidad _____

con cargo a mi Cuenta corriente ☐ N.º _____
Libreta de ahorro ☐ (firma)

Atentamente,

AYLLON

El alcalde afirma que la construcción no se ajustaba a la licencia

Recurren el auto del TSJ sobre la paralización de unas obras

En relación con una información en la que se informaba sobre que se había admitido un recurso interpuesto por Ignacio Navas Agueda y otros, contra una resolución del Ayuntamiento de Ayllón, por la que se suspendían unas obras de construcción de viviendas en la carretera de Francos, el alcalde de la localidad asegura que la pa-

ralización se debió por no ajustarse la obra a los términos y condiciones de la licencia concedida. Felix Buquerín, en un texto que reproducimos a continuación, afirma que la resolución judicial es un auto dictado en una "pieza separada" y que contra dicho auto ha sido interpuesto un recurso de Súplica.

FELIX BUQUERIN GUTIERREZ

El origen del litigio entre el Ayuntamiento de Ayllón y la empresa constructora Hermanos Navas CB estriba en unas obras de construcción de 10 viviendas unifamiliares pareadas, en la carretera de Francos, de Ayllón, que fueron paralizadas por resolución de esta Alcaldía, en julio de 1992, por no ajustarse a los términos y condiciones de la licencia concedida, y en concreto: 1) Porque un muro de contención de tierras construido no se encuentra a los 8 metros del eje de la carretera C-114 que establece la licencia, sino a 5.

2) Porque no se cumplía la condición de sacar por el exterior de ese muro las redes municipales de agua y alcantarillado que existían anteriormente. La resolución que paralizó las obras exigía la adecuación de las obras a la licencia concedida.

A esta resolución municipal, la empresa Hermanos Navas CB respondió interponiendo una querrela criminal, por supuesta prevaricación, contra este alcalde y después contra varios concejales que apoyaron su postura, querrela

sobre la cual recayó auto del Juzgado de Instrucción de Sepúlveda, confirmado en apelación por la Audiencia Provincial de Segovia, de archivo de las actuaciones, por no ser los hechos constitutivos de infracción penal.

Con posterioridad, la misma empresa constructora interpuso un recurso contencioso administrativo, ante el Tribunal Superior de Justicia de Castilla y León, en Burgos, contra la resolución paralizadora de las obras, abriéndose un procedimiento judicial que se encuentra en trámite al presente, sin que haya recaído sentencia alguna sobre el mismo.

Auto

La resolución judicial no es, por tanto, la sentencia en el procedimiento contencioso administrativo, sino un auto dictado en una "pieza separada", según el cual la sala correspondiente del Tribunal Superior, estimando que de proseguir la paralización de las obras podrían derivarse mayores perjuicios, ha levantado dicha suspensión de las obras, pero con carácter provisional: como dice literalmente

el auto "...pudiendo los recurrentes proceder a la continuación de las obras hasta tanto no exista pronunciamiento en la sentencia que otra cosa determine".

De ello se desprende que se trata de una medida provisional, que no prejuzga en absoluto el futuro contenido de la sentencia que se dicte.

Recurso de súplica

También quiero informar que, en defensa de los intereses municipales, contra dicho auto ha sido interpuesto un recurso de Súplica por los letrados defensores del Ayuntamiento, por entenderlo no ajustado a derecho, hallándose al presente pendiente de resolución.

Como conclusión, este Ayuntamiento desea que quede claro que no existe todavía sentencia alguna sobre el fondo del asunto, sino solo un Auto en una pieza separada, que tiene carácter provisional. Y por tanto, que ni el Ayuntamiento de Ayllón ha sido condenado a indemnizar con 100 millones de pesetas a nadie, ni existen otros pronunciamientos que los expuestos sobre la cuestión en litigio.

CILLERUELO DE SAN MAMES

Fallece a la edad de 104 años, Demetria Rubio, la vecina más anciana de la comarca

J. MARTIN/ BELEN DE MARCOS

Con casi 104 años de edad, que no ha podido cumplir el 11 de noviembre próximo se ha marchado Demetria Rubio Sanz, vecina de Cilleruelo de San Mames.

Durante toda su vida ha vivido acompañada de su hija Nati, soltera, la única que ha sobrevivido de los cuatro que tuvo. El único varón murió al poco de nacer, y dos de sus tres hijas, una de ellas casada y con tres hijos, fallecieron muy jóvenes.

Su marido, Luis la dejó en 1988, con 92 años, quien dedicó su vida al campo, como casi todos los que fueron jóvenes en tiempos de la guerra. Una familia que no pasó apuros económicos pero que a pesar de todo "antes no teníamos para comer y ahora que tenemos no podemos" argumentó Demetria cuando contaba ya 93 años de edad.

Nadie la conoció enferma, pero los últimos tres años (con 100) el paso del tiempo pudo con ella y perdió prácticamente la vista. Mantuvo, sin embargo el resto de los sentidos hasta el final.

Se dedicó a cuidar de su familia y su casa. Todos la recuerdan muy limpia y preocupada por su imagen física: cada día después de fregar, se arreglaba, de negro, con su sayón, su toquilla, el pañuelo en la cabeza y se marchaba a rezar a la iglesia. Al volver a su casa (situada en la Plaza de Cilleruelo) se sentaba en la cocina para contemplar a través de la ventana lo que aconteciera fuera. Quienes la conocieron disfrutaron de su simpatía y todos recuerdan cuánto la gustaba charlar con la gente, sobre todo con gente joven. No era ajena a los importantes avances de la vida.



Homenaje de sus vecinos.

A.S.

Era testigo de los cambios que se habían producido. Incluso en ella, quien sabía leer y escribir a pesar de su edad. Entendía perfectamente la importancia del saber. Comprendía el significado de estudiar "será ingeniera", señaló en una ocasión cuando una amiga comentaba que tenía una hija ingeniero.

Tuvo, también, una ilusión en su vida; ver llegar a ordenarse sacerdote a su nieto Vicente, hijo de una hija fallecida. Fue Demetria la primera persona que su nieto Vicente ha enterrado.

Esta pequeña, gran mujer fue homenajeada al cumplir 100 años. Los vecinos de Cilleruelo, su pueblo, quisieron rendirla una pequeña fiesta en la Plaza Mayor, comieron con ella y colocaron en su casa una placa que recordará siempre a esta centenaria mujer. Nadie ha vivido por aquella zona nordeste de Segovia tantos años como Demetria, por ello este es nuestro homenaje particular.

HORARIO DE TRENES y AUTOBUSES

TRENES

MADRID		SEGOVIA		MADRID	
Atocha	Chamartín	Llegada	Salida	Chamartín	Atocha
—	6,28 (1)	8,28	6,25 (1)	8,08	8,21
9,02	9,16	11,05	7,15 (4)	8,50	9,04
10,02	10,16	12,16	9,40	11,21	—
12,02 (2)	12,16	14,06	11,55 (5)	13,38	13,51
14,02	14,16	16,06	12,55	14,38	14,51
15,02	15,16	17,15	14,55 (6)	16,38	16,51
16,02	16,16	18,01	16,55	18,38	18,51
17,02	17,16	19,15	18,55	20,38	20,51
—	19,10 (3)	20,41	19,55 (6)	21,38	21,51
20,02	20,16	22,04	20,55	22,38	22,51

- (1) Circula diario excepto domingos. (2) Circula a diario, excepto sábados.
(2) Diario, excepto domingos. Diario hasta Cercedilla. No circula 25-VII y 15-VIII de 1994.
(3) Río Eresma. No circula los sábados.
(4) Río Eresma. No circula los domingos.
(5) Diario, excepto domingos. Diario desde Cercedilla. No circula 25-VII y 15-VIII de 1994.
(6) Para en Gudiños los sábados y domingos.

SEGOVIA - CUELLAR - VALLADOLID

Salidas de SEGOVIA: Laborables: 8,00. Diario: 11,00. Laborables: 13,30 y 18,30. Domingos y festivos: 19,00. Salida a CUELLAR: Laborables, excepto sábados: 17,00.

VALLADOLID - CUELLAR - SEGOVIA

Salidas de VALLADOLID: Laborables: 8,00. Domingos y festivos: 9,00. Laborables: 11,00 y 13,30. Domingos y festivos: 17,00. Laborables: 18,30. Salida a CUELLAR: Laborables, excepto sábados: 17,00 y 19,30.

SEGOVIA - SANGARCIA - HOYUELOS

Lunes a viernes: 8,30, 14,00 y 18,35. Sábados: 14,00.

AUTOBUSES

SEGOVIA - MADRID			MADRID-SEGOVIA		
	Salida	Llegada		Salida	Llegada
De lunes a viernes	6,00	7,15	De lunes a viernes	6,30	7,45
De lunes a viernes	7,00	8,15	De lunes a viernes	7,30	8,45
Diaria	8,00	9,15	Diaria	8,30	10,15
Diaria	9,30	11,00	Diaria	10,00	11,15
Laborables	10,30	12,15	Diaria	11,00	12,45
Diaria	11,30	12,45	Diaria	12,00	13,15
Laborables	12,30	13,45	Laborables	13,00	14,15
Diaria	13,30	14,45	Laborables	14,00	15,15
De lunes a viernes	14,30	16,00	Diaria	15,00	16,45
Diaria	15,15	16,35	De lunes a viernes	16,00	17,15
Diaria	16,15	18,00	Diaria	17,00	18,30
Diaria	18,00	19,15	Diaria	18,00	19,15
Diaria	19,00	20,30	Laborables	19,30	21,15
Diaria	20,00	21,45	Domingos y festivos	20,00	21,15
Domingos y festivos	22,00	23,15	Diaria	21,00	22,15
			Diaria	22,15	23,45

HOYUELOS - SANGARCIA - SEGOVIA

Lunes a viernes: 6,45 y 16,45. Sábados: 7,45.

SEGOVIA - AVILA :: AVILA - SEGOVIA

De lunes a viernes: 7,30, 9,30, 13,30 y 19,30. :: De lunes a viernes: 9,00, 12,00, 16,15 y 18,30. Sábados, domingos y festivos: 12,00.

SEGOVIA - BARCELONA :: BARCELONA - SEGOVIA

Diario: 13,00. Viernes (combinado). :: Diario: 9,00.

SEGOVIA - VILLACASTIN :: VILLACASTIN - SEGOVIA

Sábados no festivos: 9,30 y 13,30. :: Sábados no festivos: 10,30 y 14,30.

SEGOVIA - ARANDA

De lunes a viernes: 13,00 y 17,30. Diario: 13,00.

ARANDA - SEGOVIA

Lunes a viernes: 7,00 y 17,30. Diario: 17,30.

AUTO-RES (Tel. 443010)

SEGOVIA-SALAMANCA (Abades-Arévalo). Lunes a viernes: 9, 14, 18. Viernes: 20,30. Sábado: 9,14. SALAMANCA-SEGOVIA. Lunes a viernes: 8,30, 13,30, 17,30. Sábados: 8,30. Venta de billetes: Zamora, Benavente, Valencia, Castellón (Playas), Cáceres, Badajoz.

SEGOVIA - LA LASTRILLA EL SOTILLO

SEGOVIA (plaza Oriental): 7,50, 9,15, 13,45, 14,40, 18,30 y 19,45. Las salidas de LA LASTRILLA se producen 7 minutos más tarde, y 15 minutos desde EL SOTILLO.

TAXIS. Paradas

Plaza Mayor: Telf. 43 66 80. Plaza Oriental: 42 02 58. Fernández Ladreda: 43 66 81. Radio Taxi: 44 50 00.

SANTA MARIA DE NIEVA

La revista "Brinzal", de la escuela "Nuestra.Sra. de la Saleta", publica su número 40

MEDIA LUNA

La revista "Brinzal" de la Escuela Hogar Nuestra Señora de la Saleta de esta villa ha sacado a la luz el número 40.

La publicación que es realizada por alumnos de los cursos de 6º, 7º y 8º de Educación General Básica, y están dirigidos por el profesor Félix Francisco Casla sirve como vehículo de expresión de este centro.

Esta nueva edición de "Brinzal" está dividido en varias secciones:

En la sección llamada "En directo" se hace en esta ocasión una entrevista a Chero, profesor de música del Centro Rural Agrupado (CRA).

En el apartado titulado "Poesías" aparecen los premios del XVII concurso de cuentos y poesía organizados por el centro, e incluye poemas de las alumnas Alba Palomares, Patricia Castro, Ana Mª González, Peña Cid, y el cuento de Alberto Martín.

El Vivar de Fuentidueña

"Nuestros pueblos" hace referencia a la localidad del Vivar de Fuentidueña, realizado por José David Arévalo.

La sección "Deportes" está confeccionada por los jóvenes Juan Martín, Jesús Pablo Sanz y José David Arévalo, y en ella se relatan las competiciones deportivas organizadas en la Escuela Hogar Nuestra Señora de la Saleta.

De la sección de los "Pasatiempos" se ocupan Daniel González, Daniel Cano, Alberto Martín y Carolina Pecharromán.

Por último el "Horóscopo" cierra estas secciones y está realizada por Beatriz de Frutos y Remedios Martín.

UAM

UNIVERSIDAD AUTONOMA
DE MADRID

Escuela Universitaria del Profesorado E.G.B. de Segovia

PREINSCRIPCION E INFORMACION PARA REALIZAR LOS ESTUDIOS DE MAGISTERIO EN SEGOVIA

CURSO 1994/95

1.—CONDICIONES DE ACCESO

A LOS ESTUDIOS DE MAGISTERIO:

- * Tener aprobado COU.
- * Son preferidos los alumnos con PAU.
- * FP de Segundo Grado (según ramas).

2.—OFERTA DE DIVERSAS ESPECIALIDADES EN LA E.U. DE MAGISTERIO DE SEGOVIA:

- * Maestro: Educación Infantil.
- * Maestro: Educación Musical.
- * Maestro: Educación Primaria.
- * Maestro: Educación Física.

3.—FECHA DE PREINSCRIPCION:

- * Para alumnos con Selectividad aprobada: Del 1 al 20 de julio.
- * Alumnos sólo con COU: Del 26 de septiembre al 5 de octubre.

Los impresos se pueden recoger y entregar en la Secretaría de la E.U. de Magisterio de Segovia hasta el día 20 de julio.

4.—FECHA DE MATRICULA:

- * Alumnos que realizan la preinscripción en julio, formalizarán la matrícula en septiembre, del 13 al 21.
- * Alumnos que realizan la preinscripción en septiembre, formalizarán la matrícula en octubre.

* Matrícula de alumnos becarios para segundo y tercero. Se habilita un plazo especial de matrícula del 25 al 29 de julio, para los alumnos de segundo y tercer curso de Magisterio que tengan aprobadas en junio del presente curso todas las asignaturas.

- * Se matricularán del 6 al 12 de septiembre, los alumnos de segundo y tercero con todas las asignaturas aprobadas en junio.
- * Resto de alumnos, del 22 al 30 de septiembre.

5.—SALIDAS PROFESIONALES:

Oposiciones para profesores de:

- * Maestro: Educación Física.
- * Maestro: Educación Musical.
- * Maestro: Educación Especial.
- * Maestro: Educación Infantil.
- * Maestro: Educación Primaria.
- * Maestro: Lengua Extranjera.
- * Maestro: Audición y Lenguaje.

* Oposiciones para todos los Cuerpos de la Administración del Estado en que se exija la Titulación de Diplomado e inferior.

* Puesto de trabajo para los que se requiera la Titulación de Diplomado e inferior.

Para más información, en Plaza de Colmenares,
1. 40001 Segovia. Teléfono: 43 04 11.

SANTIUSTE DE SAN JUAN BAPTISTA



Las maderas de Valsaín servirán para reparar la deteriorada cubierta de la iglesia parroquial.

Ante la negativa de la Junta de acometer los trabajos

La iglesia parroquial será restaurada por los vecinos

La semana pasada se han reiniciado las obras de la iglesia parroquial. Ante la negativa de la Junta de Castilla y León de conceder una partida económica para finalizar su restauración, las obras que ahora se han reanudado serán sufragadas con la aportación económica de los vecinos, el Ayuntamiento de Santiuste y el Obispado.

RAUL DIEZ MUÑOZ

El templo sigue cerrado desde que cesó sus actividades la Escuela Taller Provincial al no renovar con este Ayuntamiento el compromiso que la Diputación adquirió con la anterior corporación.

El servicio religioso viene celebrándose en el salón del Consistorio a todas luces pequeño sobre todo en fiestas

mayores. Numerosas gestiones con la Administración autonómica y la Diputación, que han realizado miembros del equipo de gobierno del Ayuntamiento fueron infructuosas. La Junta contestó al procurador Fernando García Cantalejo diciendo que esa iglesia no la arreglaba.

Con la llegada del nuevo cura párroco se tomó un nue-

vo impulso y junto con el Ayuntamiento se decidió poner en marcha una primera fase de las obras. El obispado se mostró receptivo y las obras han comenzado.

Hay un presupuesto inicial aproximado de seis millones de pesetas, dos de esos millones los recaudaron en años los vecinos y el Ayuntamiento y el obispado suman los cuatro restantes. Se comenzará reparando la cubierta, muy deteriorada, para lo que ya hay dispuesta madera de Valsaín y trabajarán en la obra obreros del pueblo bajo la dirección del maestro Pablo García.

VEGAS DE MATUTE

El templo de Santo Tomás declarado Bien de Interés Cultural

A.S.

La iglesia de Santo Tomás de Canterbury, situada en la localidad segoviana de Vegas de Matute, ha sido declarada bien de Interés Cultural, con categoría de monumento, por el Consejo de Gobierno de la Junta de Castilla y León.

Este templo, de origen medieval, recibió durante el siglo XVI una ampliación con trazas del arquitecto Rodrigo Gil de Hontañón.

A la importancia del templo hay que añadir un mobiliario y una imaginería dignos de todo elogio.

Esta declaración, que será publicada en el Boletín Oficial de Castilla y León y en el de la provincia, supone una protección especial del monumento y de su entorno.

UAM

UNIVERSIDAD AUTONOMA
DE MADRID

Escuela Universitaria del Profesorado E.G.B. de Segovia

PREINSCRIPCION EN UNIVERSIDADES

El plazo de preinscripción para las Universidades Complutense, Autónoma, Alcalá de Henares, Politécnica y Carlos III, de Madrid, está abierto desde el día 1 al 22 de julio.

Los impresos se pueden recoger y entregar en la Secretaría de la E.U. del Profesorado de EGB de Segovia, hasta el día 20 de julio.

No podrá realizarse más que una preinscripción y es obligatorio tenerla efectuada para el curso 1994/95. Se abrirá nuevo plazo de preinscripción para los alumnos que aprueben en septiembre.

ESTO NO ES UNA EMERGENCIA

No sólo en los casos extremos necesitamos tu ayuda.

Es una necesidad diaria.

HAZTE DONANTE DE SANGRE

NAVA DE LA ASUNCION

La propuesta se fundamentaba en los rumores de una posible dimisión de Tapia

El alcalde rechaza la colaboración de los concejales de la oposición

Durante el transcurso de una sesión plenaria el alcalde, Alfonso Tapia, rechazaba la oferta del grupo de concejales socialistas para colaborar en el funcionamiento del Ayuntamiento. La propuesta de los concejales de la oposición se fundamentaba en los rumores de una posible dimisión del propio alcalde y portavoz del grupo popular, Javier Angel Marigómez Marugán, y el comentario de no querer ocupar el cargo de concejal ninguno del resto de candidatos que le deberían sustituir.

AMARUARRI

De ahí que "ante los acontecimientos que viene sucediéndose en este Ayuntamiento y que a nuestro entender pudieran incidir desfavorablemente en el funcionamiento del mismo, nos dirigimos al grupo de gobierno, que Vd. preside, ofreciendo nuestra voluntad para colaborar en solventar las dificultades que pudieran surgir", según manifiestan los socialistas mediante un escrito dirigido al alcalde, los ediles basarán su oferta de colaboración, que fue rechazada por el alcalde negando tal actuación de crisis.

También en esta sesión plenaria se aprobó, con la abstención del grupo socialista, el presupuesto ordinario para el presente ejercicio de 1994, cuya cantidad asciende a 145.198.000 pts., de los cuales en el capítulo de gastos 31.948.000 pts., se destinan a personal; 65.250.000 pts., a bienes corrientes y servicios; 3.500.000 a transferencias corrientes; 42.000.000 de pts., a inversiones reales; 1.000.000, a activos financieros y 1.500.000 pts., a pasivos financieros. En el capítulo de ingresos la mayor cantidad



A. MARUGAN

Algunos de los concejales del grupo socialista de Nava.

procede de las transferencias corrientes con un importe de 42.250.000 pesetas. De tasas y otros ingresos 35.400.000 pts.; por impuestos directos 30.000.000 de pts.; de transferencias de capital 22.357.000

pts.; por ingresos patrimoniales 13.691.000 pts.; más 1.000.000 de pts., por activos financieros y 500.000 pesetas por pasivos financieros.

El voto en contra de los concejales de la oposición, sobre

Ruegos y preguntas

AMARUARRI

La corporación municipal también acordó adherirse al acuerdo de la Diputación para conceder la medalla de oro a la Guardia Civil, en reconocimiento a sus méritos en el orden patriótico, defensa de la paz y de los valores esenciales de la sociedad y el orden constitucional, al cumplirse el 150 aniversario de su fundación", como se manifiesta en dicho acuerdo. Se suprimió el apartado de ruegos y preguntas al considerar el alcalde que no había dispuesto del tiempo suficiente para estudiar todos los presentados. Decisión que causó bastante malestar en los socialistas por entender que el alcalde no respetaba la legislación sobre este particular, ya que los ruegos les habían presentado dentro de los plazos establecidos y además quedaban por contestar los de sesiones anteriores. Para que se pueda dar contestación a los temas planteados, y ante la aptitud del alcalde sobre el problema, el grupo socialista ha decidido pedir la convocatoria de una sesión extraordinaria, donde los ruegos y preguntas no contestados se convertirán en mociones a debatir.

el candidato que presentaba el equipo de gobierno, dio como resultado un empate de votos y por tanto que no se alcanzara la mayoría requerida para nombramiento de juez de Paz.

Situación que obligó al alcalde a dejar el asunto pendiente hasta la próxima sesión plenaria que se celebre y se pueda obtener la mayoría necesaria.

Cuatro candidatos

Al nombramiento de juez de paz y sustituto concurrían cuatro candidatos compuestos por Francisco Pedro González Esteban profesor de EGB, durante 10 años secretario de este juzgado de paz; María Dolores Villarraso Castro, titulada con Bachiller Superior y Secretario; Vicenta Marigómez Sobrino, licenciada en Derecho y Montserrat Pi y Ruiz, sin alegar titulación alguna.

La propuesta del equipo de gobierno, sustentado por los concejales del grupo popular, se centró en los candidatos Francisco Pedro Esteban como juez de paz y Montserrat Pi como sustituto del mismo, por considerar al primero con más experiencia en esta materia dada su larga dedicación al desempeño de la secretaría del Juzgado y en el caso de la sustituta por ser la única que había solicitado realizar esta función en el caso de no ser elegida juez de paz.

Por su parte los concejales de la agrupación socialista no apoyaron a ningún candidato en concreto y justificaron su voto en contra de la propuesta del grupo popular argumentando la imposibilidad del candidato propuesto para ejercer el cargo de juez de Paz con el de profesor de Educación General Básica.

SEPULVEDA

Lucas inaugurará el Centro de la Naturaleza del Duratón

J.E.

El próximo día 13 de julio, el presidente de la Junta de Castilla y León, Juan José Lucas, inaugurará el Centro de Interpretación de la Naturaleza de las Hoces del río Duratón, instalado en la iglesia de Santiago de Sepúlveda.

En la mañana del día 13 se celebrará en el salón de plenos del Ayuntamiento de la villa un acto institucional en el que el alcalde de la localidad, Ismael Ortiz, impondrá la insignia de oro de la villa al presidente del Ejecutivo autonómico.

Para recuperar el templo, la Junta ha invertido unos 71 millones de pesetas en adaptar la iglesia de Santiago, propiedad del obispado de Segovia y cedida al Ayuntamiento de la villa para acoger el Centro de Interpretación de las Hoces del río Duratón.

Recuperación del encanto

Las obras no han hecho que pierda su riqueza artística, al contrario, se ha restaurado y recuperado todo su encanto de forma que el visitante podrá admirar la belleza de un templo románico sin que nada obstaculice su visión, a la vez que recibe una información detallada sobre el parque.

Los 536 metros cuadrados que ocupa el solar de la iglesia de Santiago están perfectamente distribuidos. A la entrada tiene una zona de recepción-información que acogerá a los visitantes.

La nave central está destinada a la interpretación del parque.

El coro de la iglesia mostrará la riqueza histórico-artística y tradiciones de la villa de Sepúlveda, mientras que otra zona será destinada a sala de proyecciones.

El visitante podrá entrar en una cripta y pasear sobre las tumbas excavadas en la roca, fechadas entre los siglos X y XI.

M.I. AYUNTAMIENTO DE EL ESPINAR ANUNCIO

Aprobado inicialmente por el Pleno de la Corporación en su sesión ordinaria de fecha 24 de Junio de 1994 la revisión de Normas Subsidiarias de Planeamiento del Ayuntamiento de El Espinar redactada por el equipo T.A.U. Planificación Territorial, S.L., bajo la dirección del Arquitecto D. Javier Elizalde, en virtud de lo previsto en el apartado 1 del artículo 114 del Texto Refundido de la Ley sobre Régimen del Suelo y Ordenación Urbana y 128 del Reglamento de Planeamiento, se somete al trámite de información pública durante el plazo de un mes contado a partir del día siguiente a su inserción en el Boletín Oficial de Castilla y León, quedando el expediente de revisión de Normas a disposición de cualquiera que quiera examinarlo pudiendo deducir, en el mismo periodo, las alegaciones que estime pertinentes.

La exposición pública del documento se efectuará en las dependencias municipales durante el horario de oficinas

El Espinar a 28 de junio de 1994.
Fdo. El Alcalde D. Jesús Olmos Pascual

VENTA DE HUERTAS DE 1.000 m² EN

EL ESPINAR (Segovia)
Maravillosas Vistas
A 700 m del Casco Urbano
1.500.000 pesetas
Facilidades 5 años
Telf. 91 - 441 49 44

ESTO NO ES UNA EMERGENCIA

No sólo en los casos extremos necesitamos tu ayuda.

Es una necesidad diaria.

HAZTE DONANTE DE SANGRE

VIVA EN LA GRANJA

Residencial "Huerta del Molino"

2 dormitorios	11.700.000 Ptas.
3 dormitorios	14.400.000 Ptas.
4 dormitorios	14.800.000 Ptas.
1 dormitorio, ático	8.350.000 Ptas.

* Calidades y acabados inmejorables.

* La más amplia forma de pago.

¡¡VISITENOS O LLAMENOS Y COMPRUEBELO!!

OBRA

INFORMACION

C/ Baños s/n

(921) 43 48 88 - (921) 47 20 71



Pedro Luis Gallego, "el violador del ascensor", prestando declaración

TELEFOTO/ EFE

Declararon nueve testigos y cuatro médicos

Sin pruebas en el juicio del "violador del ascensor"

Ayer finalizó en la Audiencia Provincial de Valladolid la primera sesión del juicio contra Pedro Luis Gallego Fernández, acusado del asesinato de la joven Leticia Lebrato, ocurrido el 19 de julio de 1992 en Viana de Cega. A lo largo del mismo, ninguno de los testigos ha aportado ninguna prueba concluyente sobre la autoría del crimen.

Valladolid. (Ical).—Durante más de tres horas declararon ante el magistrado José Miñambres nueve testigos, tres médicos forenses, un psiquiatra y el propio Pedro Luis Gallego, quien negó reiteradamente ser el autor del crimen.

Pedro Luis Gallego llegó a la Audiencia de Valladolid a las 10,30 horas de ayer, rodeado de excepcionales medidas de seguridad. El presidente de la Audiencia, Jesús Manuel Sáez Comba, estableció un amplio despliegue policial dentro y fuera del edificio, en previsión de posibles incidentes, como los sucedidos en el juicio el pasado mes de septiembre contra Valentín Tejero, el violador y asesino de Olga Sangrador, en el que la multitud intentó linchar al acusado.

A la vista oral asistieron los padres de Leticia Lebrato, así como los de Olga Sangrador y el padre de una de las tres jóvenes asesinadas en la localidad valenciana de Alcasser. Todos coincidieron en reclamar justicia y en pedir el cumplimiento íntegro de la condena para los violadores.

A la puerta del edificio judicial, y mientras se desarrollaba la vista, la Coordinadora de Mujeres de Valladolid realizó una concentración en la que se corearon lemas contra el presunto asesino y pedían también el cumplimiento íntegro de la sentencia.

Pedro Luis Gallego negó en todo momento la autoría del

crimen, aunque reconoció que se encontraba en el lugar de los hechos la tarde del 19 de julio de 1992. Manifestó también que en un principio se declaró culpable porque le habían propuesto ser internado en un centro psiquiátrico a cambio de confesarse autor del asesinato.

El único incidente fue cuando Gallego interrumpió la declaración del policía judicial Valentín Díaz, quien participó en la reconstrucción de los hechos. Al afirmar éste que el presunto asesino reconoció todos los detalles del crimen y que pedía perdón constantemente, Pedro Luis Gallego increpó al policía y dijo que estaba mintiendo, por lo que fue amonestado por el presidente de la sala.

Los forenses

Una de las principales interrogantes en el transcurso de la sesión fue la posibilidad de que la víctima hubiera sido violada. Ninguno de los tres forenses que realizaron la autopsia se atrevió a afirmar que Leticia Lebrato fuera violada antes de ser asesinada, ya que el avanzado estado de putrefacción en que se encontraba el cadáver impidió esclarecer este hecho. Sin embargo, la Fiscalía y la acusación particular mantuvieron el delito de violación en sus respectivas peticiones de condena.

Los forenses certificaron que Leticia Lebrato murió como consecuencia de once heridas de arma blanca—cin-

co en el cuello y seis en el tórax—y que su fallecimiento se produjo entre 36 y 48 horas antes de ser encontrada el martes 21 de junio de 1992, enterrada en un pinar próximo a Viana de Cega, maniatada y bocabajo.

Contradicciones

Durante el juicio se advirtieron diversas contradicciones entre los testigos y el acusado. Una de las personas citadas a declarar, Manuel Baquero, afirmó que ayudó a Gallego a sacar su coche del barrizal en el que se encontraba, tras haberse trasladado éste desde el pinar a Viana de Cega en una bicicleta que llevaba en el su vehículo buscando a alguien que le ayudara a mover su coche.

Según Baquero, el presunto asesino le comentó que su esposa le esperaba en el pinar. Al llegar al lugar en el todoterreno del testigo, y comprobar que allí no había nadie, Pedro Luis Gallego le dijo que había llevado con anterioridad a su mujer a la estación ferroviaria. Asimismo, Baquero aseguró no haber visto ningún perro en el interior del vehículo de Pedro Luis Gallego, quien declaró en las instrucciones previas que había acudido al pinar a pasear con un boxer de su propiedad.

Paloma Rodríguez Roldán, compañera sentimental de Gallego, que acudió a declarar esposada al estar cumpliendo condena por robo, señaló que estuvo en el pinar con Pedro Luis Gallego, pero por la mañana y no por la noche, y que el todoterreno que les ayudó a sacar el coche del barrizal era rojo, y no gris plata, color del vehículo propiedad de Baquero.

La Asociación de Consumidores advierte sobre las academias piratas

Valladolid. (Ical).—La Asociación Regional de Consumidores y Usuarios de Castilla y León (ACU) denuncia la aparición de academias de enseñanza piratas con la llegada del verano y aconseja al usuario "que descubra la posible ilegalidad solicitando la licencia fiscal del centro".

Según esta asociación, con la llegada de los meses de verano, "se crea un sistema educativo paralelo, y en muchos casos de dudosa calidad". Entre las modalidades de academias calificadas de "piratas", destacan aquellas que operan sin poseer la titulación necesaria para ello e incumpliendo las obligaciones fiscales.

Para la Asociación de Consumidores y Usuarios, estos centros "no se dan de alta en Actividades Económicas correspondientes a su actividad de enseñanza privada y, por supuesto, tampoco pagan el IRPF ni las

cuotas de la Seguridad Social, por lo que hacen competencia desleal al resto de las academias legales".

En el mundo de la enseñanza también hay personas que ofrecen clases particulares como si fueran profesores, y que trabajan en el sistema estatal "incurriendo en una clara incompatibilidad, máxime cuando los alumnos de julio y agosto son los mismos a los que han suspendido durante el curso".

Otro caso de ilegalidad también denunciado por la Asociación de Consumidores es el de aquella academia que, estando dada de alta, contrata a colaboradores "que de puertas adentro son empleados a explotar, pero que tienen que darse de alta como autónomos y, en muchos casos no tienen la titulación necesaria".

El problema para el consumidor si acude a estas academias es que "por ser ilegales, no se les puede exigir absolutamente nada".

Detenido un joven leonés por la muerte de un feriante

León. (Ical).—El joven leonés de 24 años Francisco Javier M.S. ha sido detenido como presunto autor del homicidio de otro feriante de 28 años durante una pelea en la que intervinieron varias personas con barras y sillas de hierro.

La víctima, Luis B.C., natural de Barcelona, murió en el Hospital de León como consecuencia de las graves lesiones que le causaron varios golpes propinados con una barra de hierro.

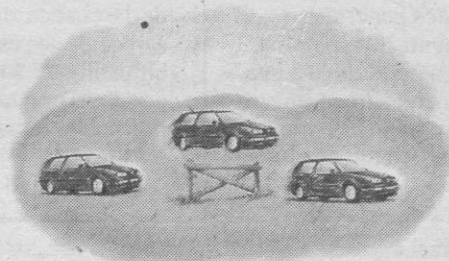
La Policía aseguró que la reyerta se produjo en la madrugada de ayer como consecuencia

de disputas anteriores entre los dos jóvenes y otras personas que investiga la Brigada Judicial.

El presunto homicida y la víctima, que llevaba 8 años trabajando como eventual por el norte de España, se conocían de ferias anteriores y ha sido constatada su enemistad por competencia en el trabajo que desempeñaban (montaje y desmontaje de atracciones).

Francisco Javier M.S. se encuentra detenido en la Comisaría de León tras ser denunciado por el feriante R.C.H., testigo de los hechos.

Obsesión.



Remedio.

200.000 ptas. menos para toda la gama Golf.
Y empiece a pagar en el 95* excepto la entrada (desde un 10%).

Tratamiento.

Venga cuanto antes a su concesionario Volkswagen. Le aplicaremos el remedio o le regalaremos el aire acondicionado. Y, por supuesto, le descontaremos 100.000 ptas. más si se acoge al Plan del Gobierno. *Sistema de financiación Volkswagen Credit a través de Fiseat. TAE 14,9%. Oferta válida hasta el 31-7-94.



VEALO EN:

NAVACERRADA CAR, S.A.
C/ Navacerrada, 18 - Segovia

El PSOE acusa a la Junta de no informar sobre los gastos en publicidad

Valladolid. (Ical).— El procurador socialista en las Cortes Regionales Leandro Martín Puertas ha acusado a la Junta de Castilla y León de bloquear la respuesta a las preguntas sobre gastos en publicidad y medios de comunicación, "porque han transcurrido ya más de cuatro meses desde que se formuló la primera vez la pregunta".

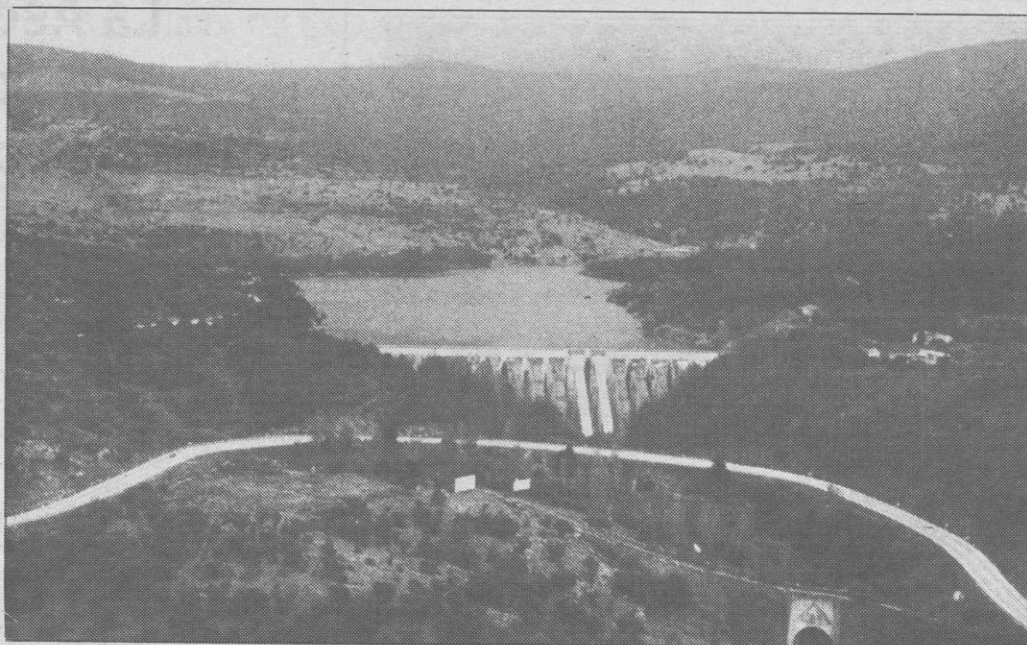
Según Martín Puertas, hasta la fecha la Junta sólo ha respondido parcialmente a una de las preguntas formuladas y se limitó a agrupar los gastos totales, sin especificar las cantidades que destinaba a cada uno de los medios de comunicación.

Por este motivo, el procurador socialista se vio obligado a reiterar sus preguntas, pero "nuevamente la Junta ha dejado transcurrir el plazo reglamentario para su contestación y ha solicitado otra prórroga", declara una nota difundida por el grupo parlamentario socialista.

Martín Puertas ha acusado a la Junta de utilizar "de forma abusiva el reglamento de las Cortes para retener una información que tiene en su poder" y ha expresado que "si el Gobierno regional ha podido obtener los gastos totales en publicidad, no cabe ninguna duda de que dispone de los gastos parciales en cada uno de los medios de comunicación y agencias de publicidad". El procurador emplazó a la Junta a explicar "los motivos por los que se sigue negando a facilitar esa información, porque de lo contrario, —añadió— cabría pensar que tiene algún motivo oculto para no hacerlo".

Leandro Martín también recordó en el mismo escrito que la Junta tampoco ha contestado a otra pregunta sobre subvenciones a medios de comunicación con cargo a los capítulos 4 y 7 de los presupuestos generales.

El parlamentario socialista critica que la actitud de la Junta "es especialmente grave en un asunto que requiere la mayor transparencia posible por el volumen de gasto, que alcanza los 3.000 millones de pesetas".



Vista aérea del pantano de Revenga.

PEÑALOSA

El Plan Hidrológico Nacional perjudica a la Comunidad

El Consejo de Gobierno evitará el expolio de las aguas de la región

El Ejecutivo regional promoverá las actuaciones políticas, judiciales y parlamentarias oportunas "para impedir el expolio de los recursos hídricos de Castilla y León" según el acuerdo adoptado ayer en el Consejo de Gobierno tras conocer el borrador del anteproyecto del Plan Hidrológico Nacional.

Valladolid. (Ical).— La Junta exige la inclusión en el texto del Ministerio de Obras Públicas de la garantía de cumplimiento de las demandas previstas en las directrices de planificación de la cuencas que afectan a la Comunidad, especialmente las del Duero, estudios de viabilidad y análisis de los recursos hidráulicos que figuran en la ley como trasvases en forma previa a su aprobación, y compensaciones a las cuencas cedentes.

El consejero portavoz de la Junta, José Manuel Fernández Santiago, manifestó que el anteproyecto del Plan Hidrológico "entraña un gravísimo riesgo de limitación del desarrollo regional y en particular de la cuenca del Duero, que carece de los estudios de viabilidad y de los recursos hidráulicos y que no precisa el punto de toma de los mismos".

El Ejecutivo regional con-

sidera "inaceptable" que los futuros trasvases se realicen desde las cabeceras de las cuencas y Fernández Santiago recordó que "en su día el ministro Borrell expuso de forma extraoficial la posibilidad de trasvasar agua pero desde luego no de la cabecera".

Apoyo político

La Junta espera contar con el apoyo "de todas las fuerzas políticas porque no parece que sobre agua en esta Comunidad Autónoma". En este sentido, Izquierda Unida ha recuperado la propuesta que presentó el mes de marzo en la que afirma que el Plan Hidrológico acentuará aún más los desequilibrios regionales.

IU añade que el regadío en Castilla y León es imprescindible "y hay que exigir políticas que no se vean cortadas"; y respecto a la demanda urbana, incide en la mala red de distribución, lo que provoca que numerosos núcleos de po-

blación se encuentren en situación de alerta roja durante los meses estivales.

El Ejecutivo regional instará al Gobierno para que apoye ante las instituciones europeas la solicitud de Salamanca de obtener la capitalidad europea de la cultura en el año 2000 ó 2001.

Inversiones

La Junta de Consejeros aprobó una inversión de 1.227 millones para obras de infraestructura rural en las provincias de León (1.168 millones) y Segovia (159).

Los gastos incluyen 936 millones para mejora de plataforma en dos carreteras de la región, desde Puebla de Sanabria al lago de Sanabria (Zamora) y en la C-619, de Aranda de Duero a Palencia.

La empresa Firestone, que tiene una planta en Burgos, será subvencionada con 165,8 millones, aprobada en 1990, "para facilitar la viabilidad de la empresa".

La Junta subvencionará con 109 millones de pesetas a la empresa Berry para la instalación de una fábrica de elaboración de plantas medicinales en Calamocos (León).

Admitido a trámite el proyecto de ley de cámaras agrarias

Valladolid. (Ical).— La Mesa de las Cortes de Castilla y León admitió ayer a trámite el proyecto de ley de cámaras agrarias de la Comunidad, así como el de suplemento de crédito para financiar actuaciones dirigidas a la defensa de ecosistemas forestales.

El primer proyecto será trasladado a la Comisión de Agricultura y Ganadería para que su texto sea debatido por los distintos grupos parlamentarios, mientras que al proyecto relativo al suplemento de crédito se le aplicará el procedimiento de lectura única ante el pleno para que sea tramitado con carácter urgente.

Fondo de Cohesión

La Mesa de las Cortes Regionales aceptó también una proposición no de ley del Grupo Parlamentario Popular en la que se insta a la Junta para que solicite al Gobierno central participación en la distribución de los recursos económicos procedentes del Fondo de Cohesión Europeo, y otra propuesta del Grupo Socialista, sobre ayudas económicas para daños producidos por el pedrisco. Ambas proposiciones no de ley se debatirán en el pleno.

Además fueron calificadas favorablemente 37 solicitudes de documentación por parte de los procuradores y 30 preguntas para que la Junta de Castilla y León les de respuesta por escrito.

Pleno extraordinario de las Cortes

Después de oír a la Junta de Portavoces, la Mesa de las Cortes regionales de Castilla y León aceptó la petición de que la Cámara celebre un pleno extraordinario los próximos días 4 y 5 de julio.

El orden del día de este pleno se hará hoy público, a la espera de que la propia Mesa fije definitivamente los puntos del mismo.

DAILY FAMILY

SÓLO 1.900.000 VENTAJAS



- 7 m³ de capacidad.
- 3.170 Kg de PMA.
- Motor de 2,5 L y 75 CV.
- Inyección directa, cinco velocidades.
- Frenos delanteros de disco y posteriores de tambor.
- Dirección servo-asistida de serie.
- 6 cómodos asientos con segunda fila fácilmente desmontable.
- Tapizado integral de paredes y techo en cabina.
- Revestimiento en zona de carga.
- Sistema de calefacción y aireación de tres velocidades.
- Etc., etc.
- Y todo, por sólo 1.900.000 ptas. (todo incluido excepto IVA, matriculación y transporte).



IVECO
EL GRAN SALTO

HIGARSA

TELEFONO 921-420200
FAX 921-434394

c/. Navacerrada, nº 21
POLIGONO INDUSTRIAL "EL CERRO"

40006 - SEGOVIA



Torres: "El auto de prisión contra Sotos no influirá sobre Redondo"

Madrid (Efe).— Leopoldo Torres, que defenderá al ex-secretario general de UGT, Nicolás Redondo, ante el juez Moreiras, declaró ayer que el auto de prisión decretado contra el exgerente de PSV, Carlos Sotos, "sólo afecta a Sotos" y no influirá en las actuaciones del juez sobre Redondo. El abogado de Redondo, que fue fiscal general del Estado, no quiso hacer más declaraciones hasta la comparecencia del ex-secretario general de UGT ante el juez de delitos monetarios Miguel Moreiras, y agregó que desconoce cuándo tendrá que presentarse ante el magistrado.

Reconoció que mantiene contactos frecuentes con Redondo para preparar su defensa ante el juez, que ha citado a declarar a la práctica totalidad de la anterior ejecutiva de UGT en relación con las investigaciones abiertas por la crisis de la cooperativa de viviendas PSV, ligada al sindicato, ante las querellas presentadas por los socios acusándole de estafa, apropiación indebida y falsedad en documento mercantil. Uno de los antiguos dirigentes de la ejecutiva de UGT, que no quiso que se le identificara, declaró que aún no se ha buscado al abogado que le representará ante Moreiras, y afirmó que no la he dedicado ni un minuto de su tiempo a este asunto, ya que no le preocupa "lo más mínimo". Se mostró partidario de que se esclarezcan los hechos y las responsabilidades, aunque, precisó, que no sabe si podrá conseguirse "con la presión que hay en la calle".

A partir del lunes el juez oír la declaración de la práctica totalidad de los ex-dirigentes de UGT comenzando por su antiguo secretario de finanzas, Paulino Barrabés. Las declaraciones se interrumpieron tras decretar el juez, después de tomarle declaración durante siete días, un auto de prisión contra Carlos Sotos, que permanece encarcelado desde el miércoles en una celda individual de la unidad de ingresos de la prisión de Carabanchel.

El ex síndico ha sido citado por la comisión para el jueves

Manuel de la Concha salió de la cárcel tras pagar 50 millones

El ex síndico de la Bolsa Manuel de la Concha salió ayer por la tarde de la cárcel de Alcalá-Meco tras pagar su familia en el Juzgado los 50 millones de pesetas que la Audiencia Provincial de Madrid le impuso de fianza para quedar en libertad provisional, tras casi dos meses en prisión.

Madrid (Efe).— La Audiencia notificó ayer un auto en el que estima el recurso de De la Concha contra el auto en el que el juez acordó su ingreso en prisión el pasado 5 de mayo. Esta resolución confirma además el auto en el que el juez de Instrucción número 16 de Madrid, José Emilio Coronado, acordó el pasado 19 de mayo la libertad bajo fianza de 15 millones de pesetas del ex gobernador del Banco de España Mariano Rubio, que salió de la cárcel tras dos semanas de privación de libertad, con lo que la Audiencia desestima el recurso del fiscal contra tal excarcelación.

El juez José Emilio Coronado investiga supuestos delitos contra Hacienda de una cuantía de algo más de seis millones de pesetas y de falsedad, presuntamente cometidos en 1988 por Rubio y De la Concha. Este ha sido citado para el próximo jueves por la comisión parlamentaria que investiga el "caso Rubio", según decisión adoptada ayer por el presidente de la misma, Jon Zabalía, del PNV, después de consultar a los portavoces del resto de los grupos parlamentarios, una vez que el juez permitió la excarcelación de De la Concha.

Sin declaraciones

La fianza fue depositada poco antes de las tres de la tarde en el Juzgado por Manuel de la Concha Giménez, hijo del ex síndico, lo que permitió que éste abandonara la prisión dos horas y cuarto más tarde. De la Concha salió a pie



De la Concha, a la izqda., sale de la cárcel junto a su abogado.

acompañado de su abogado, Miguel Bajo, y a la entrada de la prisión le esperaban su esposa, Isabel Falabella, y el hijo de ambos. El ex síndico no quiso hacer declaraciones y su esposa dijo: "Estamos muy contentos. El está perfectamente y hacía tiempo que tenía que haber salido".

Mariano Rubio declaró que se alegra "mucho" de que el juez haya decretado la libertad bajo fianza de De la Concha y comentó que "lo lógico es que hubiera salido antes".

Por su parte, Miguel Bajo, abogado de De la Concha, afirmó a las puertas de la prisión de Alcalá que es necesario continuar la investigación del caso para aclarar "una serie de cuestiones dudosas que son trascendentes para una hipotética sentencia condenatoria". A su juicio es "impres-

cindible" despejar dudas sobre precipitación de los hechos, posibilidad de que la falsedad que se imputa sea imprudente y no intencionada, que la Ley del Mercado de Valores y la desaparición de los agentes de cambio y Bolsa determine una calificación distinta de las falsedades y que no sea un falso en documento público sino privado.

Precisamente, la Audiencia fundamenta que estas cuestiones hacen procedente una resolución "inspirada en criterios de equilibrio, ponderación y proporcionalidad, de modo que, tomando precauciones como las fianzas, no impida que los imputados puedan disfrutar de libertad provisional, más acorde con el respeto que constitucionalmente se dispensa a la presunción de inocencia".

El periodista Jimmy Jiménez Arnau pasa hoy a disposición judicial

Madrid (Efe).— El periodista y escritor Jimmy Jiménez Arnau, detenido el miércoles en Madrid por tráfico de drogas, pasará previsiblemente hoy a disposición del juzgado de guardia, después de haber dormido durante dos noches en los calabozos de la Brigada de Policía Judicial. La Policía informó ayer que el ex-marido de Merry Martínez Bordiú, nieta del general Franco, adquiría cada "dos o tres días" pequeñas cantidades de cocaína para venderla a otras personas, supuestamente relacionadas con la "jet set", y para su propio consumo.

En el momento de su detención, Jiménez Arnau llevaba diez gramos de cocaína que acababa de recoger en la casa del "jefe" de una red de presuntos traficantes de drogas con la que se relaciona al detenido. Además de Arnau, la Policía ha arrestado a otras cinco personas. El escritor ha permanecido desde que fue detenido en las dependencias que la Policía tiene en la madrileña calle de Pontejos porque los investigadores no habían concluido las diligencias sobre el caso.

Escolta para la jueza

El Ministerio de Justicia e Interior ha puesto escolta a la jueza que instruye el "caso Roldán", Ana Mª Ferrer, después de haber sido amenazada de muerte. Un portavoz del Departamento que dirige el ministro Juan Alberto Belloch no quiso explicar los motivos por los que el Ministerio ha decidido dar protección a la jueza, quien hasta hace pocos días iba siempre sola o acompañada por algún conocido.

Fuentes de la Plaza Castilla informaron de que la semana pasada un hombre que no se identificó llamó al juzgado de guardia y amenazó de muerte a la jueza Ana Ferrer, de la que dijo que "estaba siendo blanda" en la investigación del "caso Roldán". A continuación, el desconocido amenazó a todos los juzgados con hacerles un mal que no precisó.



FESTIVIDAD DE SAN CRISTOBAL

Campeonato de Tanga: El Domingo, día 3 de Julio, a las 10,30 horas de la mañana, se celebrará, en honor de San Cristóbal, Patrón de los Transportistas, un campeonato de tanga, en campo de La Dehesa.

Los premios serán los siguientes:

1º.— Dos vales de combustible, donados por las gasolineras "El Mirador" y "Ayuca".

2º.— Dos vales de repuestos, donados por "Transcos".

3º.— Dos estuches de vino, donados por "Pascual Hermanos".



Escuela Universitaria
del Profesorado E.G.B.
de Segovia

MATRICULA DE ALUMNOS BECARIOS

Los alumnos de 2º y 3º curso, con todas las asignaturas aprobadas en junio, podrán solicitar la matrícula como becarios para el curso 94/95 del 25 al 29 de julio de 1994.

EXCMO. AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA

URBANISMO Y OBRAS

NOTA DE LA ALCALDIA

Con motivo de la instalación de andamio y apertura de zanja, se comunica al público en general que desde el día 30 de junio, a las 16 horas, hasta el próximo jueves día 7 de julio, a las 6 horas, y desde el mismo día 7, a las 16 horas, hasta el día 14 de julio, a las 6 horas, quedará cortada al tráfico rodado la calle Gobernador Llasera.

Rogamos disculpen las molestias.

Segovia, 30 de junio de 1994.

EL ALCALDE

Fraga califica de injusta y lamentable la advertencia de Pujol sobre la cesión de 15%

Arzalluz afirma que Felipe González no piensa hacer cambios en el Gobierno

El presidente del PNV, Xabier Arzalluz, afirmó ayer, tras entrevistarse durante dos horas con el jefe del Gobierno en el palacio de La Moncloa, que Felipe González "no tiene en la mente" introducir cambios en su Gabinete ministerial, ni tampoco presentar una cuestión de confianza.

Madrid (Efe).— En rueda de prensa en La Moncloa tras almorzar con el presidente del Ejecutivo, Arzalluz se mostró partidario de mantener la actual estabilidad política y de agotar la presente legislatura. "La primera impresión de estabilidad es la firmeza del Gobierno en su actuación", dijo Arzalluz, quien puso como condición para su apoyo al Ejecutivo la aplicación del Estatuto de Autonomía como marca la Constitución.

Antes de hablar con González, el líder del PNV se reunió con el vicepresidente del Gobierno, Narcís Serra, con quien acordó entablar negociaciones sobre los Presupuestos Generales del Estado del año próximo antes de la aprobación de los mismos por el Consejo de Ministros. "Que se cumpla la legislatura es lo mejor para el país, no podemos seguir con la saga al cuello cada equis tiempo; nosotros no estamos a favor de una situación de caos", dijo Arzalluz, quien agregó que las transferencias al País Vasco, asunto que trató con Serra, es una cuestión que tiene que ver con el cumplimiento de la ley, no con "vender España".

En cuanto a la situación interna del PSOE, González dijo a Arzalluz que "no hay peligro de inestabilidad" y que "la tensión ha desaparecido" tras la ejecutiva del lunes de la semana pasada y la reunión del Grupo Parlamentario Socialista del día siguiente.

"No está por la labor"

En su encuentro con el vicepresidente, Arzalluz trató las cuestiones más políticas, mientras con González habló con carácter más genérico, especialmente del Consejo Euro-

peo de Corfú y de la crisis abierta en la Unión Europea a raíz del bloqueo de la sustitución del presidente de la Comisión, Jacques Delors. A este respecto, dijo que una "salida rápida" a esa crisis sería la presentación de González como candidato, pero "no está por la labor". "Ha sido un almuerzo agradable, en mangas de camisa, hemos comido bien y sin un orden del día. He visto a González muy bien y animado, con las ideas claras", explicó Arzalluz al enjuiciar la reunión y la forma en que encontró al presidente.

"Ni se ha planteado que podamos formar parte del Gobierno", subrayó el dirigente peneuvista, quien resaltó que en la reunión ni se pactaron apoyos ni acuerdos, una vez que el Ejecutivo tiene la base de su estabilidad en el respaldo de Convergencia i Unió. Dialogó también Arzalluz con González sobre el Partido Popular, de quien el dirigente nacionalista señaló que "ha ido variando" su posición y en el debate del miércoles en el Congreso demostró "un tono diferente" al de después de las elecciones europeas. Opinó Arzalluz que si el PP no está conforme con el Gobierno, la salida es presentar la moción de confianza. Preguntado si los populares están en condiciones de gobernar España, el presidente del PNV señaló: "me imagino que sí", como le sucedió al PSOE cuando accedió al poder en 1982.

En cuanto a la interrupción libre del embarazo, el líder del PNV manifestó que no le "impresiona" que el Gobierno pueda pactar esa cuestión con IU, y él, personalmente, se mostró contrario al cuarto supuesto y agregó que sus dipu-



Manuel Fraga, presidente de la Xunta de Galicia

TELEFOTO EFE

tados tienen "voto de conciencia" en relación a ese asunto.

Inoportuna

El presidente de la Xunta, Manuel Fraga Iribarne, calificó ayer de "lamentable, inoportuna e injusta" la advertencia de Jordi Pujol, que dijo el miércoles que no hay posibilidad de pactos entre CIU y PP si la Xunta no retira el recurso contra la cesión del 15 por ciento del IRPF. En la conferencia de prensa posterior al Consejo de la Xunta que presidió, Fraga subrayó que la declaración atribuida a Pujol "es absolutamente increíble" y que se trata de "una imposición política inadmisibles".

El dirigente gallego afirmó que no descarta ningún pacto sobre ningún asunto, lo que descarta es que se pueda entrar en esos pactos a costa de la Xunta de Galicia, por lo que subrayó que mantendrá el recurso ante el Tribunal Constitucional y aceptará la decisión que éste adopte. Fraga dijo que ha hablado con el presidente

del PP, José M^a Aznar, que le dio "plena garantía de que en ningún caso, ni esta ni cualquier otra operación de chantaje a la Xunta de Galicia será aceptada y bajo ningún concepto respaldada por el partido". El presidente gallego, que reiteró su "amor y admiración por Cataluña", señaló que las declaraciones de Jordi Pujol reflejan "un extraño concepto de la autonomía", y que el Gobierno gallego "estima que la decisión del 15 por ciento está mal tomada y que perjudica a los intereses de Galicia".

Fraga destacó que desde Galicia "no vamos a tomar ninguna medida en contra de los intereses de Cataluña, ni tenemos nada hecho en ese sentido; lo que hacemos es uso de un derecho de recurso para que un tribunal diga lo que tiene que decir". Para Fraga "es evidente que negarnos ese derecho, pretender ejercer presión política sobre ello, está fuera de los principios de buenas relaciones entre las comunidades autónomas".

Serra reitera que no hay negociaciones con ETA

Madrid (Efe).— El vicepresidente del Gobierno, Narcís Serra, reiteró ayer, en los pasillos del Congreso, que no son ciertas las noticias surgidas en Israel de que este país ha mediado en negociaciones entre el Ejecutivo español y la banda terrorista ETA. Serra desmintió "cualquier noticia relativa a cualquier negociación con ETA", y aseguró que "no modificamos ni modificaremos nuestra política en esa dirección".

Respecto a la anunciada entrevista del presidente del Gobierno con José María Aznar, Serra se limitó a comentar que cree "que el diálogo entre las fuerzas políticas siempre tiene sentido en democracia".

Pocas horas después de las declaraciones de Serra, el viceministro de Asuntos Exteriores israelí, Yosi Beilin, manifestó que el Gobierno de Israel "no mantiene ningún tipo de contacto" con la organización terrorista ETA, "cuyas violentas actividades condena". "El Gobierno de España nunca requirió la participación de Israel en una supuesta mediación con la ETA", agregó Beilin en una rueda de prensa en Washington. "Por tanto, el Gobierno de Israel no está implicado en tal actividad y todas las noticias difundidas al respecto carecen de todo fundamento", señaló el vice-ministro de Exteriores.

Por otra parte, el consejero de Interior del Gobierno vasco, Juan M^a Atutxa, desveló ayer que los documentos hallados en el zulo desmantelado por la Ertzaintza en Mondragón, "no son de los que marcan objetivos potenciales, sino que son más de fuero interno de la propia organización".

BREVES

Un juez de Barcelona investiga un fraude fiscal de unos 2.500 millones presuntamente cometido, entre 1987 y 1991, por los titulares de las empresas textiles Comerciales Bética, Olga Sarriá y Sandra León, mediante la ocultación a Hacienda de los importes reales de facturación y del IVA generado.

La Inspección de Trabajo de Málaga ha detectado otras 5.617 peonadas falsas firmadas por el ex-alcalde de Moclinejo, Enrique Muñoz Domínguez (CDS), entre enero de 1992 y hasta junio de 1994, con lo que la cantidad comprobada por este organismo se eleva a 58.969 jornales ficticios.

La Policía detuvo ayer en Barcelona a Mario Expósito, uno de los jefes de la camorra napolitana, que había huido de Italia escondido en un camión. Expósito está considerado como el jefe del clan de los Muzzoni, que controla el pueblo de Sessa Aurunca, situado a unos 40 kilómetros de Nápoles.



PRIMER ANIVERSARIO
DE

Concha Albertos Gil

Falleció en Segovia el día 3 de julio de 1993

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Las misa que se oficie el día 3 de julio, a las 12,30, en la iglesia parroquial de la Santísima Trinidad, será aplicada por el eterno descanso de su alma.

Su padre, Fernando Albertos Redondo; hermanos, Fernando, Maruja, Rosa y Manuel Albertos Gil; hermanos políticos, sobrinos, tíos, primos y demás familia,

Agradecerán la asistencia.

**EXPRESION
DE GRATITUD**

La familia de

**D. Máximo Cuesta
Poló**

DE VEGANZONES

(q.e.p.d.)

Testimonia por este medio su gratitud a cuantas personas les manifestaron su condolencia y les acompañaron en el sepelio y cultos celebrados por el eterno descanso de su alma.



PRIMER ANIVERSARIO
DE LA MUERTE DE

**D^a Eusebia López
y González**

Que falleció en Segovia
el día 2 de julio de 1993

Después de recibir los Santos
Sacramentos y la bendición de S.S.

D. E. P.

Sus hermanos, Rafaela y
Liborio López y González
y demás familiares,

Ruegan a sus amistades la asistencia al funeral que por el eterno descanso de su alma se oficiará en la iglesia parroquial de San Esteban de esta ciudad, el 2 de julio de 1994, a las 12 de la mañana, por lo que les quedarán muy agradecidos.

El Congreso aprobó ayer el proyecto en una sesión con errores en las votaciones

Borrell anuncia que la LAU sufrirá modificaciones en el trámite del Senado

El ministro de Obras Públicas, Transportes y Comunicaciones, José Borrell, anunció ayer que el proyecto de Ley de Arrendamientos Urbanos (LAU), cuyo dictamen fue aprobado por el pleno del Congreso, sufrirá algunas modificaciones en el trámite del Senado, sobre todo en locales de negocio.

Madrid (Efe).— El pleno del Congreso de los Diputados aprobó ayer este dictamen con una modificación básica debido a un error del Grupo Parlamentario Popular en la votación, al apoyar un voto particular de CiU. Este voto particular de los catalanes excluía de la actualización de rentas a todas las remuneraciones familiares por debajo de 3,5 veces el salario mínimo, tal como exponía el texto original remitido por el Gobierno hace seis meses y que fue sensiblemente modificado en el trámite parlamentario de comisión.

El error, que el diputado popular ponente de la ley, Luis Ortiz, se apresuró a reconocer y a anunciar su inmediata modificación en el Senado, deja sin efecto las actualizaciones para todos los contratos anteriores a 1965. Asimismo, se mantiene en la ponencia que las rentas inferiores a 1,5 veces el salario mínimo recibirían una subvención del Gobierno, que se entregará al inquilino para que éste, a su vez, lo entregue al propietario como compensación. Dicha subvención se arbitrará cuando esta actualización sobrepasase el 20 por ciento del esfuerzo familiar de renta, durante el periodo de actualización de rentas que para este segmento de ingresos está previsto sea de quince años.

Este punto, a juicio, del di-

putado socialista Genaro García Arreciado queda totalmente desconectado con la aprobación errónea del voto particular de los catalanes, lo que refuerza la urgencia de la modificación en el Senado.

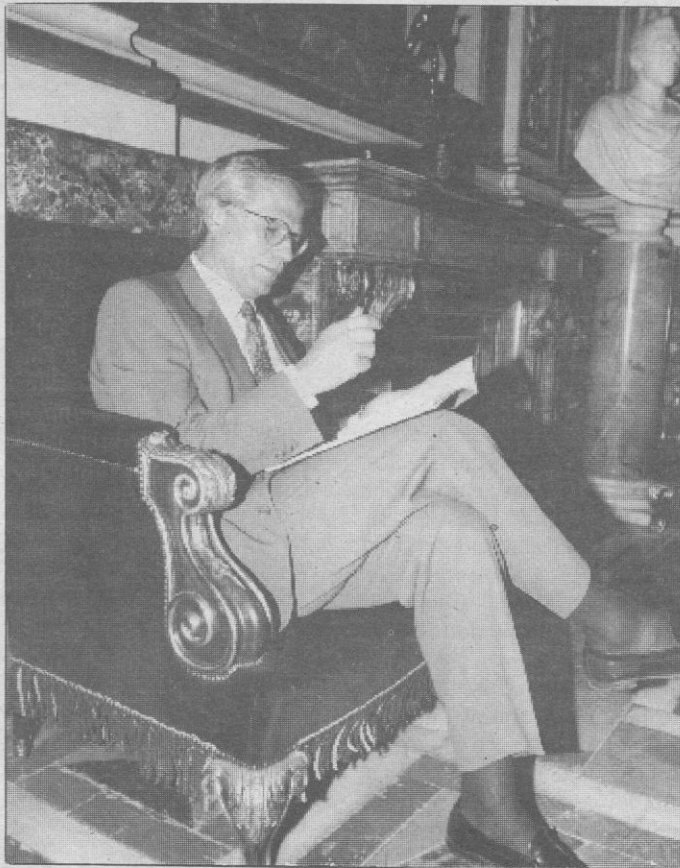
No fue éste el único error en esta sesión por la profusión de votaciones ante la cantidad de enmiendas y votos particulares que se presentaron.

El ministro Borrell se "saltó" involuntariamente la disciplina parlamentaria y votó en contra un conjunto de enmiendas que su grupo había votado afirmativamente.

Locales comerciales

Borrell, en una improvisada rueda de prensa tras acabar el Pleno, señaló que el Gobierno y el grupo parlamentario que le apoya van a impulsar en el Senado un perfeccionamiento de los alquileres con especial atención a los locales comerciales. Este perfeccionamiento puede basarse en una adecuación del Impuesto de Actividades Económicas (IAE) que, aunque el ministro citó como una buena referencia, ofrece, en cambio, heterogeneidades en las provincias que es necesario homologar para "evitar efectos indeseados".

En el dictamen aprobado ayer por el pleno el IAE sirve como marco de referencia para los periodos de actualización de alquileres de locales, cuyos



Borrell repasa sus notas antes de su intervención en el Congreso.

titulares sean personas jurídicas (empresas) con plazos de quince años cuando la cuota sea de 70.000 pesetas, de diez años cuando sea entre 70.000 y 120.000 y de cinco años cuando sea superior a las 120.000.

El Pleno aprobó, aparte del voto particular ya referido, cuatro enmiendas de CiU (de contenidos técnicos) y otras dos del PP, entre las que destaca una que concede trato preferente en las administraciones de justicia a los procesos

arrendaticios. El ministro y todos los grupos parlamentarios que intervinieron en el Pleno destacaron el amplio grado de acuerdo conseguido con esta ley y la sustancial mejora en sus contenidos durante el trámite parlamentario. En este sentido, Borrell dijo a modo de "lectura política" que esta ley es una demostración de que "el Parlamento cuando pacta cuestiones que afectan a millones de personas, debe apreciar-se que aporta soluciones a la sociedad".

No habrá reducción del gasto en los Presupuestos de 1995

Madrid (Efe).— El ministro de Economía y Hacienda, Pedro Solbes, afirmó ayer que los Presupuestos que baraja el Gobierno para 1995 no supondrán una reducción del gasto con respecto a los de este año, sino que crecerán "de forma moderada". Solbes hizo estas declaraciones tras firmar junto al comisario europeo de Política Regional, Bruce Millán, el nuevo Marco Comunitario de Apoyo 1994-99, que supondrá ayudas superiores a los cuatro billones de pesetas.

El ministro señaló que los ingresos adicionales que se esperan para el próximo año, debido, entre otras causas, a la reactivación económica, permitirán "hacer frente a la evolución del gasto público". Con estas palabras, Solbes respondió a algunas de las consideraciones que se formulan en el informe semestral de la OCDE para España, en el que, entre otras cuestiones, se recomienda un descenso del gasto para lograr reducir el déficit. El titular de Economía no quiso valorar el contenido de este informe y tan sólo indicó que el Gobierno español continuará con su política de recorte del gasto, tal y como recomienda la OCDE.

Reactivación lenta

El crecimiento económico mejora progresivamente en los países industrializados pero la reactivación va a ser lenta y las tasas de desempleo seguirán en niveles elevados en los próximos meses, según señala el último informe sobre "Perspectivas Económicas" de la OCDE.

Según este documento, el paro debería disminuir en 1995 hasta el 8,25% de la población activa, frente al 8,5 en 1994. La disminución del desempleo se logrará especialmente en Estados Unidos, mientras que en Europa el paro seguirá afectando a un 12% de las personas en edad de trabajar. En el conjunto de los 25 países de la OCDE, el crecimiento de la producción debería reforzarse regularmente hasta llegar al 2,4% en 1994 y al 3,0% en 1995. La actividad económica estará apoyada por la baja de la tasa de ahorro de las familias y la subida de la inversión productiva de las empresas.

Como elementos positivos, la OCDE subraya la mejora del clima de confianza, que podría alentar el consumo privado, mientras que el nivel elevado de los beneficios de las empresas podría traducirse en inversiones productivas más importantes. Sin embargo, la evolución de los mercados financieros, sobre todo la subida de los tipos de interés en Europa, constituye un factor de riesgo para la evolución de la economía.

El director general del INEM, Alberto Elordi, afirmó ayer que el paro descenderá durante el presente mes y consideró probable que el año finalice sin que se destruya empleo.

La Bolsa de Madrid

CONTAGIO EUROPEO

El índice general de la Bolsa de Madrid bajó ayer 3,33 puntos (-1,10 por ciento), con lo que al cierre del mercado continuo se situó en los 300,14 puntos.

Al mediodía, el índice subía 0,19 puntos, un 0,06 por ciento, hasta los 303,66 puntos, mientras que IBEX-35, indicador selectivo del mercado continuo, ganaba 3,26 puntos (0,10 por ciento), que lo sitúan en los 3.242,10 puntos. Las ventas que empujaban a esa hora a la baja a las principales plazas europeas se están contagiando a los mercados españoles. El índice DAX de Frankfurt perdía un 0,73 por ciento, el Fottsie de Londres un 0,31 por ciento y el CAC-40 de París un 0,10 por ciento.

El Tesoro Público, a través del Banco de España, realizó ayer una subasta de bonos y obligaciones en la que se adjudicaron casi 15.000 millones de pesetas de los 190.000 solicitados, con unos tipos de interés superiores a los de la última subasta, un 1,1% en el caso de las obligaciones a diez años.

Los sectores que más perdían eran Otras Industrias, con un descenso del 1,19 por ciento, seguido de Cartera, con un 0,71 por ciento de bajada, Metal cedía un 0,23 y Alimentación un 0,12, mientras que Bancos retrocedían una décima porcentual. Comunicación, con una ganancia del 0,43, era el grupo que más subía, Petróleo y Construcción sumaban alrededor de un 0,30 por ciento y eléctricas un 0,13 por ciento. El volumen de negocio en la primera hora de contratación en el mercado continuo era muy escaso y se situaba en 6.201 millones de efectivo, de los cuales 877 corresponden a Iberdrola y 850 a los derechos de suscripción de la ampliación de capital del Banco Santander, que finalizó ayer.

Recurso inconstitucional contra la reforma laboral

Bilbao (Efe).— La secretaria confederal de Empleo de CC.OO., Salce Elvira, anunció ayer que su sindicato estudia la interposición de un recurso de inconstitucionalidad contra la reforma laboral, al considerar que parte de su contenido es contrario al principio de igualdad. Este derecho se vería vulnerado, según dijo, por la disminución de la protección social que supone la contratación a tiempo parcial, por la que los trabajadores contratados por menos de 12 horas semanales o 48 horas mensuales "no tienen derecho a jubi-

lación, desempleo, ni incapacidad laboral transitoria", explicó.

Ante ello, el sindicato se plantea someter este asunto al estudio del Tribunal Constitucional mediante un recurso, cuya presentación se canalizaría a través del Defensor del Pueblo. Elvira participa en Bilbao en una jornada de preparación de cuadros sindicales de CC.OO. "para hacer frente a esta ley", a la que considera "la mayor agresión" sufrida por los trabajadores, y que, en su opinión, "va a tener que ser modificada de aquí a un año y medio" por la fuerza de los

Palacio **LA FLORESTA**
Bodas y Banquetes
VIVA LO BUENO

LA FLORESTA: Telf. 43 46 11 - DUQUE: Telf. 43 05 37

El líder de la OLP regresa hoy a su tierra natal donde permanecerá tres días

Arafat salva el Gobierno de coalición de Rabin al adelantar su viaje a Gaza

El presidente de la OLP, Yasser Arafat, salvó la coalición de Gobierno al primer ministro israelí, Isaac Rabin, al anticipar su llegada a Gaza hoy, viernes para evitar que los soldados israelíes en el paso fronterizo de Rafah se vieran obligados a profanar el descanso sabático.

Jerusalén (Efe).—El Partido Shas, religioso ortodoxo, que hasta hace unos meses formó parte de la coalición de Gobierno, y que apoya la política de paz de Rabin, amenazaba con sumarse a los partidos de la derecha en tres mociones de censura que amenazan con derribar del poder al primer ministro.

El líder de la Organización para la Liberación de Palestina (OLP), cruzará el paso fronterizo de Rafah, en el sur de la zona autónoma de Gaza, a las 14:00 hora local (12.00 gmt), unas horas antes de que comience en Israel el descanso ritual del "shabat".

El anticipo de la visita, en rigor, se debió a dos peticiones, una del ministro de Asuntos Exteriores de Egipto, Amro Musa -pues El Cairo se prepara para recibir al presidente de Argelia-, y a la del gran rabino de Israel Eliahu Bakshj-Dorón, reveló Rabin.

El religioso agradeció el gesto de Arafat e informó de que el presidente de la OLP hizo caso de un llamamiento que le hizo para que anticipara o postergara la visita para no "afectar los sentimientos de miles de judíos que observar el shabat".

Rabin dijo que el anticipo de la visita en 24 horas presentó ciertas dificultades en el montaje del dispositivo de seguridad.

La petición del rabino Bakshj-Dorón fue enviada a Arafat por su asesor político para asuntos israelíes, Ajmed Tibi, ciudadano árabe de Israel y personalidad clave en el proceso de paz entre este país y los palestinos.

Al conocerse ayer la decisión de adelantar la visita, el antecesor de Bakshj-Dorón,

Ovadia Yosef, mentor religioso del partido Shas, retiró la amenaza contra el jefe del Gobierno. El Shas cuenta con seis de los 120 escaños del Parlamento (Kneset), en el cual la coalición de Rabin tiene sólo 56.

"El rabino Yosef recibió con beneplácito las declaraciones del primer ministro Rabin en el sentido de que no será profanada la santidad del descanso sabático con motivo de la visita de Arafat", dijo a los periodistas el diputado Shelomo Ben Izri.

El primer ministro israelí explicó a los rabinos que una vez que Arafat cruce el paso de Rafah, y se interne en la zona autónoma de Gaza, la responsabilidad por su vida recaerá exclusivamente sobre las fuerzas palestinas de seguridad.

Advertencias extremistas

Mientras, algunos extremistas judíos tenían intención de asaltar edificios del Gobierno en Jerusalén en el curso de sus protestas por la visita que hoy hará el presidente de la OLP, Yasser Arafat, a Gaza, alertó ayer el primer ministro israelí, Isaac Rabin.

"El principal problema es que los extremistas de la derecha, y la derecha en general, incluídos los partidos religiosos, convirtieron esta visita en el componente central de sus instigaciones" al Gobierno, declaró Rabin, también a cargo de la cartera de Defensa.

Rabin dijo a los periodistas que "además de convocar a la ciudadanía a manifestarse, sabemos que tienen intención de alterar el orden público y llevar a cabo actos de violencia".

El primer ministro israelí afirmó que las fuerzas del or-



Yasser Arafat

TELEFOTO EFE

den "impondrán la ley e impedirán provocaciones en esta capital entre judíos, y entre judíos y árabes, en nombre de la unidad de Jerusalén".

El presidente de la OLP es esperado por la mañana en el puesto fronterizo de Israel con Egipto de Rafah, y se propone permanecer 72 horas en Gaza, que adquirió su autonomía el pasado 18 de mayo.

Días festivos

Las tres jornadas de la visita de Arafat fueron decretadas días festivos en la zona autónoma palestina de Gaza, donde pudo haber nacido el líder palestino el 4 de agosto de 1929, -no se conoce el lugar ni la fecha exacta de su venida al mundo-.

Antes de pasar revista a la guardia de honor, Arafat se dirigirá a la gran mezquita de

Gaza para celebrar una plegaria festiva, e inmediatamente después pronunciará un discurso en la plaza principal de esa ciudad.

El líder palestino tiene previsto instalarse, si no hay cambios por razones de seguridad, en una lujosa mansión del barrio Rimal, de Gaza, con vistas al mar Mediterráneo, y rodeada de un amplio jardín.

La mansión, cedida por el adinerado ingeniero Akil Meter, se convertirá durante tres días en el lugar mejor protegido de Oriente Medio, ya que su inquilino temporal es uno de los hombres más amenazados de muerte de la zona, tanto por judíos de extrema derecha como por sus rivales palestinos de distinto signo.

La esposa de Arafat -Suham- acompañará a su marido en la primera visita de éste a Gaza

Dimite el consejo de administración de la RAI

Roma (Efe).— El consejo de administración de la Radiotelevisión italiana (RAI) dimitió ayer 24 horas después que el Gobierno de Silvio Berlusconi aprobara un decreto de ayuda financiera al servicio público.

Inmediatamente después dimitió de su cargo el director general de la cadena estatal de televisión, Gianni Locatelli.

El decreto supeditaba, de hecho, la ayuda financiera por valor de unos 300 millones de dólares a la sustitución del actual consejo de administración (CDA), que preside Claudio Dematté.

El Consejo de Administración tomó su decisión después de una reunión de tres horas, dedicada al análisis de las modificaciones incluídas por el Gobierno de coalición derechista al ratificar el decreto.

En un comunicado, los dimisionarios señalan que "examinado el decreto, amén de las objeciones respecto de su inconstitucionalidad, el CDA considera que no se mantienen las condiciones para proseguir su mandato", entre otras razones "por la declarada voluntad del Gobierno de disponer de un consejo de su confianza".

El decreto ha sido bautizado "salva RAI" porque la ayuda otorgada al ente público resulta imprescindible para paliar el déficit de 281 millones de dólares acumulado por la cadena a finales del ejercicio 1993.

La modificación esencial de este decreto, originariamente aprobado el 29 de diciembre de 1993 por el Gobierno que Ciampi, se refiere a la caducidad del actual CDA, ya que la vincula a la aprobación del plan trienal de saneamiento.

Los refugiados cubanos abandonan la Embajada belga

La Habana (Efe).— Las 69 personas que permanecían en la residencia del embajador de Bélgica en La Habana desde el pasado 28 de mayo abandonaron el recinto informaron ayer fuentes oficiales.

Las fuentes dijeron que los últimos ocupantes salieron en varios grupos, unos fueron conducidos hasta sus domicilios por funcionarios belgas, otros se marcharon a sus casas caminando y algunos incluso hicieron "auto stop" en frente de la residencia. Estas 69 personas forman parte de un grupo de 124 que hace poco más de un mes irrumpió en la residencia diplomática con la pretensión de pedir asilo político. La embajada belga en La Habana se negó a hacer comentarios y remitió para cualquier información al Ministerio de Asuntos Exteriores en Bruselas.



**Junta de
Castilla y León**

CONSEJERIA DE FOMENTO
SECRETARIA GENERAL

AMPLIACION DE PLAZO DE LICITACION

En relación con el anuncio publicado en prensa sobre la contratación por el sistema de adjudicación de concurso de: ALUMBRADO CUESTA DE LOS HOYOS EN SEGOVIA. EXPTE. 23/34/94.

— PRESUPUESTO DE LICITACION: 8.652.747 pesetas.
— PLAZO DE EJECUCION: 2 meses.

Se ha detectado error en la publicación de la clasificación de contratista, no exigiéndose ninguna clasificación.

Como consecuencia de todo ello se amplía el plazo de presentación de ofertas hasta las 14 horas del día 11 de julio de 1994.

Valladolid, 28 de junio de 1994.

EL SECRETARIO GENERAL, Fdo.: Juan Carlos Sacristán Gómez.

M.I. AYUNTAMIENTO DE EL ESPINAR ANUNCIO

Por el Pleno de la Corporación en sesión celebrada el día 24 de junio de 1994, se aprobó la suspensión del otorgamiento de licencias de parcelación de terrenos, edificación y demolición en todos aquellos casos en los que los proyectos no se ajusten tanto a las determinaciones de las Normas Subsidiarias vigentes como a las del documento de la revisión de Normas, cuya aprobación inicial se realiza en este Pleno.

Suspender así mismo la tramitación y aprobación de Planes Parciales y demás instrumentos de Planeamiento con excepción de los referidos al ámbito del PE-28, Polígono Industrial Los Llanos de San Pedro.

Lo que se somete a información pública por plazo de un mes durante el cual el expediente podrá ser examinado en la Sección de Urbanismo del Ayuntamiento en horas de oficina para formular las alegaciones que se estimen pertinentes.

Todo ello en virtud de lo previsto en el artículo 102,1 del Texto Refundido de la Ley sobre Régimen de Suelo y Ordenación Urbana

El Espinar a 28 de junio de 1994.

Fdo. El Alcalde D. Jesús Olmos Pascual

Crimea rehusa la Constitución de Ucrania y amenaza con la secesión

Kíev (Efe).—El Parlamento de Crimea anuló ayer la vigencia en la península de los artículos de la Constitución de Ucrania que estén reñidos con la crimeana y amenazó con la celebración de un referéndum de secesión.

Los parlamentarios crimeanos declararon "sin valor jurídico y no sujetas a cumplimiento" las actas legislativas de Ucrania que contradigan la Constitución de Crimea, anulen sus leyes, las resoluciones de su Legislativo o los decretos del presidente de la península, Yuri Meshkov.

Los diputados advirtieron que, si Kíev continúa su "injerencia" en Crimea, celebrarán un referéndum -suspendido provisionalmente- sobre el estatuto de la península, lo que supondría, de hecho, un acto de secesión, pues la mayoría de los crimeanos son rusos que quieren volver a la órbita de Moscú.

Por su parte, el canciller ruso, Andrei Kózirev, advirtió ayer que Rusia recurrirá al veto en el Consejo de Seguridad de la ONU, si éste no respalda la operación de paz emprendida por fuerzas rusas en la región georgiana de Abjasia.

Kózirev denunció la postura de los otros miembros del Consejo como "contraria" a la que debe esperarse de países "socios", y mostró su esperanza de que Rusia "no tenga que recurrir" a su derecho de veto para "mantener un equilibrio y evitar dobles raseros" en el Consejo.

El ministro, en una entrevista con la agencia Interfax, dijo que Rusia espera que la resolución sobre Abjasia "refleje un apoyo a los esfuerzos pacificadores de Rusia en la zona de conflicto".



El ministro Kózirev observa el apretón de manos de los representantes yemeníes

TELETOFO EFE

Con la mediación rusa y según las resoluciones de la ONU

Las facciones yemeníes firman un nuevo acuerdo de alto el fuego

Los representantes de las facciones enfrentadas del Norte y Sur de Yemen firmaron ayer, con mediación de Rusia, un nuevo acuerdo de alto el fuego.

Moscú (Efe).—El acuerdo fue anunciado por el ministro ruso de Exteriores, Andrei Kózirev, quien resaltó que Rusia actuó "en concordancia con las resoluciones del Consejo de Seguridad" de la ONU sobre Yemen, donde el pasado mes se desató la guerra civil.

Kózirev medió entre el representante del Norte, el ministro de Exteriores yemení, Mohamed Salem Basandua, y el vicesecretario general del Partido Socialista, Salem Saleh Mohamed, por parte del Sur, con los que se reunió el miércoles y ayer jueves.

Los representantes de ambos bandos yemeníes acordaron que el alto el fuego será "indefinido" y reconocieron "la necesidad de mantener el diálogo para lograr una solución definitiva" del conflicto, también en correspondencia con las resoluciones de Naciones Unidas.

El Consejo de Seguridad de la ONU aprobó el miércoles una resolución en la que instaba al fin de las hostilidades y pedía colocar "las armas pesadas fuera del alcance de Adén", en alusión crítica a las fuerzas norteenas que, ayer lo-

graron entrar en la ciudad sureña, tras muchos días de asedio.

Un representante de Yemen del Sur dijo en la ONU que su país, que recientemente se proclamó de nuevo independiente, respetaría un alto el fuego por 48 horas.

El acuerdo incluye el compromiso de ambas partes de permitir a la Cruz Roja y otras organizaciones humanitarias llevar a cabo sus misiones y, en especial, que se les facilite el acceso a la asediada "capital" suryemení. Kózirev, leyó un mensaje del presidente ruso, Yeltsin, en el que resalta que en Moscú "se dio únicamente un paso importante para poner fin a la guerra".

Un millón de muertos en Ruanda dan fe de una tragedia planificada

Ginebra (Efe).—La comunidad internacional asiste en Ruanda a una tragedia humana muy bien planificada, pues las matanzas atroces y sistemáticas, en las que pueden haber perecido un millón de personas, han sido y son conscientemente programadas, según un informe de las Naciones Unidas.

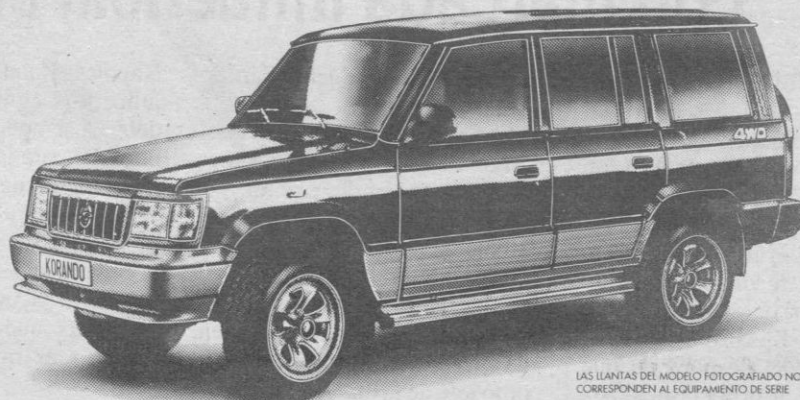
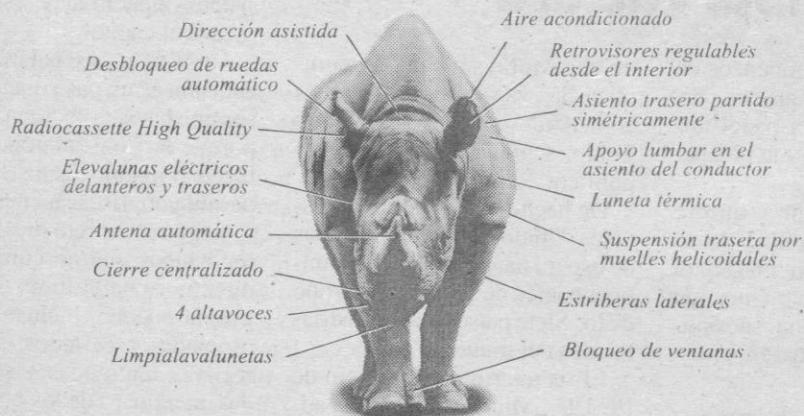
Esa es la tesis que el relator especial para Ruanda de la Comisión de Derechos Humanos de la ONU, René Degni Segui, defiende en el informe que al término de una primera misión de inspección en Ruanda hizo llegar ayer a los 54 países que integran dicho organismo.

El primer argumento sobre el que Segui asienta su tesis es "la campaña de incitación al odio étnico y a la violencia, alentada por los medios de comunicación del Gobierno o próximos a éste, especialmente por la Radio ruandesa y la 'Radio-Televisión Libre de las Mil Colinas'".

El segundo es que esa campaña coincide con la distribución de armas entre la población civil, sobre todo entre los milicianos, quienes, de acuerdo con las informaciones recabadas por el relator especial, siguieron entrenamientos intensivos en las instalaciones militares del Estado entre noviembre de 1993 y marzo de 1994.

La tercera pista que sirve de base a la teoría de René Degni-Segui, que confirma la existencia de listas de personas para ejecutar, es la "sospechosa celeridad" con que se sucedieron los hechos, es decir, los asesinatos, tras la muerte el pasado 6 de abril del presidente ruandés Juvenal Habyarimana.

UN KORANDO ES UN RINOCERONTE DISEÑADO POR UN SIBARITA Y FINANCIADO AL 0%*



LAS LLANTAS DEL MODELO FOTOGRAFIADO NO CORRESPONDEN AL EQUIPAMIENTO DE SERIE

RBE nº 297/94

SSANGYONG

KORANDO Family
La fuerza y el equipamiento

*1.500.000 PTAS AL 0% DE INTERES
EN FINANCIACION A UN AÑO
CON UNA ENTRADA DESDE 1.336.000 PTAS

A TRAVÉS DE EUROCRÉDITO ENT. FIN. S.A. INTERESES
SUBVENCIONADOS POR INTERNED, S.A.
EJEMPLO DE FINANCIACION
P.V.P. 2.836.000 PTS. ENTRADA 1.336.000 PTS.
12 CUOTAS MENSUALES
DE 125.000 PTS. TAE 0%

2.836.000 pts.

El transporte e impuesto de matriculación incluidos

OFERTA VÁLIDA HASTA EL 31 DE JULIO DE 1994

CONRAUTO, S.L. VIA ROMA, 5. 40003 SEGOVIA. TLF: (921) 42 13 58.

TALLERES VIMAR. CTRA. LA CORUÑA, KM. 64,300. 40410 SAN RAFAEL (SEGOVIA). TLF.: (921) 17 16 88- 17 22 94.

Gali intentará prolongar la tregua mensual entre serbios y musulmanes

Sarajevo (Efe).— El secretario general de la ONU, Butros Gali, intentará prolongar dentro de unos días la muy violada tregua mensual que iniciaron musulmanes y serbobosnios el 10 de junio, anunció ayer en Sarajevo Claire Grimes, funcionaria de prensa de las Naciones Unidas.

En el más estricto secreto, prosiguen en Belgrado, capital de Serbia, las conversaciones entre el mediador ruso del "Grupo de Contacto", Alexey Nikiforov, y altos funcionarios de esa república que sustenta la lucha de los serbobosnios.

Mientras, los ministros de Asuntos Exteriores de EEUU, Rusia, Alemania, Francia y Reino Unido presentarán el 5 de julio en Ginebra, aunque no oficialmente a las partes implicadas, la última propuesta para la partición territorial de Bosnia, que otorga a los serbios los enclaves musulmanes de Srebrenica y Zepa.

La Federación croato-musulmana conservaría en contrapartida Gorazde y la ciudad de Višegrad con objeto de dar a esta nueva entidad el acceso por el Este al río Drina, informaron a Efe fuentes croatas, que rehusaron pronunciarse sobre la calidad de la oferta ministerial.

Dicha propuesta, que mantiene los porcentajes de un 51 por ciento del suelo bosnio para la Federación croato-musulmana y un 49 por ciento para los serbobosnios, se prevé será respaldada por el G-7 en el curso de la cumbre que los jefes de Estado celebrarán en Nápoles, Italia. "No es un ultimátum, pero sí un 'lo tomas o lo dejas'", señalaron de la Conferencia Internacional para la extinta Yugoslavia.

Según el primer informe fiscal presentado sobre el escándalo

Funcionarios del Gobierno Clinton, exculpados en el caso "Whitewater"

El primer informe fiscal sobre el llamado caso "Whitewater" no contiene acusaciones contra funcionarios del Gobierno del presidente Bill Clinton por haber intercambiado información confidencial sobre este asunto.

Washington (Efe).— El encargado del caso, Robert Fiske, presentó ayer el primer informe sobre este caso, que amenazó con provocar un escándalo en la Casa Blanca.

La parte de la investigación concluida hasta ahora no concierne al asunto "Whitewater" propiamente dicho -un fracasado proyecto inmobiliario de Arkansas en el que participó el matrimonio Clinton-, sino sólo a las posibles interferencias en la investigación del caso por parte de funcionarios de la Casa Blanca.

El fiscal especial concluyó también en su informe que la muerte del consejero presidencial Vincent Foster, ocurrida en julio de 1993, fue un suicidio.

Foster era amigo personal del presidente y, según se supo meses después de su muerte, en su despacho de la Casa Blanca guardaba documentos relacionados con "Whitewater" que fueron sacados del mismo.

Por otra parte, el Tribunal Supremo de Estados Unidos decidió ayer que los jueces de este país pueden limitar, hasta cierto punto, las manifestaciones antiaborto cerca de las clínicas donde se practica la in-



Bill Clinton

TELEFOTO EFE

terrupción voluntaria del embarazo.

El fallo de la más alta magistratura de Estados Unidos ha sido inmediatamente considerado como una victoria para los partidarios del aborto.

Protestas contra el aborto

El Supremo admitió que son "constitucionales" las restricciones a quienes se manifiestan en las proximidades de las clínicas que practican la interrupción del embarazo, un derecho reconocido por la ley en Estados Unidos. Estas manifestaciones son muy frecuentes en Estados Unidos.

El fallo de ayer apoyó la decisión de un juez de Florida (sudeste de EEUU) que prohibió, hace un año, a los manifestantes antiaborto situarse a menos de 12 metros de una clínica del Estado.

El Supremo, no obstante, consideró que este magistrado fue muy lejos al situar a un mínimo de 100 metros el límite físico de la protesta.

El alto tribunal adoptó esta decisión por seis votos a favor y tres en contra, los de aquellos magistrados que entendieron que la prohibición del juez de Florida violó la Primera Enmienda de la Constitución, que consagra el derecho

El Gobierno de Caldera asume el control total de los bancos venezolanos

Caracas (Efe).— El Estado venezolano asumió ayer el control total, y la dirección, de la banca y del sistema financiero, aunque aclaró que no se trata de una nacionalización sino de una medida para garantizar la estabilidad y proteger a los depositantes.

En una decisión sin precedentes en la historia de Venezuela, el Gobierno del presidente democristiano Rafael Caldera anunció la creación de una Junta de Emergencia Financiera, que tendrá como objetivo "corregir las irregularidades observadas" en los bancos y restablecer el normal funcionamiento del sistema.

La decisión se produce como consecuencia de la grave crisis que ha motivado la intervención por parte del Gobierno de nueve bancos, y ha generado un clima de inestabilidad que se traduce en numerosas versiones sobre una inminente nacionalización de la banca.

Según el Gobierno, la Junta de Emergencia Financiera tiene plenos poderes para establecer un régimen especial de supervisión y control operativo del sistema financiero que garantizará que los recursos de los depositantes no se desvíen hacia otros propósitos de la intermediación.

El ministro de Información, Guillermo Álvarez Bajares, aclaró que no se trata de una nacionalización, y explicó que los bancos funcionan con normalidad y con sus actuales directivas, y que la única novedad es que estarán bajo vigilancia y supervisión.

Reacciones

En medios financieros, las primeras reacciones fueron las de interpretar que se trata de una nacionalización de hecho de la banca, aunque el Gobierno lo niegue, porque controla todo el sistema operativo y la gestión, menos el capital.

Otras fuentes señalaron que la decisión es un paso que allana el camino hacia la nacionalización, porque la Constitución no establece ninguna disposición que permita confiscar bienes.

Según el decreto presidencial, los bancos que no cumplan las directrices de la Junta de Emergencia pueden, incluso, ser expropiados y cerrados, y sus directivas removidas y suspendidas, al amparo de los poderes de emergencia que asumió el lunes del presidente Caldera.

El Gobierno suspendió ese día algunas garantías constitucionales, políticas y económicas, entre ellas las que amparan la libertad privada, y la imposibilidad de expropiar sin sentencia judicial y sin el pago de un justiprecio. El Estado, asimismo, podrá adquirir parte de las acciones del capital social y suspender los permisos de operación de las instituciones que violen las disposiciones de la Junta de Emergencia.

Murayama formó un nuevo Gabinete japonés con marcada influencia conservadora

Tokio (Efe).— El nuevo primer ministro japonés, el socialista Tomiichi Murayama, formó ayer, un nuevo Gobierno con marcada influencia conservadora al incluir a trece ministros del Partido Liberal Democrático (PLD), que le dio su respaldo para este cargo.

El nuevo Ejecutivo fue establecido un día después de que Murayama, el primer socialista en gobernar en Japón en 47 años, fuera elegido en el Parlamento con el apoyo de sus rivales durante casi cuatro décadas, los li-

berales, y del pequeño Partido Sakigake.

El presidente del PLD, Yohei Kono, es el nuevo viceprimer ministro y titular de Asuntos Exteriores y acapará una gran parcela de poder dentro del Ejecutivo.

Consciente de los compromisos internacionales del país, en sus primeras declaraciones como jefe de la diplomacia nipona Kono prometió que Japón trabajará por el éxito de la cumbre del Grupo de los Siete Países más Industrializados (G-7) en

Nápoles (Italia) a comienzos de julio, tras agregar que su país debe desempeñar un papel importante para la paz y la prosperidad mundiales.

Agregó que Japón quiere mantener la continuidad de su política exterior, en una clara alusión a la inestable situación en el país, que estrena su séptimo primer ministro en cinco años.

Relaciones con EE.UU

Sin embargo, el sorprendente nombramiento del socialista To-

miichi Murayama puede complicar las ya difíciles relaciones comerciales entre Washington y Tokio, según los comentaristas políticos estadounidenses.

De hecho, el Gobierno de Estados Unidos abrió un compás de espera hasta la próxima cumbre de jefes de Estado del Grupo de los Siete países más industrializados del mundo.

El secretario de Comercio de EE.UU., Mickey Kantor, ha advertido sobre la necesidad de ser "realistas" ante el nombramiento de Murayama.

Churrería / Bar **Silicias II**

PROXIMA INAUGURACION:

El JUEVES día 7, a las 6 de la tarde
C/ Vía Roma, 6 **SEGOVIA**

¡SEPA ELEGIR EL MEJOR LUGAR!



DIRECCION: Nietos de Cándido Telf. 44 08 36

PROGRAME SU BANQUETE
— EL NOBLE ESTILO DE SEGOVIA —

AJEDREZ

HÍPICA



En la presente edición ha habido menos participación de la esperada.

JUAN MARTÍN

El Torneo de Ferias no tuvo sorpresas finales

Ganó Teodoro Sanz en clara competencia con los tres siguientes clasificados

En el Torneo de Ferias 94 hubo una menor participación que en ediciones anteriores, sin que el torneo haya tenido novedades que llevaran a pensar en sorpresas entre los favoritos para adjudicárselo. Al final fue para Teodoro Sanz, el mejor clasificado en el ranking nacional entre los participantes.

JOSE M^a MARTÍN

Finalizó el XI torneo Ferias y Fiestas de ajedrez que un año más se ha celebrado en la aulas de la UNED. Quizá menos participación de lo esperado. Sobre todo se echó en falta un grupo de jugadores que pusiera en aprietos a los cuatro que en principio se iban a jugar el torneo. Entre éstos y los demás había demasiada diferencia.

El sistema suizo de emparejamientos, que es por el que se juega el torneo, produce siempre que en las tres últimas rondas se produzcan los enfrentamientos de mayor calidad, ya que se enfrentan entre sí siempre los mejores clasificados. En el torneo que terminó ayer eran Teodoro Sanz, Angel del Barrio, Santiago de la Cruz y el campeón provincial Santiago Sanz. Fue al final Teodoro el que se hizo con el triunfo. Su partida más complicada fue la que jugó frente a Angel del Barrio con negras. A ninguno de los dos jugadores les interesaba ser segundos, por lo que su enfrentamiento fue de constantes ataques, lo que va muy con el estilo de ambos ajedrecistas. Teodoro fue el que vio una jugada más y acabó imponiéndose.

Angel del Barrio reaparecía



Hubo partidas con demasiada diferencia entre jugadores.

JUAN MARTÍN

después de varios torneos sin poder jugar en Segovia y su segundo puesto refleja que sigue manteniendo un buen nivel. En la quinta ronda lograba vencer a Santiago Sanz lo que le aseguraba prácticamente el segundo puesto.

Santiago Sanz lo ha ganado todo en Segovia desde el torneo de Navidad, pero esta vez hubo de inclinar su rey ante el segundo clasificado y acabó el torneo cediendo tablas ante el primero y el cuarto. Su tercer puesto quizá sepa a poco tras su exitosa temporada.

Santiago de la Cruz también reaparecía después de varios meses sin estar en las competiciones segovianas y tuvo algunos despistes como cuando se dejó una pieza frente a Teodoro Sanz, pero sigue estando entre los mejores como siempre. Su cuarto puesto así lo certifica. Frente a Teodoro, en la quinta ronda, hizo una brillante partida hasta que cometió el error decisivo.

José Manuel Sánchez sigue ganando en las categorías de juveniles, presagiando un buen futuro. Acabó entre los

mejores de la general lo que ya empieza a ser norma pese a su juventud.

La entrega de trofeos se produjo ayer en la Plaza Mayor, una vez terminadas unas corridas simultáneas que dio el ganador del torneo Teodoro Sanz. En los 20 tableros la victoria cayó en casi todos del lado de Teodoro.

La clasificación definitiva es:
1º Teodoro Sanz 6,5 puntos
2º Angel del Barrio 6
3º Santiago Sanz 5
4º Santiago de la Cruz 5
5º Isidro Pérez 5texto

Medio centenar de jinetes tomaron parte en el Raid Nacional

J.M.M.

Con la participación de 45 caballos se desarrolló la II edición del Raid Nacional de Segovia que discurrió a lo largo de 85 kilómetros por las zonas de alrededor de la ciudad. La distancia para los jinetes de iniciación fue de 50 kms.

El circuito, diseñado por la Delegación Provincial de Hípica, contó con controles veterinarios, siendo del agrado de los participantes por los paisajes que hubieron de transitar.

Los resultados finales tuvieron estas clasificaciones:

Raid Nacional

1º "Gamo", montado por José M^a Manzano, de Cáceres

2º "Kadsura", montado por Rocío Valdés, de Villacastín

3º "Pin-Pon", montado por Pedro Ayerra, Madrid

4º "Zara", montado por Izar Araquistáin, Segovia.

Raid de Iniciación:

1º "Siroco", montado por M^a Luz Pérez, Segovia

2º "Zorro", montado por Montaña Galán, Madrid

3º "Romero", montado por Lola Fiel, Madrid

4º "Don Pablo", montado por Pedro Merino, Segovia

Especial Ponis:

1º "Zulú", montado por Nadia Smith, Segovia

2º "Caco", montado por Ana Camiruaga, Segoviatexto

DEPORTE BASE

Clausura de las Escuelas Deportivas Municipales en San Ildefonso

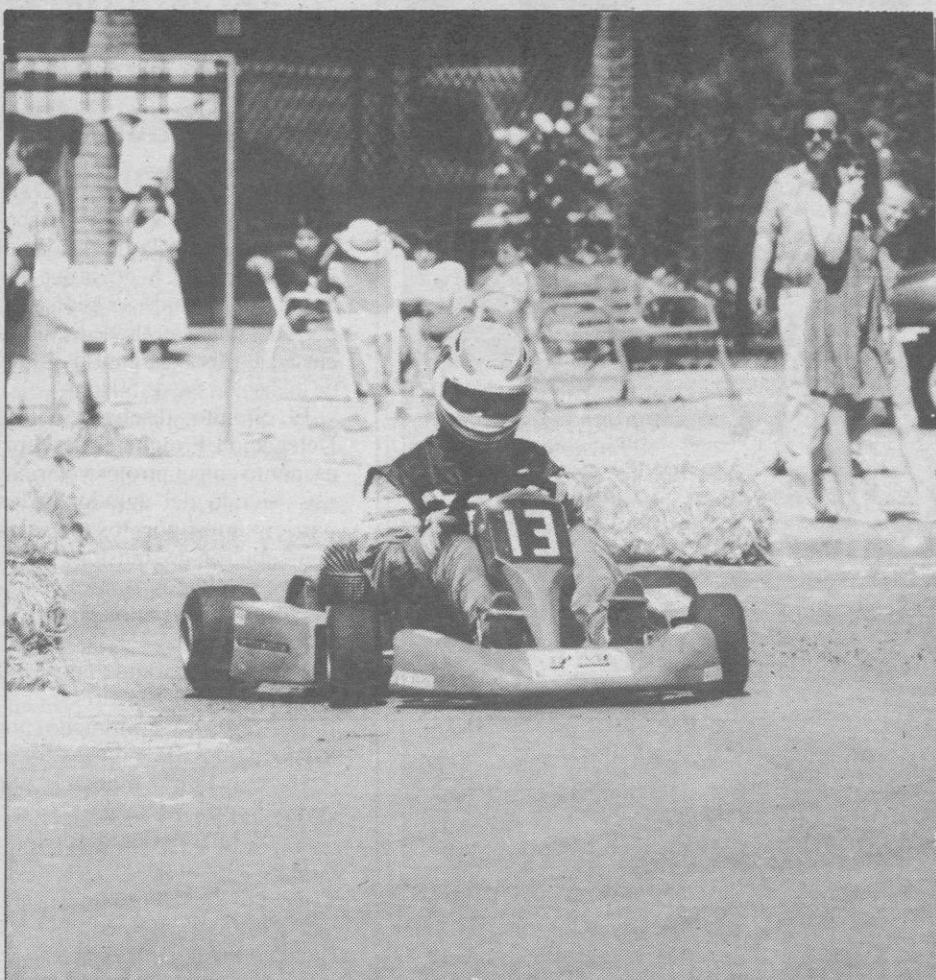
A.S.

En el polideportivo Municipal de San Ildefonso tuvo lugar el día de San Pedro la fiesta de fin de curso con la celebración de distintas competiciones deportivas, en las que tomaron parte niños y niñas que a lo largo del curso estuvieron en la Escuela Municipal de Deportes, entidad que se fundó en 1992 y en la que dos años después participan 260 escolares en deportes como fútbol sala, fútbol, voleibol, atletismo y baloncesto.

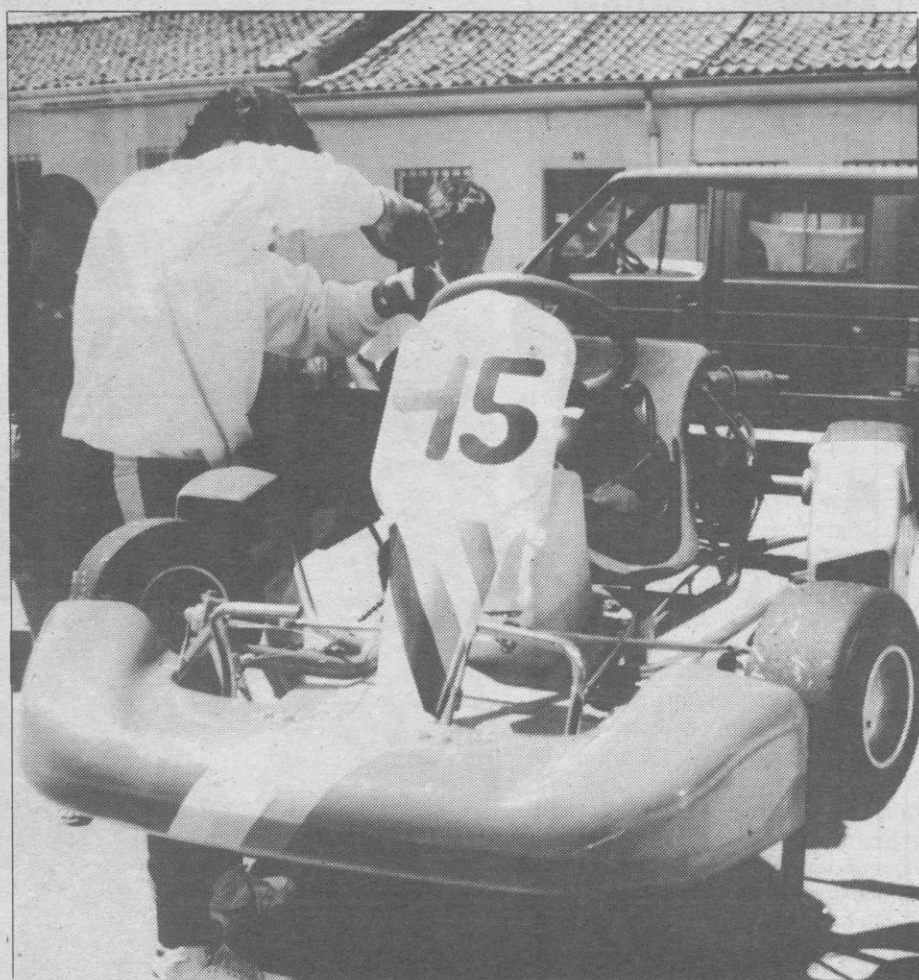
El convenio firmado entre la Diputación Provincial y el Ayuntamiento repercutió de manera favorable, fundamentalmente en la formación de monitores. La Escuela, por otra parte, ha cumplido con sus objetivos básicos, preparar deportivamente e inculcar valores solidarios y de convivencia entre ellos.

Las actividades deportivas que culminaron el pasado miércoles, tendrán continuidad en el presente verano con los cursos de piragüismo que llevará a cabo la Escuela Deportiva Municipal a través de la Delegación Provincial de Piragüismo en la presa de El Pontón, cuyo plazo de inscripciones ya está abierto.

MOTOR



Los karts han vuelto a competir en Segovia.



Un buen trabajo organizativo.

Tras varios años de ausencia regresaron a Segovia los kart

Pilotos asturianos y catalanes los más igualados en una competición sin concesiones

Treinta y seis pilotos llegados desde distintos puntos de España disputaron el premio San Pedro de Kart, que tuvo como lugar de referencia un circuito diseñado al efecto en la zona de La Albuera. Fuerte calor y una participación variopinta, donde hubo pilotos de nueve años de edad.

JOSE M^a MARTIN

Pese a que el día de San Pedro no era festivo en la mayoría de las provincias españolas, más de treinta pilotos, llegados de Asturias, Cataluña, Madrid y Castilla y León, tomaron parte en el Premio San Pedro, en la modalidad de Kart, que tras un período de no celebración ha vuelto a demostrar que tiene gancho para los espectadores.

Sobre un circuito de 1.150 metros, diseñado al efecto en la zona de La Albuera, los treinta y tres pilotos, divididos en tres categorías, pilotaron sus frágiles vehículos con pericia demostrando una gran habilidad. Hay que tener en cuenta que los kart de categoría senior alcanzaron velocidades de 180 km/h, y que hay que conocer muy bien lo que se lleva entre manos para no sufrir incidentes. Sólo un piloto, Darío Ribeiro, al que se le rompieron los frenos, sufrió un accidente, si bien en el Hospital General no apreciaron heridas de gravedad y pudo viajar con sus padres a Asturias.

Hay que destacar también el hecho de que en la modalidad cadete los diez participantes tenían edades comprendidas entre los nueve y los doce años. Si los



Los pequeños mostraron sus habilidades.

kart son una academia para aprender bien a conducir, ellos se mueven como pez en el agua. Este era uno de los grandes proyectos de uno de los mejores pilotos de kart que ha tenido España, el segoviano Fernando Hernández, que realizó un gran trabajo con el fin de que Segovia pudiera contar con un circuito permanente de kart, aunque los respaldos fueron mínimos.

Regresando a la competición, ésta contó con gran igualdad en las tres categorías, tanto en las pruebas de crono como en las mangas finales.

El delegado provincial de la Federación de Automovilismo, Federico García Municio, a cuyo trabajo y esfuerzo hay que adjudicar el que se llevara a cabo la competición, dejaba constancia de las dificultades que entrañaba organizar una prueba de estas características cuando no es día festivo en toda España, "desde el Ayuntamiento me pidieron que organizara esta prueba con el fin de que en la mañana de San Pedro hubiera deporte, que es algo tradicional. La colaboración que he encontrado en la Federación Asturiana y el hecho de

que la prueba sea puntuable para el Campeonato de Castilla y León, hizo que hubiera más pilotos de lo que esperábamos".

El buen trabajo organizativo del Comité de Kart de la Federación Regional, que se encargó incluso de instalar su propia megafonía, porque la que tenía contratada el Ayuntamiento no llegó, hizo que todo se desarrollara con normalidad. Contando incluso las pruebas con la presencia del alcalde de la ciudad y el concejal de Cultura.

CLASIFICACIONES

CADETE (crono)

- 1º Luis Muñoz, Madrid, 1.06.26
- 2º Javier Pino, Madrid, 1.06.78
- 3º Oliver Pérez, Madrid, 1.07.08

CADETE (final)

- 1º Luis Muñoz, Madrid
- 2º Luis Cuadrado, León
- 3º Juan Ramón Soler, Barcelona

INTER A (crono)

- 1º Goyo Castaño, Madrid, 0.58.59
- 2º Roberto González, Madrid, 0.59.80
- 3º Borja Sánchez, Madrid, 1.00.53

INTER A (final)

- 1º Roberto González, Madrid
- 2º Borja Sánchez, Madrid
- 3º Manuel Álvarez, Asturias

FÓRMULA K (crono)

- 1º Juan Durán, Tarragona, 0.55.43
- 2º David Moya, Avila, 0.55.54
- 3º Leopoldo Pérez Villamil, Madrid, 0.55.59

FÓTMULA K (final)

- 1º Juan Durán, Tarragona
- 2º Oscar Palacios, Asturias
- 3º Héctor Sanz, Asturias
- 4º Miguel Diego, Asturias
- 5º Jorge Sanz, Asturias
- 6º Leopoldo Pérez, Madrid

FUTBOL.USA'94



Maradona, acompañado por el entrenador Galindez a su llegada al hotel de concentración.

TELEFOTO EFE

La FIFA decidió aplazar hasta después del Mundial el estudio del positivo

Diego A. Maradona, suspendido cautelarmente de toda competición

El jugador argentino Diego Armando Maradona ha sido suspendido cautelarmente de toda competición tras dar posi-

tivo por efedrina en un control de dopaje a que fue sometido el pasado día 25 al término del partido Argentina-Nigeria y

no podrá volver a jugar con la selección en lo que resta del Mundial de Estados Unidos.

Dallas (Texas, EE.UU.) (Efe).— La FIFA decidió aplazar su decisión final sobre el caso hasta que termine la Copa del Mundo y no adoptará, por el momento, ninguna otra medida disciplinaria hasta tener en su poder los resultados de una investigación sobre las responsabilidades que concurren en el caso.

El secretario general de la FIFA, Joseph Blatter, anunció que el resultado positivo de la segunda muestra de orina depositada en aquella ocasión por Maradona fue comunicado al organismo rector del fútbol mundial a las dos de la madrugada de ayer, hora de Dallas (07.00 GMT). "Los dos análisis de las muestras han dado positivo y el jugador Diego Maradona ha violado el reglamento", dijo Blatter.

Cinco sustancias

Las dos muestras de orina revelaron la existencia de cinco sustancias distintas, todas del grupo de los estimulantes, prohibidas por la FIFA, informó ayer Michel D'Hooghe, presidente de la Comisión Médica de este organismo. Los restos corresponden a la efedrina, fenilpropilamina, pseudoefedrina, norpseudoefedrina y metaefedrina. Los índices de concentración del producto en la orina analizada no han sido revelados aún.

El reglamento de la FIFA considera "sustancia dopante" a la efedrina y sus derivados, a los que inscribe en el capítulo de "Estimulantes", en el apartado III punto A. La efedrina está

contenida en fármacos que se prescriben, principalmente, para tratamientos antiasmáticos, contra afecciones respiratorias y como vasodilatador. Al margen de su aplicación estrictamente médica, la efedrina es un poderoso euforizante.

La FIFA, informó Blatter, comunicó el pasado día 28 a la Asociación del Fútbol Argentino (AFA) el positivo de la primera muestra, y el miércoles por la mañana la delegación argentina solicitó el contraanálisis, que se efectuó en el laboratorio central de la FIFA en Los Angeles.

No obstante, el jefe de prensa de la selección argentina, Washington Rivera, aseguró por la tarde tras el entrenamiento en el Cotton Bowl de Dallas descono-

cer la existencia de positivo alguno y, por lo tanto, de la solicitud de contraanálisis. Acto seguido, Rivera facilitó la alineación inicial frente a Bulgaria, en la que incluyó a Maradona.

Excluido por la AFA

Anticipándose a los acontecimientos, la AFA decidió excluir de la selección mundialista a Maradona poco antes de que la FIFA comunicase la confirmación del positivo. El doctor Pablo Abbatangelo, secretario de la AFA, dijo a Efe que adoptaron esta medida para evitar una grave sanción a la selección argentina, que además de económica podría poner en peligro su participación en el Mundial de Francia '98. El mexicano Guillermo

Cañedo, presidente del Comité Organizador para la Copa del Mundo, dijo que la AFA había comunicado a la FIFA la retirada de Maradona del equipo, por lo que se decidió remitir cualquier estudio sobre sus consecuencias disciplinarias a la conclusión del Mundial.

Cañedo añadió que el positivo de Maradona no afectará al resultado del encuentro Argentina-Nigeria (2-1). "Si sólo un jugador es culpable, según el reglamento de la FIFA, el resultado del partido en cuestión es inalterable".

Antonio Dal Monte, director de la escuela de Medicina Deportiva del Comité Olímpico Nacional Italiano (CONI) y que en el pasado trató a Maradona, considera que el consumo de efedrina por parte del jugador argentino ha debido ser "un gesto de buena fe". "En ningún caso esta sustancia puede servir para crear unas condiciones físicas distintas de las habituales. Como sustancia dopante diría que no la usa ya nadie desde, al menos, unos diez años", ha declarado Dal Monte.

El aplazamiento del caso Maradona se decidió en la reunión del Comité de Urgencia de la FIFA, integrado por el titular de dicho organismo, Joao Havelange (BRA); Guillermo Cañedo (MEX); Julio Grondona (ARG); David Will (SCO); Michel D'Hooghe (BEL); Ram Ruhee (Mauricio), Horst Schmidt (GER); Alan Rothenberg (USA); Scott Parks Letellier (USA) y Joseph Blatter (SUI), secretario general de la FIFA.

Dos positivos oficiales en la historia

Dallas (Texas, EE.UU.) (Efe).— El haitiano Jean Joseph y el escocés Willie Johnston han sido los únicos jugadores sancionados por la FIFA por dar positivo en un control antidopaje en la historia de los Mundiales de fútbol.

En el Mundial de Alemania, en 1974, la FIFA excluyó de la competición a Jean Joseph una vez comprobado que había ingerido sustancias prohibidas.

Cuatro años después, en el Mundial de Argentina, Willie Johnston sufrió idéntico castigo por consumo de productos proscritos por la FIFA. Los responsables de la delegación de Escocia en el torneo enviaron con carácter inmediato al jugador a su país tras haber disputado el primer partido.

La FIFA reveló ayer otro nuevo positivo, esta vez, en el nombre del astro argentino Diego Armando Maradona.

El reglamento disciplinario general de la FIFA no incluye ningún apartado relativo al dopaje, y sólo alude a este tipo de faltas en el capítulo quinto para establecer la necesidad de que haya coordinación entre el máximo organismo del fútbol mundial y las confederaciones para aplicar las sanciones de forma recíproca.

La normativa específica de la Copa del Mundo EE.UU. '94, en su artículo 19, contiene el procedimiento que se ha de seguir en la competición en materia de controles, pero no las sanciones que lleva aparejada la práctica del dopaje.

Calderé

El antecedente del positivo por Efedrina que dio el español Ramón María Calderé en el Mundial de México '86 y por el que no fue sancionado es el antecedente de positivo con la misma sustancia en un Mundial.

Calderé ingirió entonces, por prescripción médica para mitigar los efectos de un resfriado, un medicamento muy común en España, "Bisolvón Compositum", un vasodilatador que contiene Efedrina y cuyos efectos son similares al que pudo utilizar Maradona en Estados Unidos. El médico del equipo español asumió la responsabilidad de la prescripción y el jugador no fue considerado responsable, pues desconocía la composición del medicamento.

De la cumbre a la sombra

La prensa deportiva chilena se sumó ayer, a la conmoción causada por el resultado positivo del examen antidopaje practicado al astro argentino Diego Armando Maradona en el Mundial de EE.UU. y señalaba que el futbolista no sabe de términos medios, ya que sólo oscila entre la cumbre y el abismo.

Maradona, según informó oficialmente la FIFA, ingirió un medicamento que contenía efedrina, un estimulante prohibido y un pronunciamiento definitivo sobre el caso se conoció ayer.

"Maradona, una nueva pesadilla"; "¿Qué hiciste, Diego!"; "Confirman dopaje de Diego Maradona"; "Maradona, al borde del abismo"; "Diego vuelve al infierno" "Escándalo mundialista: Maradona involucrado en caso de dopaje", son algunos de los titulares que los principales diarios de Santiago dedican al caso.

"Diego Maradona vive otro escándalo y ayer fue expulsado del Mundial", afirmaba el diario "El Mercurio", que añadía que esta sanción impidió al argentino jugar ante Bulgaria y no batir la marca de 21 partidos mundialistas.

Don Felipe de Borbón ofrecerá una recepción a la selección en la capital americana

España viajó apenas a Washington por el dopaje del astro argentino

La selección española viajó anoche apenas a Washington, donde el mañana se enfrentará a Suiza en octavos de final, tras conocer que Diego Armando Maradona dio positivo en un control antidopaje. El caso Maradona se convirtió en el principal tema de conversación entre los jugadores españoles y el partido contra Suiza quedó en un segundo plano.

Bloomington (Illinois, EE.UU.) (Efe).— Andoni Goikochea, ayudante del seleccionador Javier Clemente, siente tristeza por todo lo que le pasa a Maradona. Goikochea, en su etapa de jugador, tuvo sus diferencias con el argentino, gravemente lesionado por una entrada del entonces defensa del Athletic de Bilbao.

El paso del tiempo cicatrizó los odios personales y ahora Goiko lamenta el positivo de Maradona. "No sé quien tiene la culpa. También desconozco si le van a convertir en un cabeza de turco. Maradona sufrirá un calvario y socialmente le va a marcar", apuntó Andoni Goikochea.

Ultimo entrenamiento

La selección española realizó su último entrenamiento en el Illinois Benedictine College, antes de partir anoche hacia Washington. España se alojará en el hotel Capitol Hilton, donde hoy el Príncipe Felipe ofrecerá una recepción a toda la delegación española.

El defensa Rafael Alkorta se entrenó ayer a un buen ritmo y sus posibilidades de jugar ante Suiza el día 2 aumentan conforme pasan las horas previas al partido.

Alkorta participó junto al resto de compañeros en el relajante entrenamiento que ayer dirigió Javier Clemente. El seleccionador opina que a estas alturas de la temporada no es conveniente apretar el acelerador y la sesión fue alegre porque los 'rondos' en el terreno de juego ocuparon la hora y media de trabajo.

Rafael Alkorta comentó ayer que está evolucionando bien de su lesión, pero que si no llega al ciento por ciento no jugará.

"Me encuentro bien. Ha sido un día muy tranquilo porque no ha sido un entrenamiento fuerte, por lo que quizá no sé hasta qué punto estoy. En el rondo he hecho un par de acciones un poco rápidas y he estado fenomenal", comentó.

Alkorta, quien se perdió por esa lesión el encuentro ante Bolivia, manifestó que sigue teniendo un dolor en la zona



Los seleccionados españoles, en el último entrenamiento antes de partir a Washington.

TELEFOTO EFE



Clemente observa los ejercicios de los jugadores.

TELEFOTO EFE

producto de los fuertes masajes a los que está siendo sometido, pero que lo que le preocuparía es que "el dolor fuera más a medida que avanza el entrenamiento, y de momento no ocurre así".

El jugador vizcaíno del Real Madrid señaló que en el entrenamiento de hoy en Washington podrá ver si continúa progresando, y que por ahora no puede saber si jugará ante Suiza. No obstante, el futbolista tiene muchas ganas de poder reaparecer.

Respecto al conjunto suizo que entrena el británico Roy Hodgson, indicó que "es más complicado de lo que la gente piensa". "Algunos dicen que no es un buen equipo, pero creo que tiene mucho nivel. Quizá no tenga el nombre de otras selecciones, pero hay que tenerle mucho respeto".

Hierro, sin problemas

Fernando Hierro, quien se retiró el miércoles con problemas en los abductores, tam-

co tiene problemas físicos importantes y podrá estar si lo estima conveniente el día 2 en el estadio Robert Fitzgerald Kennedy de Washington ante Suiza.

La selección tiene previsto hoy realizar una pequeña visita por el centro de la ciudad y ver el Capitolio. Los internacionales se entrenarán a las 16,30 horas (hora local) en el escenario del partido.

Por su parte, el Príncipe Felipe de Borbón ofrecerá hoy en Washington una recepción oficial a la selección española de fútbol, que jugará en la capital estadounidense el próximo día 2 de julio el encuentro de octavos de final de la Copa del Mundo ante Suiza.

El Príncipe de Asturias, que cursa estudios de postgrado en Relaciones Internacionales en la Universidad de Georgetown, cerca de Washington, recibirá poco después del mediodía a la expedición española en el hotel donde ésta se alojará los próximos días para preparar el encuentro ante el conjunto helvético.

El acto está previsto a las 12,30 hora local (16,30 gmt). Los internacionales, no obstante, no tendrán tiempo para relajarse, puesto que a continuación efectuarán el entrenamiento oficial en el escenario del partido.

El Príncipe Felipe de Borbón asistió en el estadio Soldier Field de Chicago al último encuentro de España en la primera fase del Mundial de Estados Unidos, ante la selección de Bolivia, que concluyó con triunfo de los jugadores de Javier Clemente por el resultado de 3-1, con lo que la selección española se clasificó para los octavos de final.

José Mari Bakero: "Mi ciclo en la selección está terminado"

Bloomington (Illinois, EE.UU.) (Efe).— José Mari Bakero, centrocampista de 31 años del Barcelona, reconoció ayer que su ciclo en la selección española de fútbol está terminando y que le parece "un sueño" pensar en que pueda jugar el próximo Mundial '98.

Bakero comentó que "todo el mundo tiene ciclos" y que los suyos "cada vez van cambiando, no sólo en la selección sino también en el Barcelona". "La gente joven va saliendo poco a poco y está claro que decir que puedo estar en otro Mundial la verdad es que es soñar", subrayó.

El jugador señaló que la posible decisión de dejar de ir a las convocatorias de la selección a la conclusión del Mundial '94 "no sólo depende" de él, "también de otras partes". "Podría decir que estoy bien para jugar y que luego no me llamara más el seleccionador o al revés, que dijera que no quiero venir", declaró.

"Más adelante, cuando pase el Mundial, mis ideas y mis pequeñas cosas las hablaré primero con el seleccionador y, si tomase una decisión, con el presidente —Angel María Villar—. Creo que esto entraría dentro de la normalidad absoluta", agregó en referencia al fin de su etapa como internacional.

Sin protagonismo

Bakero, que ha perdido protagonismo en la selección y actualmente es suplente para el técnico Javier Clemente, pormenorizó cómo ha salido a la luz pública su posible retirada de la selección.

"Ha sido una reflexión dentro de una entrevista muy larga que he hecho, pero en estos momentos no es suficientemente importante como para que sea una noticia decisiva. Estamos a dos días del partido de Suiza y todo lo que sea hablar de cosas individuales no es bueno", precisó.

El centrocampista incidió en que no le gustaría "que este comentario se utilice diciendo que Bakero no se encuentra a gusto en la selección o cosas parecidas, porque a veces todo el mundo lo usa a su manera".

"Estoy muy contento de estar aquí. Tenemos un Mundial para mejorar todos los jugadores tanto como grupo como individualmente y ya estamos en octavos de final. Es una ocasión de romper esta barrera histórica de los octavos y Suiza es un equipo asequible para nosotros. Si jugamos a nuestro nivel espero que entremos en cuartos y a partir de ahí podremos ver los grandes objetivos", manifestó.

Bakero subrayó que sigue "soñando" con que España "puede ser campeona del mundo", porque a su juicio han hecho "las cosas regular" en la fase previa y ya están en octavos.

FUTBOL

El Parma vuelve a la carga sobre el fichaje de Guardiola

Roma (Efe).— El club italiano de fútbol Parma ha renovado su intención de fichar al centrocampista español Josep Guardiola, que milita en las filas del Barcelona y que actualmente se encuentra con la selección española en la fase final de la Copa del Mundo de Fútbol Estados Unidos '94.

El Parma, tras haber llegado informaciones de que el Barcelona estaría dispuesto a negociar, según se apunta en diversos medios, parece decidido a ofrecer al club español unos 12.000 millones de liras (unos 1.000 millones de pesetas) por hacerse con los servicios de Guardiola.

La entidad deportiva italiana, asimismo, estaría manteniendo conversaciones para traspasar al sueco Thomas Brolin, que no entraría en la "operación Guardiola", a un equipo español o portugués.

Amavisca

Por su parte, José Emilio Amavisca, jugador del Valladolid, firmó ayer un contrato que le unirá al Real Madrid durante las próximas cuatro temporadas y aseguró que, de salir cedido a algún otro conjunto, el Zaragoza es su mejor opción.

El extremo cántabro explicó que sigue todavía estudiando las ofertas que ha recibido el Real Madrid de otros equipos para tenerle en su plantilla como cedido la próxima campaña. Descartada la opción del Racing, el Zaragoza, el Celta y el Valladolid, su anterior conjunto, cuentan con las mayores posibilidades de lograr su cesión.

No obstante, José Emilio Amavisca no oculta sus preferencias: "El Zaragoza quedó tercero este año, ha sido campeón de Copa y la próxima temporada jugará la Recopa de Europa. No cabe duda que es la mejor opción que tengo".

El jugador, que no descarta quedarse en el Real Madrid, aseguró que había charlado con Jorge Valdano, quien le reiteró su deseo de que adquiriera una mayor experiencia en Primera en otro club, antes de incorporarse a la plantilla blanca.

Viola por Rubén Sosa

El Real Madrid podría detener las negociaciones para el fichaje del delantero uruguayo Rubén Sosa, del club italiano Inter de Milán, para tratar de hacerse con los servicios del brasileño Paulo Sergio Rosa Viola, del Corinthians, apuntó ayer el diario deportivo romano "Corriere dello Sport-Stadio".

El mencionado periódico señala que "existe el riesgo de que Rubén Sosa no vaya al Real Madrid, pues Ramón Mendoza (presidente del club madridista) ha filtrado que tiene intención de fichar al brasileño Viola, del Corinthians".

TENIS

La española logró ayer una épica victoria sobre la estadounidense Lori McNeil

Conchita Martínez jugará su primera final de un Grand Slam frente a Navratilova

La española Conchita Martínez disputará su primera final de un Grand Slam mañana sábado, frente a la estadounidense Martina Navratilova, tras lograr ayer una épica victoria ante la también norteamericana Lori McNeil, por 3-6, 6-2 y 10-8 en dos horas y 34 minutos.

Londres (Efe).— Navratilova, ganadora en nueve ocasiones de este torneo, venció a su compatriota Gigi Fernández, por 6-4 y 7-6 (8-6), e invirtió una hora y 31 minutos. Conchita y Martina se han enfrentado en cuatro ocasiones, con 3-1 para la española, la última hace algo más de un mes en la final de Roma, en tierra, con victoria de Martínez.

Conchita logró al fin su sueño. Después de que el año pasado quedase eliminada en las semifinales, esta vez ha sido capaz de superar la barrera y optará ahora por un título de los grandes, precisamente en Wimbledon, donde su tenis no parecía tener cabida ante las grandes voleadoras y especialistas de la hierba.

Después de 66 años de espera, una española vuelve a colocarse en la final del torneo más importante del mundo. Lili Álvarez lo logró en tres ocasiones (1926-27-28) pero perdió en todas ellas. Ahora es el turno de Conchita, que lo hará precisamente ante la jugadora que más títulos ha ganado aquí y que desea retirarse con el décimo en su 22 aparición en Wimbledon.

Lori McNeil, de 30 años, semifinalista del Abierto de Estados Unidos en 1987, y verdugo de la alemana Steffi Graf en la primera ronda, estuvo a pun-

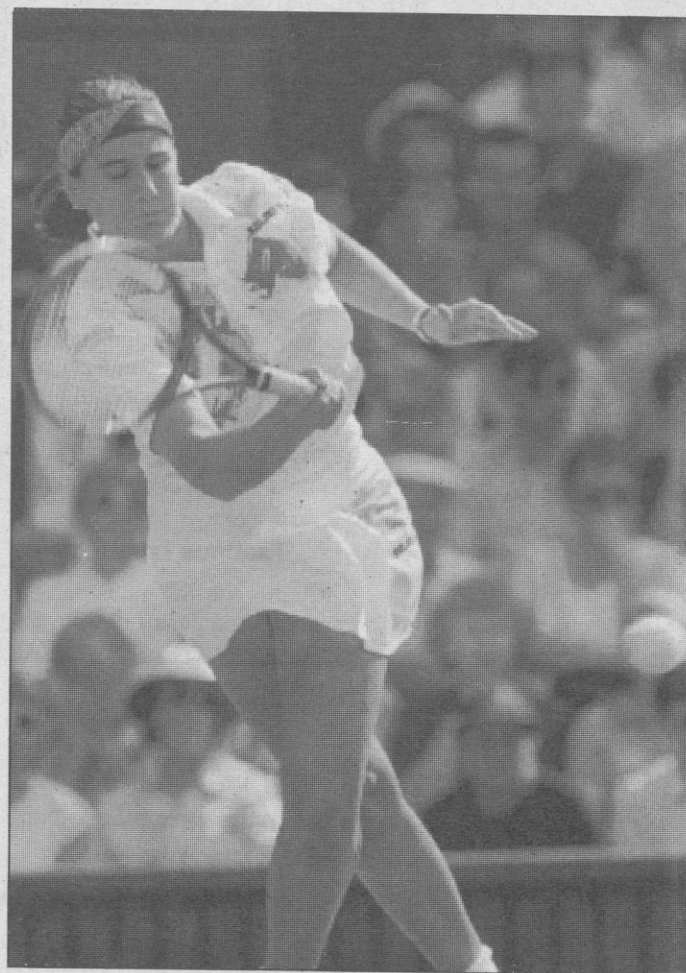
to de impedir este hecho, al ganar la primer set por 6-3 en 35 minutos. La jugadora de Houston, con un ataque contumaz, presionando siempre con su afilado revés cortado, fue un obstáculo inabordable para Conchita, que no podía controlar las precisas voleas de su adversaria.

Pero en el segundo set todo cambió a favor de la española. Conchita jugó un parcial de ensueño. Su revés cruzado dinamitó la sólida barrera que McNeil había colocado en la red y la negrita acabó desorientándose, sin saber qué lado cubrir. Martínez estuvo inmensurable en el "passing" (anotó la increíble cifra de 35 durante todo el partido) y rompió dos veces el servicio de su rival, el tercer y quinto juego, para ganar la manga, por 6-2 en 35 minutos.

Dispuesta a sufrir

Con un parcial para cada una, Conchita salió dispuesta a sufrir lo que hiciera falta. McNeil también, pues la americana, a pesar de los agujeros que había ya en su juego, no cambió de estrategia y continuó su vertiginoso ataque.

Este parcial duró 86 minutos intensos, plenos de dramatismo y de agonía, pues parecía que la primera que perdiera su saque sería derrotada y ambas



Conchita devuelve una pelota a McNeil.

TELEFOTO EFE

lucharon por conservarlo con uñas y dientes.

El primer peligro fue para McNeil en el tercer juego y luego para Conchita en el sexto, en dos ocasiones, lo que hubiera significado un 4-2 casi mortal. Pero la igualdad se mantuvo hasta que la española rompió en el decimotercero y sirvió por primera vez para ga-

nar el encuentro. Lori, en una gran reacción, igualó de nuevo, pero agobiada por la presión cedió en el decimoséptimo. Era la segunda oportunidad y Conchita no podía fallar esta vez con su saque. La española se concentró, miró donde estaba situado su entrenador, Eric van Harpen, y su amiga Louise Allen, y logró el 10-8.

BALONCESTO

Obradovic, presentado como nuevo técnico del Real Madrid

Madrid (Efe).— Mariano Jaquotot, responsable de la sección de baloncesto del Real Madrid, presentó ayer oficialmente al serbio Zeljko Obradovic como nuevo entrenador del equipo blanco para la próxima temporada. Obradovic se hará cargo del equipo madridista durante una campaña, con opción a otra, que se ejecutaría automáticamente en caso de que el Real Madrid se alzase con la Liga Europea, y por la cual percibirá alrededor de cuarenta millones de pesetas.

El técnico yugoslavo sustituirá en el cargo a Clifford Luyk, que ha estado al frente del equipo durante las últimas dos temporadas y media y que ha sido nombrado recientemente director técnico de la sección madridista. Obradovic tendrá como ayudante al técnico del Guadalajara, Angel Jareño, que ya realizó las mismas funciones con el norteamericano George Karl.

Con este fichaje, el vicepresidente madridista indicó que quedaba "conformada" la plantilla de la próxima temporada, tras las renovaciones de Ismael Santos, Chechu Biriukov y José Miguel Antúnez, y a la espera de las conversaciones que se siguen con Ignacio Romero y Javier García Coll.

En relación al tercer extranjero, Obradovic manifestó que el lituano Rimas Kurtinaitis continuará en el equipo y desestimó la posibilidad de contratar a un nuevo jugador foráneo.

Liga Europea

Jaquotot aseguró que "el principal objetivo es ganar la Liga Europea", para lo cual resaltó: "Hemos apostado por la continuidad, ya que tenemos uno de los mejores equipos de Europa, sino el mejor".

Obradovic señaló en este sentido que no había llegado única-

mente al Real Madrid con la misión de ganar la máxima competición continental, sino con la intención de adjudicarse todos los títulos en los que su nuevo equipo entrase en liza.

"Para ello sólo necesitamos un poco de suerte y eso se traduce en no tener ningún lesionado", afirmó el preparador yugoslavo, quien declinó pronunciarse sobre los jugadores de su plantilla hasta que no hable con ellos.

El técnico serbio resaltó que cuando comenzó su carrera como entrenador "nunca se había propuesto entrenar al Real Madrid", pero que ahora que lo ha conseguido sentía mucho "orgullo".

Obradovic, de 34 años, desarrolló la mayor parte de su carrera como jugador en el Partizán de Belgrado y se despidió del baloncesto activo en agosto de 1990, después de haber logrado la medalla de oro del Campeonato del Mundo de Argentina.

AUTOMOVILISMO

Carlos Sainz, primer líder del Rally de Argentina

Córdoba (Argentina) (Efe).— Los resultados parciales de la primera etapa del Rally de Argentina, sexta prueba puntuable del Campeonato del Mundo, no han podido ser hechos públicos debido a unos "problemas de orden técnico", según informaron los organizadores de esta prueba, que consta de 482,51 kilómetros, de los cuales 196,53 son de tramos especiales.

A las siete de la tarde de ayer, hora española, se habían disputado ocho de las once especiales, pero fue imposible establecer una clasificación.

De todos modos, según informaciones que los organizadores se negaron a confirmar, el piloto español Carlos Sainz, a los mandos de un Subaru Impreza, estaría situado en primera posición.

EPISODIO INSOLITO

Las supuestas apariciones de la Virgen María vuelven a conmocionar a la población de Toledo y a hacer peregrinar a miles de personas, sobre todo madrileños, que se dirigen al lugar del suceso para asistir, también, al prodigio.

JUAN CARLOS JIMENEZ
Efe-Reportajes

En este caso ha sido una niña, la joven María del Rosario Rubio, de 14 años de edad, quien afirma haber visto a la Virgen. Pero a este misterio se suma un segundo. Tras la visión y, desde el mes de agosto del pasado año, sufre la aparición de varios estigmas en su abdomen, algunos de los cuales llegan a formar, en ocasiones, una cruz perfectamente trazada.

La niña es una de las cuatro jóvenes que en julio de 1992 dijeron "haber visto" a la Virgen en la localidad toledana de Huecas, situada a unos 50 kilómetros de Toledo.

— ¿Desde cuándo tienes esos

María del Rosario Rubio vive en la localidad de Huecas, a 50 kilómetros de Toledo

La misteriosa aparición de estigmas en una niña que asegura que "vio" a la Virgen

"Aparecieron en mi cuerpo después de soñar con una cruz en 1993"

ron casi cinco meses hasta que "nuevamente volvieron a aparecer sobre mi cuerpo, en enero de este año".

— ¿Te produce algún tipo de molestia o dolor?

— No, en ningún momento han sido o son dolorosos.

La joven no quiere hablar de otras situaciones que, parece ser, se han venido produciendo en los últimos meses, aunque admitió que "en una ocasión, al faltar al rosario que rezamos todos los primeros cinco días de cada mes, vi algo en el cuadro, hablándome en nombre de la Virgen".

Testigos presenciales

Cuatro son los niños de esta localidad toledana que afirman



Las "apariciones" de la Virgen, mueven masas.

"Empezaron en forma de cuatro puntos para, poco después convertirse en una serie lineal de puntos marcados sobre mi vientre que reproducían una gran cruz, que en los momentos de mayor intensidad parece que sangran", comenta la niña

estigmas en tu piel, María del Rosario?

— Los estigmas aparecieron en mi cuerpo después de soñar con una cruz en agosto de 1993, y desaparecieron en el mes de octubre del mismo año.

Una vez que los estigmas desaparecieron, según el relato de la niña María del Rosario, pasa-

rotundamente "haber visto" y "recibido", junto a la iglesia parroquial, mensajes de la Virgen María: Rubén Martín Pasero que tenía 8 años, María Elena Martín Díaz-Guerra de 11, Montserrat Martín Sánchez, de 10 y María del Rosario Rubio de 12.

Los otros tres jóvenes acompañantes de María del Rosario

en la supuesta visión de la Virgen, sin embargo, niegan que les haya ocurrido ningún otro hecho insólito. "A nosotros no se nos ha vuelto a aparecer la Virgen ni hemos sufrido ningún hecho fuera de lo normal, y sobre los estigmas de Rosa Mari sólo sabemos lo que se ha comentado en el pueblo", manifestaron.

Marcela Moreno, la madre de

la joven estigmatizada, manifestó que "sólo podemos contar lo que con nuestros ojos vemos en la niña, pero tememos que ella pueda sufrir el acoso de los medios de comunicación al conocerse este asunto".

María del Rosario explica la formación de las extrañas heridas de la siguiente forma:

— Empezaron en forma de

cuatro puntos para, poco después, convertirse en una serie lineal de puntos marcados sobre mi vientre que reproducían una gran cruz, que en los momentos de mayor intensidad parece que sangran.

Sin explicación médica

— ¿Has consultado a algún médico sobre las marcas de tu cuerpo?

— Me vio un médico particular de Toledo que me comentó que estos estigmas no se debían a ningún tipo de dolencia, inflamación abdominal o enfermedad de la piel, y que no le encontraba una justificación clara.

— ¿Cambiò algo en tu vida a partir de esa supuesta aparición de la Virgen?

— Todos los que lo sufrimos hemos cambiado desde que nos pasó "aquello". Ahora ayudo más a mi madre; la visión que tengo de la vida es distinta, y mantengo el contacto con la Virgen a través del rezo del rosario.

Aunque públicamente no hizo alusión a más apariciones de la Virgen, María del Rosario Rubio admitió a estos periodistas que seguía teniendo visiones de este tipo.

Para Montserrat Martín Sánchez, otra de las niñas que estuvieron presentes en la aparición, "nuestra vida desde aquel día ha ido mejor, sobre todo desde que la gente ha dejado de interesarse por nosotras, ya que en ocasiones no podíamos salir a la calle".

Masivas concentraciones de creyentes

Estas "apariciones" han llegado a congregar a más de 14.000 personas en un pueblo que no tiene más de 500 habitantes, según fuentes del propio Ayuntamiento, que no ha querido pronunciarse sobre este nuevo caso.

Por el pueblo de Huecas aun circulan cintas magnetofónicas de la última ocasión en que se produjo una de estas "apariciones", al igual que un video de poco más de un minuto de duración, realizado por Leandro

Lorente, vecino y amigo de las familias de estos niños, en el que se puede observar los estigmas que se reproducen en el cuerpo de Rosa Mari.

Durante la entrevista, María del Rosario, muy nerviosa y asustada, no pudo llegar a explicar en ningún momento, estos hechos que la han puesto en el punto de mira de sus vecinos, que creen que "algo debe ser verdad en toda esta historia".

La joven protagonista del resurgimiento de las apariciones de Huecas, vive junto con sus familiares a un kilómetro del pueblo en una granja donde crían cerdos, y desde la que se desplaza a diario al colegio público Gregorio Marañón, donde estudia con el resto de sus amigas y de Rubén, el único chico de esta pandilla, en la que se consideran todos "muy normales".

Envíe esta solicitud a: UNICEF - Industrias, 2 - 47005 Valladolid

Con estas líneas, puedes dibujar muchas sonrisas



Nombre y apellidos



Domicilio

CP

Población

Provincia

Tu ayuda devolverá la alegría a muchos niños del mundo.

Pinta una sonrisa en sus caras:

Hazte socio colaborador del UNICEF.

ESPACIO CEDIDO GRATUITAMENTE

SOLICITUD DE INGRESO DOMICILIACION BANCARIA

COMITE ESPAÑOL
unicef
Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia

Banco o caja

Código de entidad

Código de sucursal

Dirección

CP

Población

Provincia

Nº de cuenta

Ruego a ustedes que, con cargo a mi cuenta corriente en esta entidad, se sirvan abonar los recibos que les presente el

COMITE ESPAÑOL DEL UNICEF por la suma de:

Pesetas anuales Pesetas semestrales

Muy atentamente,

Firma

Nombre

Domicilio

CP

Población

(1) Cuota voluntaria. Media por socio y año, 8000 pesetas.

(2) Se ruega pago por banco o caja de ahorros.

La cuota de inscripción es desgravable del IRPF.

Viernes

1

julio

CALENDARIO

PARA HOY

Van: 182 días, faltan 183.
Sol: De 6,48 a 21,49.
Luna: De 2,0 a 15,10.
Luna nueva el 8 en Cáncer

SANTORAL

HOY: Aarón, Anastasio, Basilio, Cayo, Rumoldo, Casto, Secundino, Julio, Regina (Carolina), Simeón, Teobaldo, Teodorico, Galo, Golveno, Hilario, Leonorio, Arnoldo, Leoncio, Martín, Domiciano.

FARMACIA DE GUARDIA

Hoy: Hernanz Cano, Puente de San Lorenzo, 5.

ADEMAS

Biblioteca Pública

La Biblioteca Pública modifica el horario habitual durante las fiestas locales y los meses de julio y agosto.

A partir de hoy y hasta el 31 de agosto el horario será: Por las mañanas de 8,30 a 14,30 horas y los sábados de 10,00 a 13,30 horas.

Ingeniería Civil

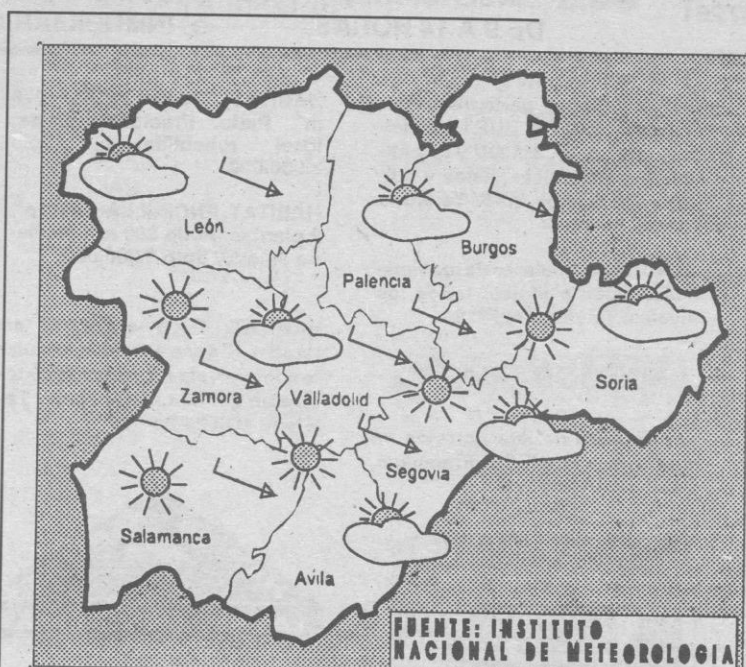
A partir del próximo día 4 de julio y hasta el día 8 se va a celebrar en nuestra ciudad el cuarto curso de verano de Ingeniería Civil, organizado por la Fundación Ingeniería y Sociedad. Las sesiones tendrán como marco el colegio universitario "Domingo de Soto". Se desarrollarán dos cursos paralelos, el primero bajo el título genérico de "Residuos: La ingeniería del desperdicio" y el segundo, "Puentes: Su relación con el entorno natural y humano".

Vida humana y sociedad

Organizado por la asociación cultural "Vida humana y sociedad" se va a celebrar en Segovia, del 25 al 30 de julio, un ciclo de mesas redondas. "Tránsito cultural y fin de siglo", "Estructuras familiares y sociedad", "Comunicación: La sociedad ante su propia imagen", "Ecología humana y desarrollo", y "La vida humana y su respeto en los albores del Siglo XXI", serán los temas de las conferencias que serán seguidas por un coloquio y mesa redonda.

Para más información e inscripción dirigirse a Concejalía de Cultura, Ayuntamiento de Segovia, plaza del Azoguejo, número 1.

TERMOMETRO



PROVINCIAS	TEM MAX.	TEM. MIN.	PL./M ²
Avila	33,2	14,2	
Burgos	30,0	11,5	
León	31,2	15,0	
Palencia	34,0	15,8	
Salamanca	34,0	14,8	
Segovia	34,4	18,9	
Soria	33,8	14,4	
Valladolid	35,8	16,0	
Zamora	35,2	17,4	

TEMPERATURAS EN LIGERO DESCENSO O SIN CAMBIOS

Hoy, poco nublado o despejado con formación de nubosidad diurna en áreas de montaña, con posibilidad de tormentas aisladas; temperaturas sin cambios o en ligero descenso, con máximas previstas entre 31 y 36 grados y mínimas para la próxima madrugada entre 13 y 18 grados; vientos flojos variables.

AGENDA SOCIAL Y CULTURAL

EXPOSICIONES

SEGOVIA

Torreón de Lozoya (Obra Cultural Caja Segovia)

— Grabados, 1980-1994. Daniel Gil Martín. Hasta el 3 de julio.
— "Lo he hecho para divertirme" y "Africa más cerca". Intermon. "Folk Segovia, 94".
— Feria Discográfica. "Folk Segovia, 94".

La inauguración de las tres muestras tendrá lugar hoy a partir de las 19,30 horas.

Centro de Coordinación de Caja Segovia

— Vidrieras artísticas Vítrex. Hasta el 3 de Julio.

Barrio de San Frutos

— "Segovia entre vetas". Talla de madera. Organizada por la asociación de vecinos "La Albuera". Plaza de San Martín, día 2 de Julio. Horario de 10 a 14 horas.

La Casa del Siglo XV

— Pintura. Juan Pita. Hasta el 4 de julio.

Plaza Mayor

— XIX Feria del Libro de Segovia. Organiza Asociación de Libreros. Hasta el 10 de julio.

SAN ILDEFONSO

Real Fábrica de Cristales (Fundación CNV)

— Exposiciones permanentes: "Cristal de La Granja", siglo XVIII y XIX. "Vidrio Europeo", siglo XVI-XIX. "Tecnología del vidrio". "Vidrio artístico contemporáneo". "Teatro catóptico esférico". Horario de visitas: de 11,00 a 20,00 horas ininterrumpidamente. Lunes y martes, las salas permanecerán cerradas.

— Exposición temporal: Ana Thiel. Escultura en vidrio. Hasta el 4 de septiembre. "Venecia Cristal". Hasta el 2 de octubre.

Canónigos

— Oleos (Temática variada y rincones de Castilla). Fernando Aguilar Escudero. Hasta el 4 de julio. Horario: De lunes a sábado de 19,30 a 21,30 horas. Domingos de 12,00 a 14,00 horas y de 19,30 a 21,00 horas.

CONVOCATORIAS

Día de Campo y Paz

Por noveno año consecutivo, la Obra Social y Cultural de Caja Segovia compartirá un día con todos los jubilados. En esta ocasión se celebrará en Robledo, el próximo día 13 de julio. La jornada dará comienzo con una misa de campaña, continuando con juegos autóctonos y participativos, actuaciones de grupos, tanto de jubilados como de animación. A media tarde, se premiará a los ganadores de los concursos convocados con motivo de éste.

Fiestas de Santo Tomás

Esta noche dan comienzo las fiestas del barrio de Santo Tomás. A las 21,00 horas, en el bar "Compás", tendrá lugar la elección de la dama de las fiestas. A partir de las 23,00, verbena junto a los jardines de Santo Tomás.

Mañana sábado, a las 9,00 horas, dianas por el barrio, con dulzaina y tamboril. Media hora

RECOMENDAMOS

FOLK SEGOVIA' 94

Hoy comienza una nueva edición de "Folk Segovia, 94" — XI Encuentros Agapito Marazuela.

La inauguración será a las 19,30 horas en el Torreón de Lozoya y se rendirá un homenaje a Antonio Gil Martín, dulzainero de Matabuena.

En Los Zuloaga, a partir de las 22,30 horas, actuarán Mauricio Martinou de Italia y el grupo castellano-leonés Paco Díez y La Bazanca.

más tarde, inicio de los campeonatos de fútbol y baloncesto, en el instituto "Andrés Laguna". A las 11,00, representación de guiñol, a cargo del grupo "Kiriki", junto a la iglesia. Seguidamente, juegos infantiles.

AVISOS

Hermanidad de Donantes de Sangre

La Hermandad de Donantes de Sangre de Segovia comunica a todos los vecinos de Turegano y su comarca que el próximo miércoles día 6 de julio, en horario de 17,30 a 21,30 horas, se efectuarán extracciones de sangre en los locales del Centro Médico de la localidad, a cargo del Equipo de Extracciones de la referida Hermandad.

IV concurso de fotografía "El anciano"

La Residencia Provincial de Ancianos ha emitido el fallo de su concurso de fotografía:

— Color: 1º Maite París, 2º Sagrario Arranz, 3º A. Herranz.

— B/N: 1º J.M. Heredero, 2º Ignacio Sánchez, 3º J. E. Martín.

Castilla y León en Sevilla

Los castellano-leoneses que crucen "Despeñaperros" tienen desde hace un tiempo un lugar donde acudir para encontrarse con aquellos que como ellos han tenido que emigrar a tierras andaluzas. Se trata de la Casa de Castilla y León en Sevilla. Para todo aquel que lo necesite esta casa tiene sus puertas abiertas para poderse integrar. El teléfono es el 95-4222504

BONOLOTO

Miércoles, 29

4 10 11 22 27 49 Com. 35 Rein. 7

Martes, 28

2 16 21 22 42 47 Com. 11 Rein. 7

Lunes, 27

28 39 41 42 48 49 Com. 18 Rein. 5

Viernes, 24

8 14 37 39 45 46 Com. 21 Rein. 0

PRIMITIVA

Jueves, 30

5 9 33 40

46 Com. 13 Rein. 5 47

Sábado, 25

3 8 22 27 33 41 Com. 47 Rein. 0

ONCE

Jueves, 30

33.004

Miércoles, 29 Martes, 28

46.720 75.292

Lunes, 27 Viernes, 24

51.697 67.893

Serie 134

Gasóleos
AVA, S.A.
SERVICIO 24 HORAS
Incluso domingos y festivos
Teléfonos: 44 22 86
42 74 99
42 04 47

Anuncios en
EL ADELANTADOSan Agustín, 3
Teléfono 437261TARIFA OFICIAL
INSERCCIONES
DE 9 A 14 HORASOFERTAS EMPLEO
COMERCIALES
INMOBILIARIASRepresenta
en Madrid

ACCION IP

ALQUILERES ▼

NAVES almacén, próximas Segovia. Teléfonos 422719-441400.

ALQUILO piso céntrico, temporada verano. Teléfono 433880.

SE ALQUILA piso amueblado. Teléfono 437229. Llamar de 4 a 6.

APARTAMENTO céntrico, con o sin muebles. Teléfono 426828.

ENSEÑANZAS ▼

STUDIO 21. Convocadas 1.500 plazas auxiliares postales. Plazo instancias hasta 12 julio. Información, matrículas: Gascos, 9. Teléfono 434010.

STUDIO 21. Recuperaciones verano: EGB, BUP, COU, FP, BH.

STUDIO 21. Selectividad, Ciencias, Letras.

STUDIO 21. ¡Especial carreras! Empresariales, Económicas, Ingeniería.

STUDIO 21. Asignaturas: Ingeniería Técnica Informática, FP, Informática Empresa/Gestión.

STUDIO 21. En Segovia: Gascos, 9. Teléfono 434010. En Cuéllar: Avila, 3. Teléfono 143169.

CONVOCADAS OPOSICIONES. Instituciones penitenciarias. 464 plazas. Exámenes octubre. Curso intensivo verano. Clases. Fernández Ladreda, 28, despacho 14. Teléfonos 427378 y 427164.

ACADEMIA NOBEL. Cursillo de verano. Recuperación de asignaturas pendientes de ciencias y letras e inglés: EGB, BUP, COU y FP de 1º y 2º grados. Mecanografía. Cálculo y contabilidad. Comienzo clases, día 4 de julio. Independencia, 9. Teléfono 426915.

INMEDIATA convocatoria de 3-4 plazas para Policía Local en Segovia. Exámenes en diciembre. Tenemos textos y test. Comenzamos preparación el 1 de julio. Academia Nobel. Independencia, 9. Teléfono 426915.

CLASES particulares de matemáticas, física e inglés. Todos los niveles. Teléfono 427718.

DURAN. Clases particulares. Licenciado. EGB, 1º BUP. Todas las asignaturas. 2º, 3º COU y selectividad, matemáticas, física y química. Curtidores, nº 5. Teléfono 436648.

CHEMA, clases particulares, licenciada, todas las asignaturas, EGB, BUP, Lengua, COU, Selectividad, comentario de texto, análisis sintáctico, experiencia acreditada, excelentes resultados. Grupos reducidos, contacto personal con los padres. Ezequiel González, 24, 3º D (edificio San Roque). Teléfono 441998.

LOGOS. Inglés. LOGOS. Mecanografía Audiovisual. Cursos intensivos. LOGOS. José Zorrilla, 5. Teléfono 435613.

LICENCIADO. Clases de EGB. Teléfono 429799.

INGLES. Todos los niveles. Teléfono 429799.

DURAN. Clases particulares, licenciado. EGB, 1º BUP todas las asignaturas. 2º, 3º COU y selectividad, matemáticas, física y química. Curtidores, nº 5. Teléfono 436648.

CLASES particulares de matemáticas, física e inglés, todos los niveles. Teléfono 427718.

FOTOGRAFIA ▼

REVELADO de sus carretes en una hora. "París", San Francisco, 44.

INMOBILIARIAS ▼

TOVAR. Vende chalets adosados. Palazuelos. Parcelas individuales. 6 únicas unidades.

TOVAR. Vende pisos. San Cristóbal. 3 dormitorios. Con garaje. Facilidades.

TOVAR. Próxima construcción. Pisos 3 dormitorios. Desde 11.500.000 pesetas.

TOVAR. Vende piso. La Albuera. C/ Cáceres. 3 dormitorios.

43 59 50 ☎ 43 54 61

EZEQUIEL GONZALEZ, Nº 6

CASAS VENTA

HABITAT: Su agencia. Locales, pisos, chalets, solares, alquileres. Dr. Castelo, 2 (frente enlosado Catedral). Teléfono 460625-28.

HABITAT. TRESCASAS. 110 m². Jardín 120 m². Buen estado, reformada. 8.500.000. Facilidades.

HABITAT. PAJARES DE PEDRAZA. 90 m². A estrenar. Jardín-porche. Ocasión. 7.000.000.

HABITAT. ZAMARRAMALA. 58 m². Casa para rehabilitar. Precio ocasión. 2.500.000. Facilidades.

HABITAT. SEPULVEDA. 276 m². Patio. Preciosas vistas. Ideal rehabilitación. Sólo 8.000.000.

HABITAT. ENCINILLAS. 400 m². 2 plantas. Patio 300 m². Medio estado. Sólo 4.200.000.

HABITAT: Sepa encontrar su Hábitat. Si quiere vender, si quiere comprar, siga los nuevos sistemas en gestión inmobiliaria. Teléfono 460625-28.

**LA LASTRILLA**CHALETES INDIVIDUALES
CON PARCELA PROPIAEn construcción. Facilidades de pago
Aceptamos su vivienda como parte de pago

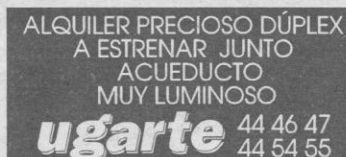
HABITAT. Telf. 46 06 25 / 46 04 01

AMBITO. Vende casa unifamiliar con jardín, en el centro de Segovia.

AMBITO. Vende casa unifamiliar junto Muralla. Rehabilitación.

AMBITO. Vende casa rehabilitada con patio, a 10 kms. de Segovia. Pueblo turístico.

AMBITO. Vende apartamento 2 dormitorios. Plaza Mayor. Con garaje.

**C. CARDIEL, S.A.**

Comunica a sus CLIENTES, la entrega de llaves de los CHALETS "EL SEÑORIO DE SEGOVIA" Y, a sus amigos, que iniciamos la VENTA de la 3ª FASE, con un Proyecto Nuevo y una situación irrepetible dadas sus espectaculares VISTAS. Infórmese: 43 48 88 o VISITENOS. C/ Ríza, s/n.

TRABAJO ▼

¿QUIERES tener una buena oportunidad de negocio? Teléfono 433651. Sr. Hernando.

SE NECESITA ayudante camarerero. Teléfono 445472.

TRASPASOS ▼

TRASPASO peluquería mixta, totalmente acondicionada, pleno rendimiento. Oportunidad. Teléfono 422663.

VARIOS ▼

AGENCIA CANTABRIA. 942/612798. Contactos serios, esporádicos. Discreción. Nivel nacional.

VENTAS ▼

CERCADOS Reques, cercados de fincas, materiales para cerramientos. Teléfono 485176. Fuentemilanos.

Vendo plazas de garaje

Barrio El Carmen

12.398 pts./mes.

Teléfono: 430512 (horas 9 a 2,30)

TELEFONOS DE INTERES

Juzgado de Guardia	43 06 83
Protección Civil	066
Cuerpo Nac. de Policía	42 51 61
Guardia Civil	42 63 63
Policía Municipal	43 12 12
Patrulla Policía	091
Urg. Seguridad Social	41 92 98
Hospital Misericordia	43 08 12
Cruz Roja (Urgencias)	43 03 11
Bomberos	42 22 22
Guardia Civil de Tráfico	42 11 00
Telegramas por teléfono	22 20 00
Gobierno Civil	43 51 61
Ayuntamiento	43 36 11
Diputación Provincial	43 64 11
Hospital General	
Citaciones	41 92 74
Hospital Policlínico	
Citaciones	41 92 90
Ambulatorio	
"Ntra. Sra. de la Fuencisla"	
Cita previa	41 93 33
Rente	42 07 74
	42 63 38
Estación Autobuses	42 77 25
Alcohólicos rehabilitados	43 32 69
Taxis:	
Radio Taxi	44 50 00
Fernández Ladreda	43 66 81
Plaza Oriental	42 02 58
Plaza Mayor	43 66 80



EL SEÑOR

D. Eusebio Fuentetaja Herrero

Falleció en Navas de Oro el día 30 de junio de 1993

A los 78 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su desconsolada esposa, Dª Julia Sastre Velasco; hijos, Carmen, Asterio, Julia y Dolores Fuentetaja Sastre; hijos políticos, Mari Carmen, Gerardo y Pedro; nietos, hermanos, sobrinos y demás familia,

Participan tan sensible pérdida y agradecerán la asistencia al funeral que, por el eterno descanso de su alma, se oficiará hoy día 1, a las 6 de la tarde, en la iglesia parroquial de dicho pueblo y, acto seguido, el sepelio en el cementerio del mismo.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Si usted desea anunciarse en esta sección, puede hacerlo de la siguiente forma: Utilizando el adjunto boletín y enviándolo a EL ADELANTADO DE SEGOVIA, calle San Agustín, nº 3, 40001 SEGOVIA (Sección Publicidad)

TEXTO**DATOS PERSONALES**

NOMBRE _____
 DIRECCION _____
 POBLACION _____
 TELEFONO _____ NIF _____
 DIAS DE PUBLICACION _____

Coste del anuncio: Precio por día 480 + IVA (máximo 10 palabras). Cada palabra más, 48 pts + IVA (15%)
Calcule el importe e incluya en el envío resguardo de giro postal, telegráfico o talón nominativo a favor de EL ADELANTADO DE SEGOVIA.



PEQUEÑA PANTALLA

AVENTURAS

TARZAN LUCHA POR SU VIDA ★★ (TVE-1.11,30).—A un lugar en medio de la jungla llega un médico euro-

peo que instala una modesta clínica para atender las necesidades sanitarias de las tribus de los contornos.

COMEDIA

ETERNAMENTE TUYA ★★★ (LA 2. 01,00).— La víspera de su boda, Anita abandona a su novio para casarse con un ilusionista, El Gran Ar-

turo. Además se convierte en su ayudante. Cansada de ir de un lado a otro, reúne el dinero suficiente para comprarse una casa y crear un hogar.

DRAMA



Katherine Hepburn

TELEFOTO EFE

DOBLE SACRIFICIO ★★★ (LA 2. 02,30).— El señor Hillary, un compositor al que la guerra truncó su

carrera, escapa de un centro psiquiátrico donde llevaba años recluido y regresa a su hogar.

★★★★ Excepcional. ★★★Muy buena. ★★Buena. ★ Pasable.



14.00.- CIENCIA Y TECNOLOGIA
14.30.- AVANCE INFORMATIVO

14.40.- SERVICIO SEGOTEXT
20.00.- DIBUJOS ANIMADOS
20.30.- REDACCION 21
21.15.- CASTILLA Y LEON, CADA DIA MAS
21.30.- PELICULA: "Enseñar a un sinvergüenza"
23.00.- REDACCION 21
23.30.- SERVICIO SEGOTEXT

CARTELERA

MULTICINES MIRO

SALA 1

A las 8,00:
"Persecución mortal"
A las 11,00:
"Cómo ser infeliz y disfrutarlo"

SALA 2

A las 8,00 y 11,00:
"MANO A MANO CON PAPA"
SONIDO DOLBY STEREO

SALA 3

A las 8,00 y 11,00:
"Agárralo como puedas 33 1/3 el insulto final"

SALA ZULOAGA

Teatro MUÑOZ SECA
Del 22 al 30 de junio
Funciones de 9 y 11,15

ADVERTENCIA

EL ADELANTADO no se responsabiliza de los continuos cambios de programación que, a última hora, introducen las diferentes cadenas de televisión.

07,55.- NOTICIAS
08,00.- ESTAMOS DE VACACIONES
11,30.- VACACIONES DE CINE "Tarzán lucha por su vida" (1958) Director: Thomas H. Phillips Intérpretes: Gordon Scott, Eve Brent, Jill Jarmyn
13,00.- TELEFILME
13,30.- EL MENU DE KARLOS ARGUINANO
13,55.- NOTICIAS
14,00.- INFORMATIVO TERRITORIAL
14,30.- NOTERIAS QUE ES PEOR
15,00.- TELEDIARIO 1
15,30.- ALEJANDRA
16,30.- MARILENA
17,15.- YEDRA
18,20.- LOS MUPPETS CELEBRAN A SU CREADOR
18,05.- VIDEOS DE PRIMERA
19,00.- TENDIDO CERO. TOROS
21,00.- TELEDIARIO 2
21,27.- EL TIEMPO
21,30.- ¿QUE APOSTAMOS?
01,00.- TELEDIARIO 3
01,10.- CAMPEONATO DEL MUNDO DE FUTBOL
01,30.- CINE DE MEDIANOCHE "El secreto" (1989) Director: Francesco Maselli Intérpretes: Nastassja Kinski, Franco Citti, Stefano Dionisi
03,15.- CINE DE MEDIANOCHE II "Celia" (1989). Dirección: Anne Turner. Intérpretes: Rebecca Smart, Victoria Longley, Nicholas Eadie
05,00.- DESPEDIDA Y CIERRE

06,30.- RODILLO DE PROGRAMACION
07,00.- NOTICIAS
07,30.- TRAS 3 TRIS, BUENOS DIAS
09,30.- PASIONARIA
10,15.- SANTA BARBARA
11,00.- PUNKY BREWSTER
11,30.- SOMOS DIEZ
12,00.- COLMILLO BLANCO
13,00.- EL EQUIPO A
14,00.- UN MUNDO DIFERENTE
14,30.- EL PRINCIPE DE BEL AIR
15,00.- NOTICIAS
15,30.- TELECINE
17,30.- CURVAS PELIGROSAS
18,30.- FESTIVAL BOMBERO TORERO
19,00.- CALIFORNIA DREAMS
19,30.- LOS VIGILANTES DE LA PLAYA
20,30.- LAS HISTORIAS DE AMOR DE ISABEL GEMIO
21,00.- TA TOCAO
23,00.- CINE
01,30.- NOTICIAS
01,30.- CINE DE MADRUGADA
03,30.- TELEVENTA



06,45.- NOVEDADES INCREIBLES
07,15.- ENTRE HOY Y MAÑANA
07,45.- LOS PERIODICOS
08,00.- SUPERMAN
08,25.- BATEADORES
08,50.- LOS PITUFOS
09,15.- LOS GOLEADORES
09,40.- SUPERCAMPEONES
10,05.- PETER PAN
10,30.- HEIDI
10,50.- WEBSTER
11,20.- GRANDULLON
11,45.- APARTAMENTO PARA TRES
12,15.- HOTEL
13,15.- LA RULETA DE LA FORTUNA
14,00.- VEREDICTO
14,30.- LAS NOTICIAS
15,00.- VEREDICTO
15,30.- SENSACION DE VIVIR
16,30.- MELROSE PLACE
17,30.- REMINGTON STEELE
18,30.- DEJATE QUERER
19,30.- SU MEDIA NARANJA
20,30.- LAS NOTICIAS
21,00.- TELEUPON
21,10.- HISTORIAS DE LA PUTA MILI
22,00.- MINISERIE: "Deliberadamente extraño"
00,00.- TODO POR LA PASTA
00,30.- LA CHISTERA
01,00.- LA CONSULTA DE RAPPEL
01,50.- ENTRE HOY Y MAÑANA
02,20.- CAMINO AL INFIERNO
03,20.- EROTISMO: "El gato caliente"
04,40.- NOVEDADES INCREIBLES
05,10.- FORMULA 1
06,10.- NOVEDADES INCREIBLES

08,05.- ABC WORLD NEWS
08,30.- DIBUJOS ANIMADOS: Blin-ky Bill
08,55.- VIDEOMINUTO
09,52.- REDACCION. NOTICIAS
10,00.- CINE: "La novia del candidato"
11,29.- COLECCION CANAL: "American graffiti"
13,18.- PIEZAS
13,35.- LOS 40 PRINCIPALES
14,00.- REDACCION. NOTICIAS
14,05.- TELSERIE: El club de medianoche
14,30.- TELESIRIE: Kate y Allie
15,00.- CINE: "Duelo en el aire"
16,39.- CINE: "El largo invierno"
18,47.- DOCUMENTAL: AFRICA SAGRADA
19,35.- DIBUJOS ANIMADOS: Tazmania
20,00.- AVANCE. REDACCION
20,05.- LOS 40 PRINCIPALES
20,30.- PRIMER PLANO
21,00.- TELESERIE: Primos lejanos
21,28.- INFORMACION METEOROLOGICA
21,30.- REDACCION. NOTICIAS
21,53.- INFORMACION DEPORTIVA
22,00.- ESTRENO CANAL: "Stalin-grado"
00,17.- CINE: "Glengarry Glen Ross"
01,54.- LA NOCHE MAS X: "Justine"
"Universitarias ardientes I"
04,43.- CINE: "La taberna fantástica"
06,25.- CINE: "El espíritu de la colmena"



TELEMADRID

07,00.- INFORMACION CULTURAL DE LA CAM
07,30.- TRAFICO
08,25.- EN CLAVE VERDE
08,50.- SERIE SIN DETERMINAR
09,15.- A SABER
09,45.- TELE-EMPLO
10,00.- AVANCE INFORMATIVO
10,10.- MADRID DIRECTO
11,15.- LA BANDA DE PELICULA
12,35.- EL MUNDO DE BEAKMAN
13,00.- LOS CAZAFANTASMAS
13,30.- JAMES BOND JUNIOR
14,00.- TELENOTICIAS MADRID
14,30.- TELENOTICIAS
14,55.- EL TIEMPO
15,00.- ROSEANNE
15,30.- CINE DE TARDE
17,15.- MEDIAS DE SEDA
18,15.- LOCO POR TI
18,45.- TELE EMPLEO
19,00.- MADRID DIRECTO
20,30.- TELENOTICIAS
20,55.- EL TIEMPO
21,00.- FUTBOL ES FUTBOL
21,30.- SUCEDIO EN MADRID
23,45.- EN LA CALLE
01,15.- TELENOTICIAS
01,15.- TELE EMPLEO
01,35.- CINE: SALA DE MADRUGADA
03,30.- INFORMACION CULTURAL DE LA CAM

07,30.- EURONEWS
09,00.- LOS DESAYUNOS DE RADIO 1
10,00.- LA PELICULA DE LA MANANA
"Mentirosa" (1961). Dirección: Enrique Cahen Peña. Intérpretes: Isabel Garcés, Angel Garasa.
11,30.- CLIP, CLIP ¡HURRA!
13,00.- PINNIC
15,00.- CIFRAS Y LETRAS
15,30.- GRANDES DOCUMENTALES: El mundo natural. El gran karoo. Un Africa secreta. - Pobladores del planeta (16,30)
17,00.- CAMPEONATO DEL MUNDO DE FUTBOL
17,30.- LA PELICULA DE LA TARDE: "Quiero quedarme con mi hijo" (1976). Director: Jerry Thorpe Intérpretes: Mariel Hemingway, Susan Anspach, Jack Rader
Sue Ann es una colegiala de 15 años que un día descubre que está embarazada.
19,00.- ALATUL
19,30.- AL GRANO
20,30.- TELEFILME
21,00.- LINGO
21,30.- CAMPEONATO DEL MUNDO DE FUTBOL
22,00.- TAL CUAL
23,40.- DOCTOR EN ALASKA
00,30.- SERIE ROSA
01,00.- CINE CLUB. SESION DE REPERTORIO (I) "Eternamente tuya" (1939)
02,30.- CINE CLUB. SESION DE REPERTORIO (II) "Doble sacrificio"

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

SANITARIOS

Alrededor de 1.500 trabajadores sanitarios están infectados por el virus del VIH en España, pero en su mayoría se contagiaron fuera de sus centros de trabajo, informó Daniel Zulaica, coordinador del Plan de Prevención y Control del Sida del Gobierno Vasco. Zulaica, que ayer participó en las Jornadas Sida y Vida organizadas por el Ateneo de Madrid, precisó que, en su mayoría, los seropositivos que trabajan en el sector sanitario, desde celadores a médicos, resultó infectado por relaciones sexuales o por jeringuillas contaminadas relacionadas con la droga. El riesgo de contagiarse en los centros sanitarios es muy pequeño, aunque hay que extremar las precauciones con todos los pacientes y hay algunas actividades de la medicina que no las hacen los médicos y enfermeras seropositivos. Desde hace trece años que se detectó la epidemia del sida, sólo ha habido en Europa y en EE.UU. unos 70 casos documentados de personal sanitario infectado y alrededor de 200 sin que se haya podido comprobar la transmisión ocupacional del virus. Los aspectos ético-jurídicos del VIH en el medio sanitario, título de la mesa redonda organizada por el Ateneo de Madrid, fueron debatidos también durante la celebración de estas jornadas.

MISCELANEA

Entran en servicio los radares móviles de la Guardia Civil

Puesta en marcha la operación especial salida de vacaciones

La Dirección General de Tráfico (DGT) puso en marcha a las 15.00 horas de ayer la operación especial de control y vigilancia de carreteras con motivo de la primera avalancha de vehículos que circularán estos días con destino a las costas y lugares de veraneo, informaron fuentes de este organismo.

Madrid (Efe).— Al comienzo del dispositivo, del que se ocupan 7.000 agentes de la Agrupación de Tráfico de la Guardia Civil, las vías presentaban circulación normal. Los responsables de la seguridad vial calculan que entre ayer, jueves, y el próximo domingo se van a producir unos siete millones de desplazamientos de vehículos debido a las vacaciones estivales.

Las carreteras en las que se prevé una mayor saturación son las que conducen hacia las costas del Mediterráneo, Portugal y al Paso del Estrecho.

Una de las principales novedades de esta operación es la implantación de los nuevos radares móviles, instalados en vehículos camuflados de la Guardia Civil, para multar a los automovilistas que superen los límites de velocidad en carretera. El director general de Tráfico, Miguel María Muñoz, advirtió que "cualquier vehículo al que se adelante en carretera puede llevar el radar", al no tener marcas ni señales visibles en el automóvil policial encargado de "cazar" a los infractores.

Al margen de la posible utilidad que puedan tener estos rada-



Hasta el domingo se producirán siete millones de desplazamientos.

res para la prevención de accidentes, Muñoz pidió a los conductores que antes de salir a la carretera durante este verano recuerden las "reglas de prudencia" como moderar la velocidad, no beber alcohol y usar el cinturón de seguridad o el casco.

A lo largo de este verano, Tráfico ha calculado que las carreteras van a soportar entre 45 y 50 millones de desplazamientos de vehículos, de los que siete millones se producirán durante estos cuatro días.

La operación especial iniciada ayer supondrá la movilización

de 14 helicópteros ocupados de supervisar las zonas con mayor tráfico desde sus bases en Madrid, Barcelona, Valencia, Málaga y Sevilla. La DGT ha suspendido las obras en los tramos conflictivos y va a habilitar carriles adicionales para facilitar los desplazamientos, sobre todo en los accesos y salidas de las grandes ciudades.

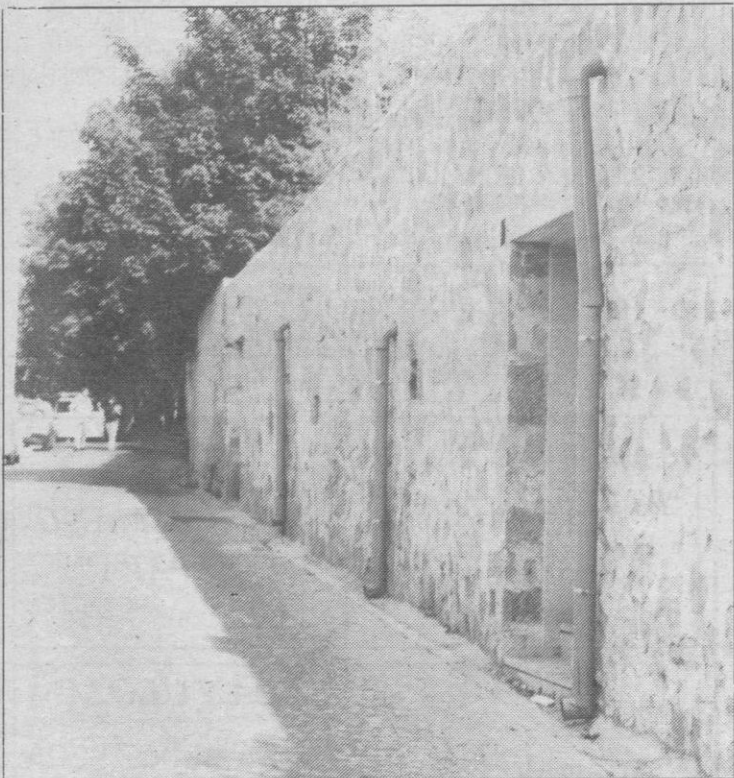
Para conocer la situación de la circulación y el estado de las vías, los automovilistas cuentan con el teléfono de llamada gratuita 900-123-505, que también sirve para solicitar ayuda.

BURBUJAS

● Los médicos del centro materno infantil del hospital Virgen del Rocío de Sevilla realizaron ayer diversos análisis a los niños siameses que nacieron unidos por el tórax y el abdomen para conocer los órganos internos de los que dispone cada hermano y estudiar la posibilidad de separarlos. Los médicos quieren realizar un examen completo antes de someter a los hermanos a una operación para tener garantías de éxito, según informaron fuentes del Servicio Andaluz de Salud (SAS). Los siameses, dos niños, nacieron el martes pasado en el hospital de Mérida (Badajoz) y fueron trasladados a Sevilla, donde ingresaron en el centro materno infantil del hospital Virgen del Rocío de Sevilla. El parto se produjo sobre las 22:00 horas del martes en el Hospital de Mérida, después de que le practicara una cesárea a la madre, y los niños pesaron al nacer 5,50 kilogramos. Según las fuentes del SAS, el nacimiento de siameses en España es un hecho aislado que se produce una vez cada doce o catorce años.

● Un escritor turco, Ismail Besikci, ha sido condenado a diez años de cárcel porque escribió quince libros sobre la minoría kurda en Turquía. Además, el Tribunal de la Seguridad de Estado impuso a Besikci una multa de 13.900 dólares, y condenó también a su editor, Unsal Ozturk, a 21 meses de cárcel y a pagar una multa de 22.000 dólares.

VISTO Y NO VISTO



DESFILE DE CANALONES.— Para todos aquellos que tienen dudas sobre los desagües que colocar en sus futuras viviendas, aquí tienen el muestrario que se ofrece en la calle de la Puerta de Santiago, que se exhibe para regocijo de propios y extraños. Segovia, Patrimonio de la ...¿qué?— (Foto: Peñalosa).

UMOR SIN ACHE

Donde dice, diga...

ALAMEDO DEL PARRAL Y DIEZ

Donde dice "reajuste"... Diga "despido". Donde dice "de color"... Diga "negro". Donde dice "invidente"... Diga "ciego". Donde dice "tercera edad"... Diga "viejo". Donde dice "nacionalismo"... diga "separatismo". Donde dice "linfoma"... Diga "cáncer". Donde dice "sicosomático"... diga "ni puñetera idea de diagnóstico". Donde dice "provisión de fondos"... Diga "ruina galopante". Donde dice "reparto comercial de la calle Real"... Diga

"Bosnia". Donde dice Pi... Diga Margall (o 3,14,16). Donde dice "chalet adosado"... Diga "quiero y no puedo". Donde dice "vaca"... Diga "clenbuterol". Donde dice "el pintor ha trabajado mucho"... Diga "el pintor no le ha gustado ni pizca al crítico". Donde dice "comisión"... Diga "tragar". Donde dice "negociación de Gibraltar"... Diga "nada". Donde dice "clemente"... Diga "cabeza como un apóstol, a piñón fijo". Donde dice "tabaco"... diga

"madeja de gustirrinín" (o "enfisema"). Donde dice "no tabaco"... diga "madeja de nervios" (o "terrorismo sanitario"). Donde dice "matrimonio"... Diga "cola-caó". Donde dice "coches"... Diga "infierno". Donde dice "vecinita del 5º"... Diga "verdes las han segao". Donde dice "Pujol"... Diga "chantaje". Donde dice "Arzallus... Diga "cura debajo de una boina, con RH incorporado". Donde dice "vida"... Diga "muerte". Donde dice "muerte"... diga "¡chin-pún, se acabó!".